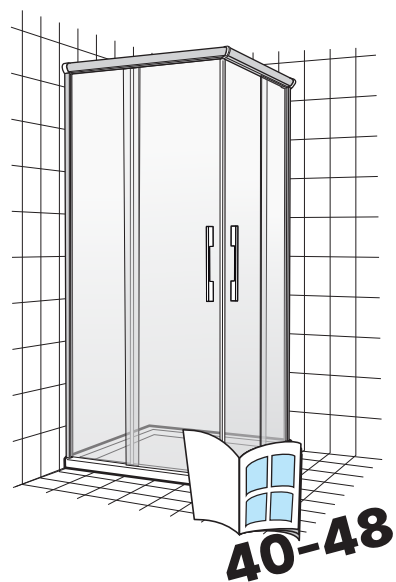
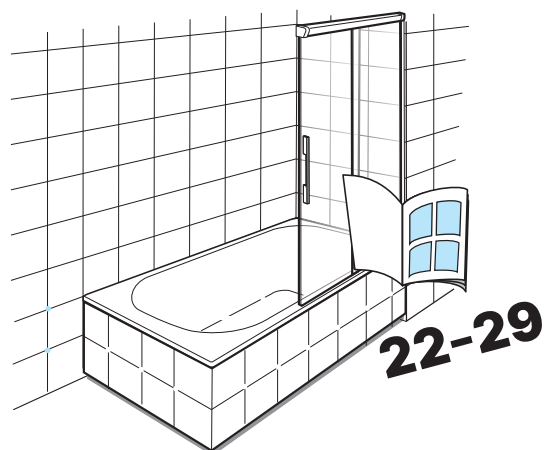
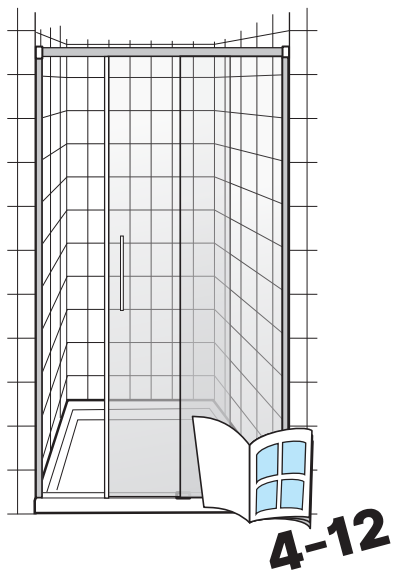


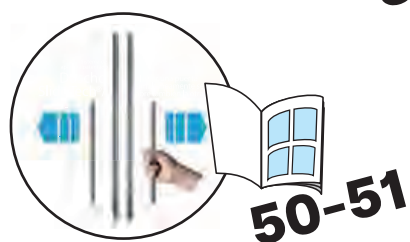
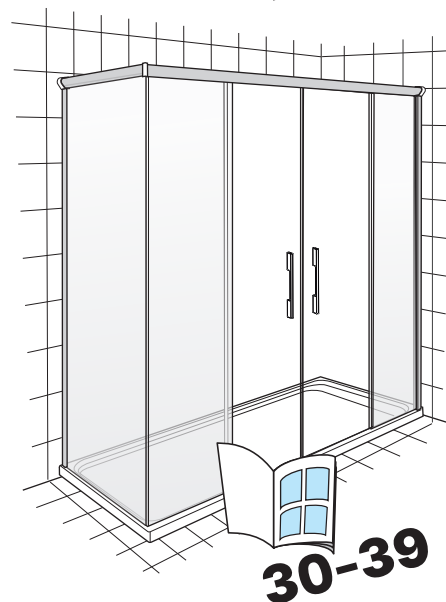
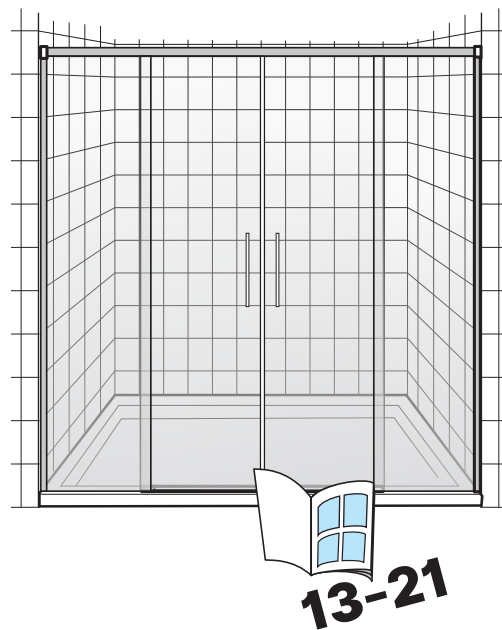
# Duscho Gredel<sup>®</sup>

+ Duscho Slide Tech<sup>®</sup>



# D

## DUSCHOLUX



Instrucciones de montaje  
Montageanleitung  
Installation Instructions  
Instruction de montage  
Istruzione di montaggio  
Instruções de montagem  
Montagevoorschrift  
Instrukcja montażu

D

### Angaben zur Wandbefestigung

Die Türelemente sind entsprechend der Montageanleitung an den Wänden zu befestigen. Die Spezialdübel (nicht im Zubehör enthalten), sind entsprechend dem Verankerungsgrund (Wandbeschaffenheit) auszuwählen. Entsprechende Spezialdübel sind im Fachhandel erhältlich.

**Das Gewicht eines Türelementes kann max. 40kg betragen.**

Entsprechend diesem Gewichtsverhältnis ergibt sich eine Auszugskraft von 0,15kN je Scharnier.

Die Befestigungskonzeption muß mit entsprechend ausreichendem Sicherheitsfaktor ausgelegt werden, ist gemäß den technischen Regeln zu erstellen und Vorort auf die Tragfähigkeit zu prüfen.

GB

### Detail for connection to the wall.

The door section are to be fixed to the walls in accordance with the installation instruction. The special rawl plugs (not included in the fixing kit) about be chosen to suit the type of the wall. Necessary rawl-plugs are available in d.i.y. shops.

**Maximum weight of a door section: up to 40kg.**

In accordance with this weight ratio, there is a loading of 0,15kN per hinge.

The installation must be carried out in accordance with the technical guidelines. The safety factor should be taken into account considering the weight involved and tested for weight-bearing capacity on site.

F

### Instructions pour la fixation murale.

Les éléments de la porte sont à fixer aux murs conformément à la notice de montage. Les chevilles spéciales (non comprises dans le kit de montage) sont à choisir en fonction de la structure du mur. Les cheville spéciales correspondantes sont disponibles dans le commerce spécialisée.

**Maximum weight of a door section: up to 40kg.**

De part ce rapport de poids, il s'ensuit une résistance de 0,15kN pas chamière.

La fixation doit être réalisée selon les règles techniques après vérification de la capacité de résistance du mur.

I

### Istruzioni per il fissaggio a muro.

Le antine vanno fissare al muro come descritto nell'istruzione di montaggio. La scelta del tasselli (non in dotazione) è da fare a seconda del tipo di muro. I tasselli speciali corrispondenti possono essere reperiti presso i rivenditori specializzati.

**Il peso di und antina può essere di max. 40kg.**

In relazione a questo peso sirivela una forza di 0,15kN per cerniera.

Il sistema de fissaggio deve rispettare anche un certo fattore a rischio, deve essere concepito a seconda delle regole tecniche e la portata deve essere collaudata sul posto.

E

### Datos para la fijación a la pared.

Los elementos de la puerta deben ser fijados según las instrucciones de montaje. Los tacos especiales (no incluidos en la bolsa de accesorios), deben ser elegidos según la base de fijación (estado de la pared). Los tacos especiales correspondientes están a la venta en los establecimientos del ramo sanitario.

**El peso máximo de un elemento de la puerta es de 40kg.**

Según esta relación de peso resulta una fuerza de extracción de 0,15kN por bisagra.

La concepción de la fijación debe ser proyectada con el suficiente factor de seguridad, debe ser creada según las reglas técnicas y en el lugar de la instalación debe ser probada la capacidad sustentadora.

P

### Para fixação na parede.

Os elementos da porta devem ser fixos conforme instruções da montagem. As buchas especiais (não incluídas na bolsa de acessórios) devem ser as apropriadas para cada tipo de parede. As buchas especiais correspondentes encontram-se a venda nas lojas de especialidade.

**O peso máximo da porta não pode exceder 40kg.**

De acordo com esta relação de peso resulta uma força de tracção de 0,15kN por cada dobradiça.

A fixação deverá ser feita com a maior segurança após verificação da capacidade de resistência da parede.

NL

### Aanwijzing voor de wandbevestiging.

De deurdelen dienen overeenkomstig de montagehandleiding aan de wanden bevestigd te worden. De speciale pluggen (worden niet meegeleverd) moeten overeenkomstig de aard van de bevestigingsmuur (materiaal) worden uitgezocht. Passende speciale pluggen zijn bij de bouwmaterialienhandel verkrijgbaar.

**Het gewicht van een deurelement kan max. 40kg bedragen.**

Dit gewicht veroorzaakt een uittrekkkracht van 0,15kN per scharnier.

De bevesting moet met voldoende veiligheidsmarge uitgevoerd worden. De draagkracht van de muren dient ter plekke gecontroleerd te worden.

PL

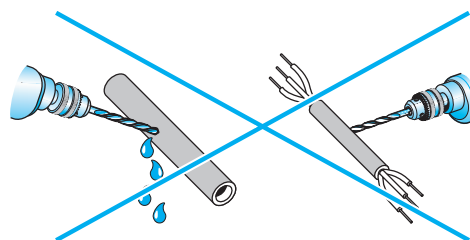
### Zalecenia dotyczące mocowania do Ęciany.

Elementy drzwi nale'y zamocować do Ęciany zgodnie z niniejszà instrukcjà monta'u. Nale'y dobrać kołki specjalne (nie zawarte w zestawie monta'owym).

**W zwiàzku z tym, "e ci"ar na jeden segment drzwi mo'e wynosić do 40kg nale'y sprawdzić noĖnoĖĖ Ęciany i zastosować odpowiednie zomocowanie.**

Mocowanie musi być dobrane w zale'noĖci od rodzaju Ęciany i musi zapewniać odpowiedni poziom bezpiecze'stwa zgodny z wymogami technicznymi. WytrzymałoĖć musi być sprawdzona na miejscu instalacji.

**Bitte vor der Montage lesen**  
**Please read before assembling**  
**A lire avant le montage**  
**Prego leggere prima di installare**  
**Por favor, leer antes del montaje**  
**Favor ler antes da montagem**  
**Lees dit voor het monteren s.v.p**  
**Przed monta'em prosz' zapoznać si' z instrukcją**



- (D)** Bitte Einbausituation auf lotrechten oder waagrechten und ebenen Zustand prüfen und der Wand entsprechende Befestigungen werden den. Bitte reinigen Sie Ihr Produkt mit einem weichen Tuch und entfernen Sie Wassertropfen mit einem Glasabzieher.
- (GB)** Please check that the mounting location is perpendicular or horizontal and level use fixing devices that are suitable for the wall. Please clean your product with a soft cloth and remove droplets of water with a glass screaper.
- (F)** Merci de vérifier avant l'installation l'apploomb de murs, et d'utiliser des fixations appropriées au type de mur. Il est recommandé de nettoyer votre paroi avec un torchon légèrement humide, et d'enlever les gouttes d'eau avec une raclette.
- (E)** Durante el ensamblaje, comprobar que el estado de nivel horizontal y vertical sea correcto, y emplear las fijaciones correspondientes para la pared. Limpie su producto con un paño suave y elimine las gotas con una espátula.
- (I)** Verificare le dimensioni orizzontali, verticali e la planarità della superficie di installazione e utilizzare appositi dispositivi di fissaggio a parete. Pulire l'articolo con un panno morbido ed eliminare le gocce d'acqua con un tira acqua.
- (P)** Certificar-se da robustez da parede e dos pontos de fixação. Limpar o produto com um pano macio e retirar quaisquer vestígios de água com um produto limpa vidros.
- (NL)** Controleer vooraf of de inbouwsituatie voldoende haaks en waterpas is om het product goed te kunnen installeren. Gebruik bevestigingsmiddelen die geschikt zijn voor de wanden ter plaatse.
- (PL)** Przed monta'em kabiny nale'y sprawdzić pion i wypoziomowanie brodzika oraz zastosować odpowiednie elementy mocujące do ściany. Produkt Duscholux nale'y czyścić mi'kką szmatką, a oozostające krople wody na tafli usuwać ściągaczką.

Verpackungsinhalt  
Package content

Contenido del embalaje  
Conteúdo da embalagem

Contenu de l'emballage  
Contenuto imballo

Verpakkingsinhoud  
Zawartość opakowania

Benötigtes Werkzeug (nicht enthalten)  
Necessary tools (not included)  
Outil Nécessaire (non fourni)  
Attrezzature necessaria (non inclusa)

Herramientas necesarias (no incluidas)  
Ferramentas necessárias (não incluídas)  
Gereedschap (niet ingesloten)  
Niezbędne narzędzia (nie zawarte w opakowaniu)

3 x

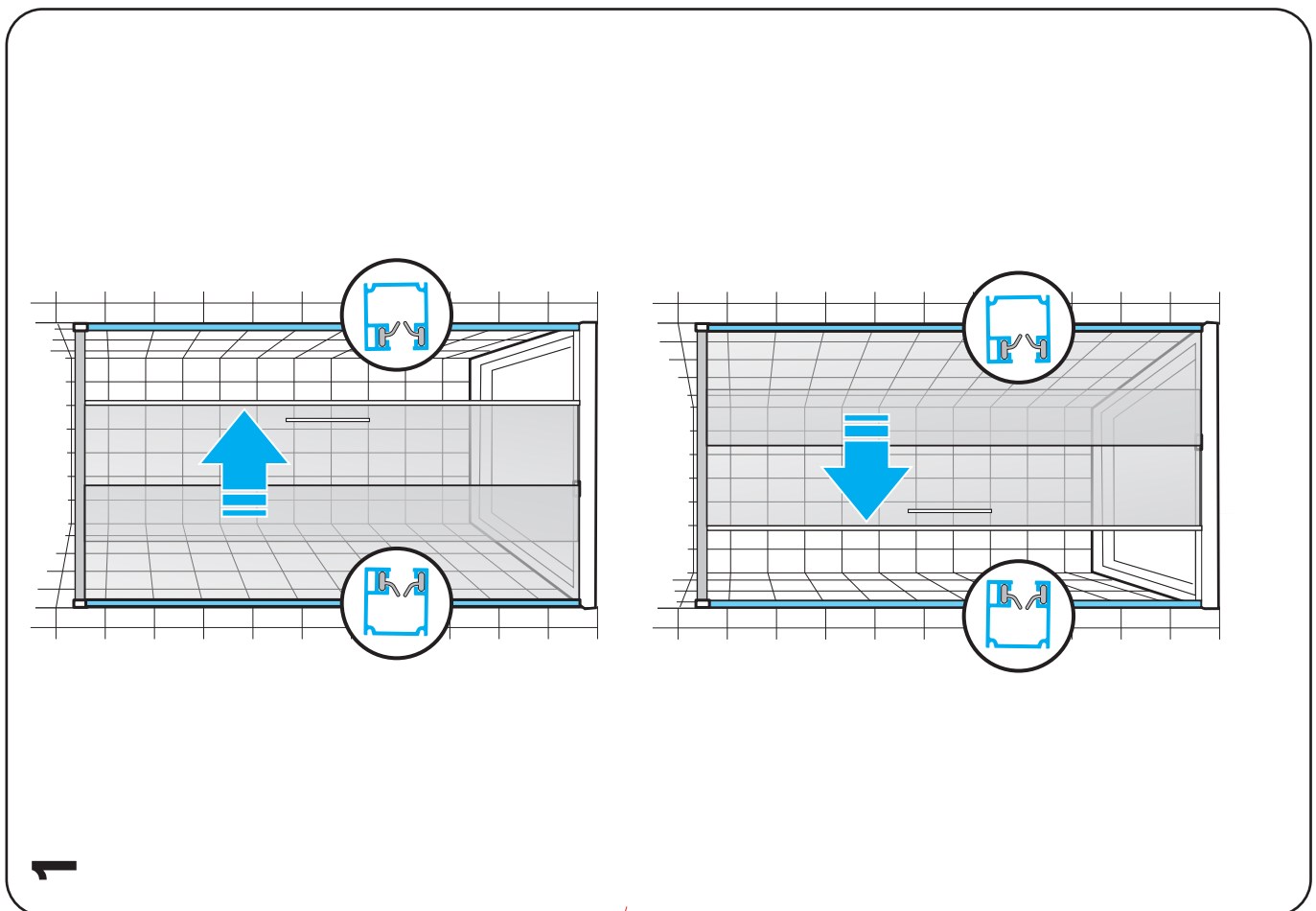
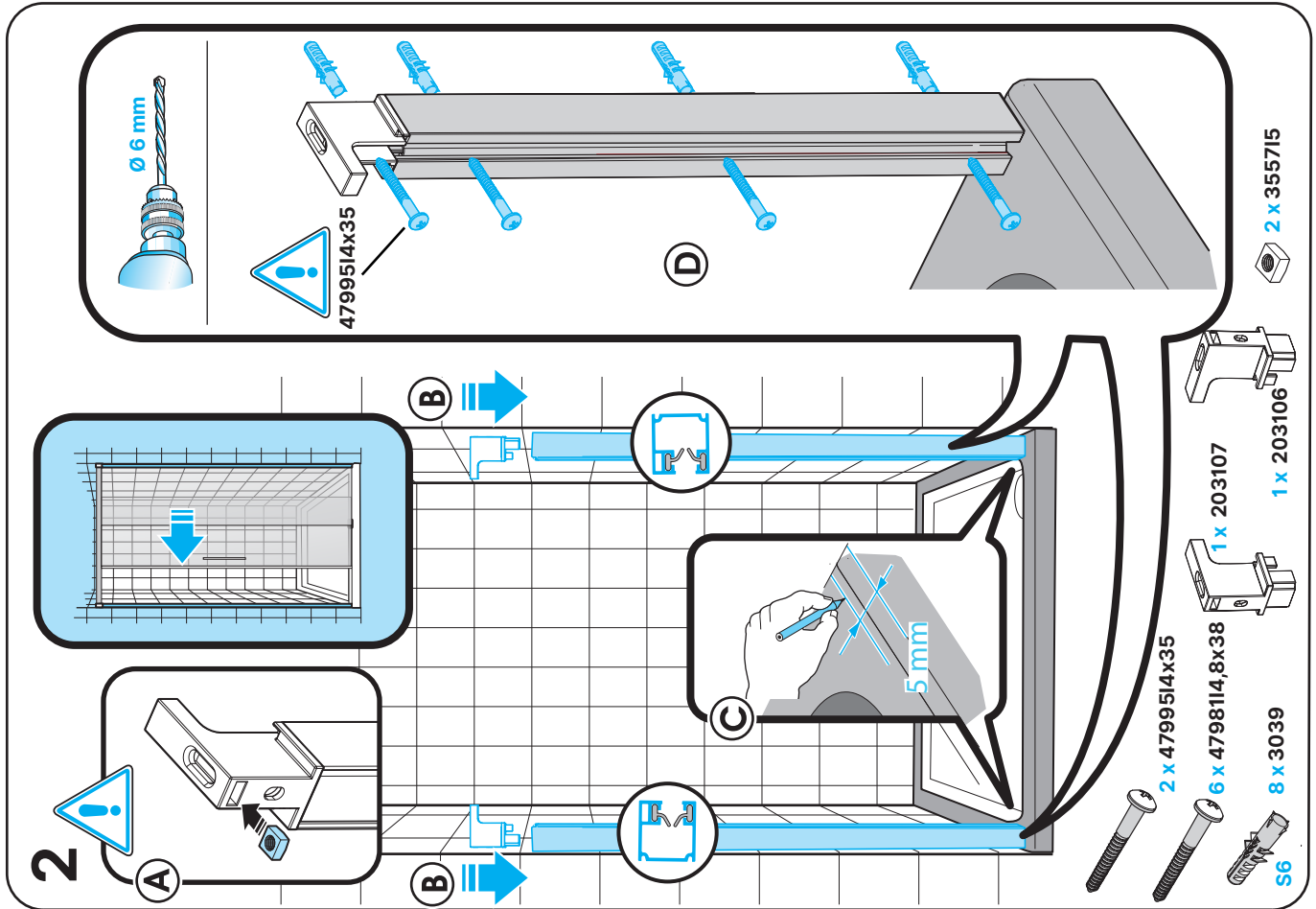
8 x

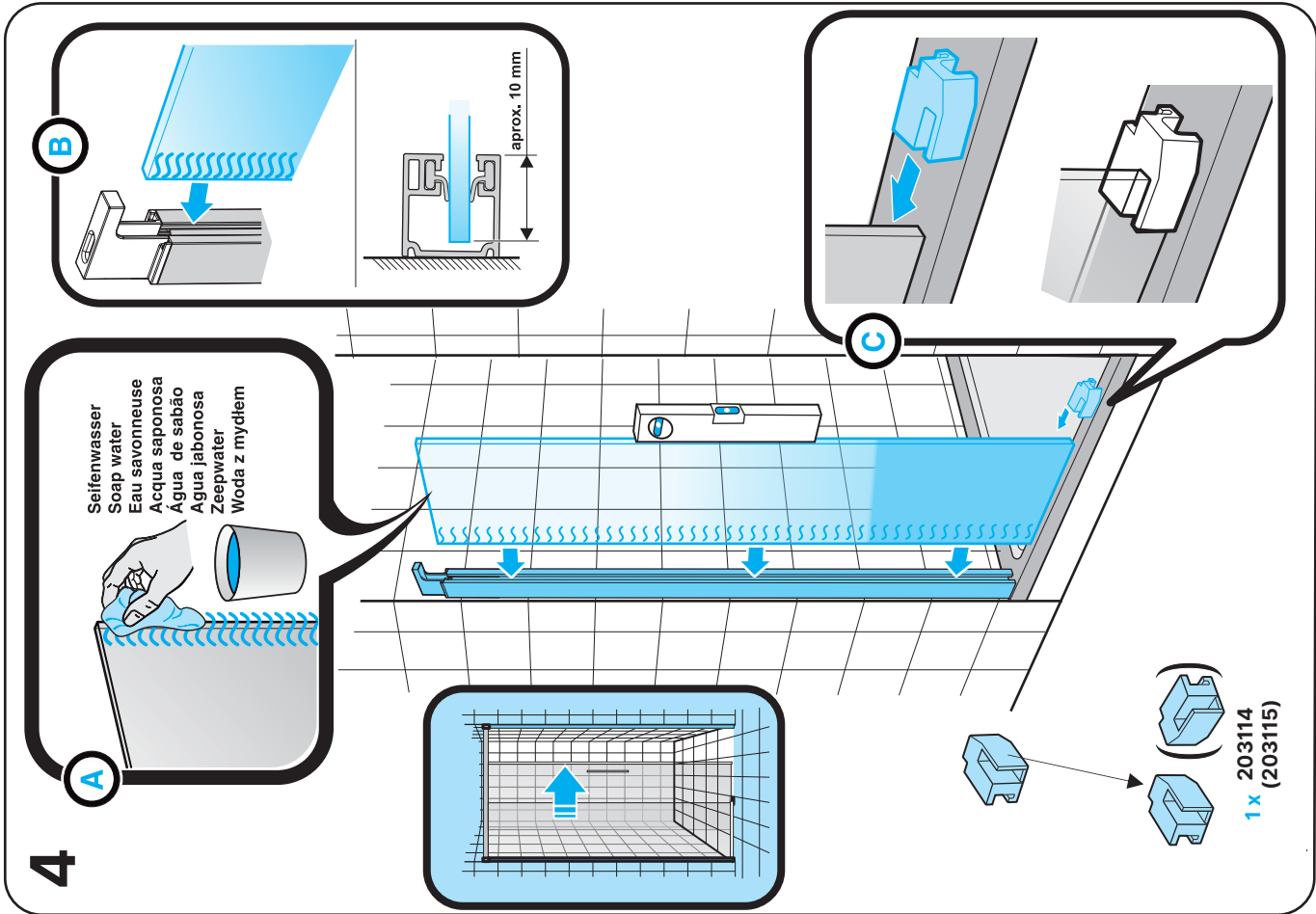
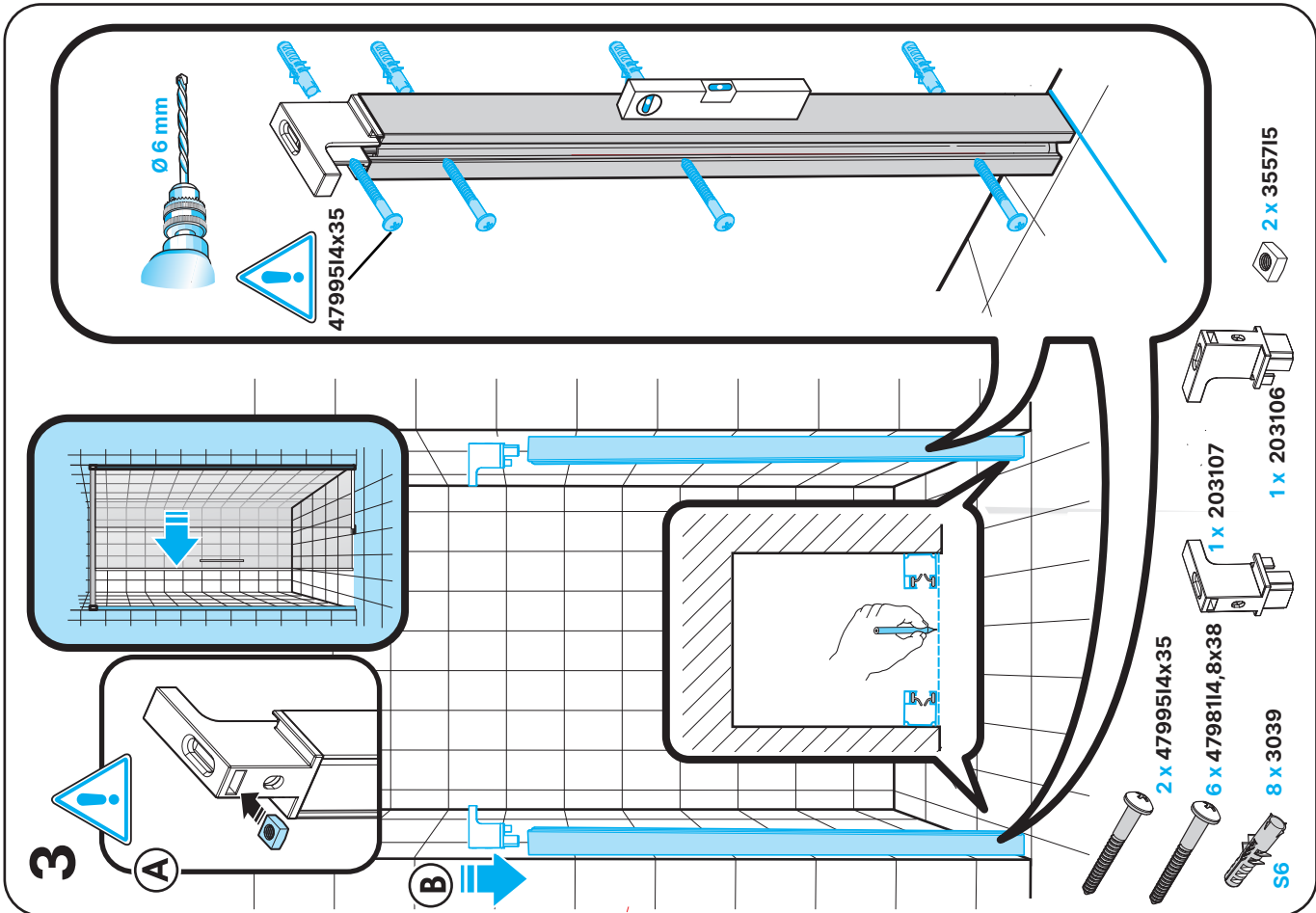
Ø 6 mm

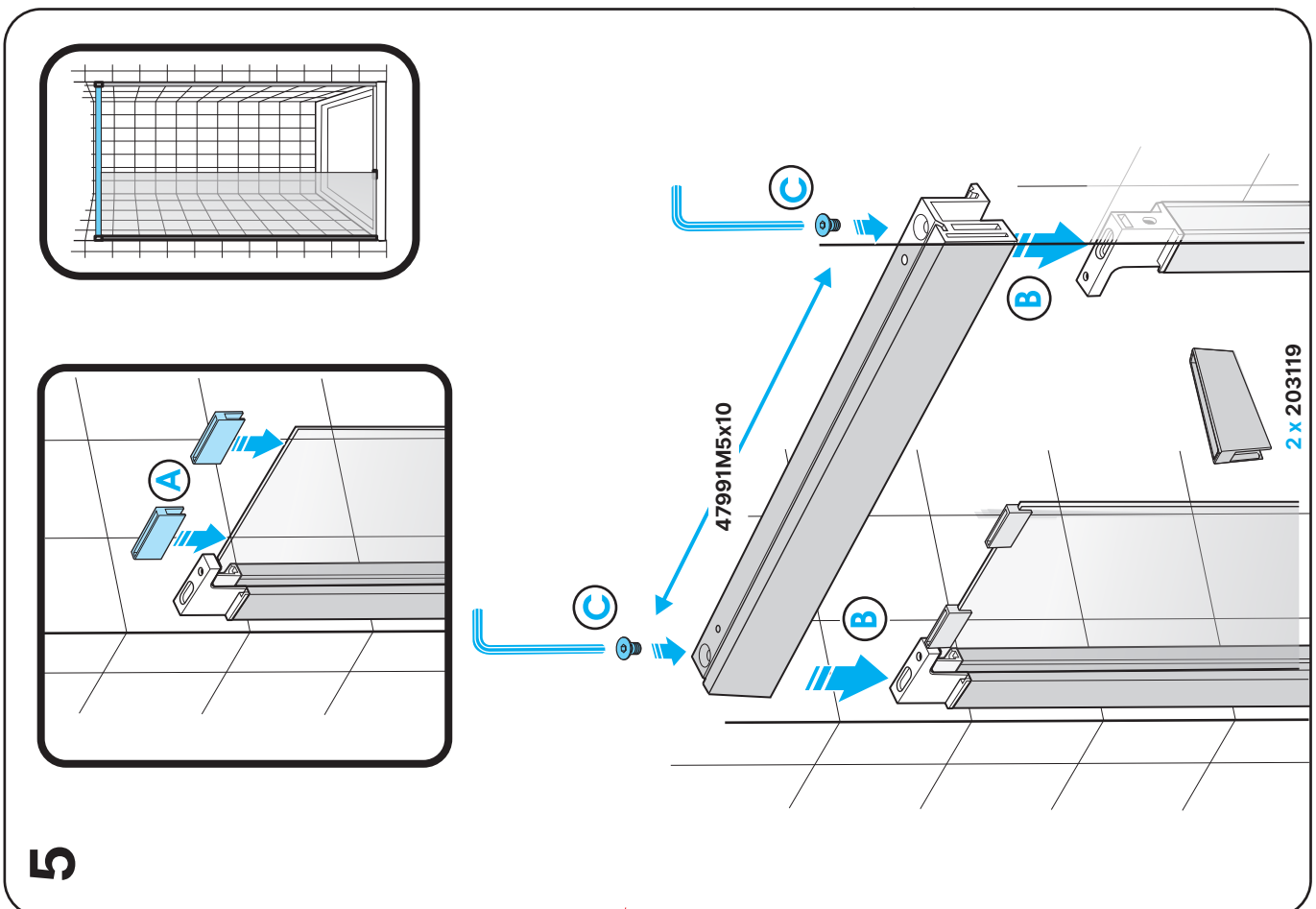
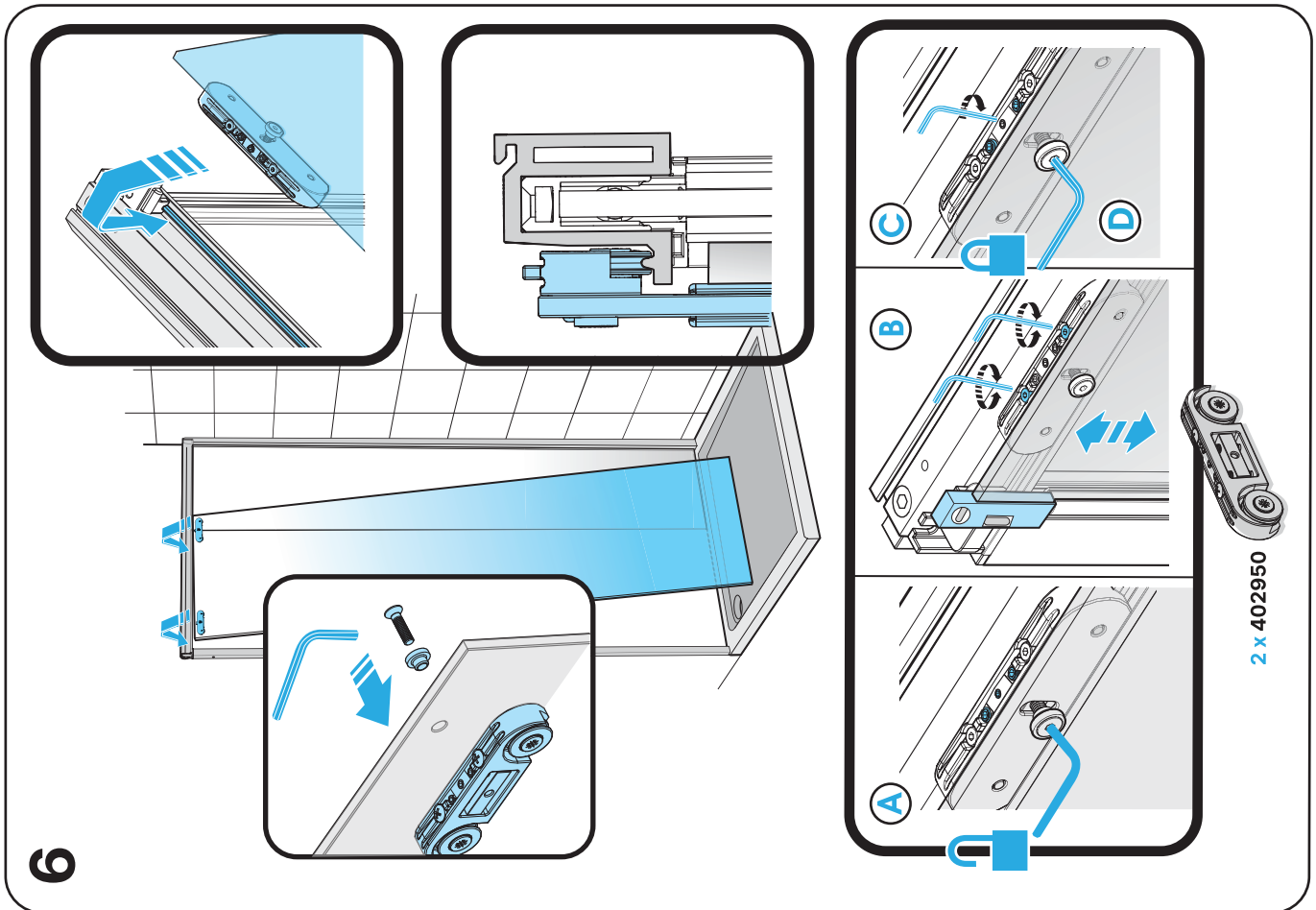
Ø 2,8 mm

Zubehör Equipment	Accessoires Accessori	Accesorios Acessorios	Toebehoren Zestaw montażowy
6 x 4798114, 8x38		1 x 230116 1 x 230114 (1 x 230117 1 x 230115)	1 x 3492BL 3493PM 3494PT 3911NE 3984NM 3985BM
S6			
1 x 203107 1 x 203106 2 x 4799514x35			
2 x 3798213, 5x9,5 2 x 479813, 5x6,5 2 x 47991M5x10 2 x 355715		1 x 203139  1 x 203111	3 x 20795 3 x 6014013, 5x9x5 1 x 3798113, 5x13
1 x 203137 1 x 203138		2 x 203119  2 x 402950	203126 1 x (203127)

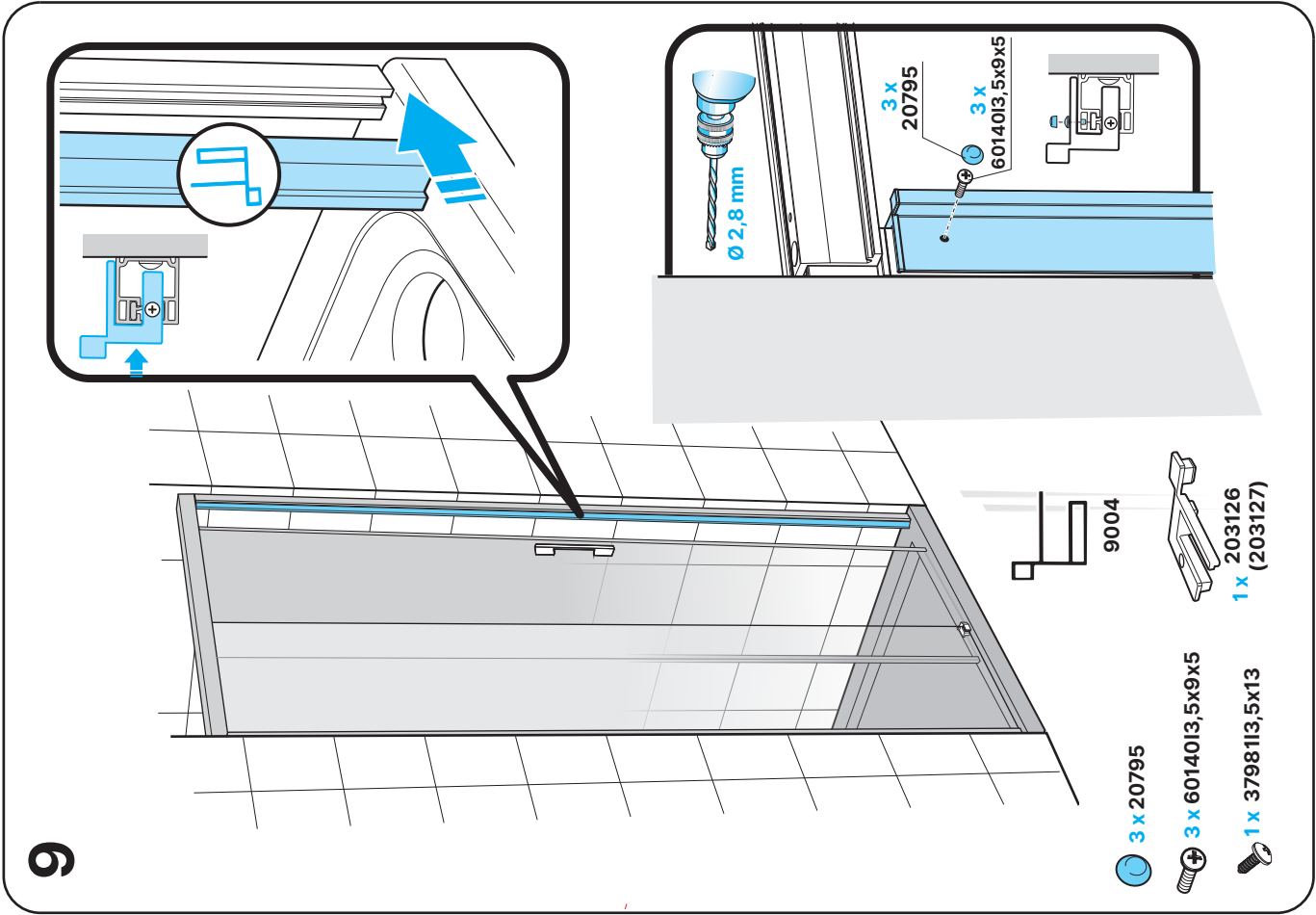


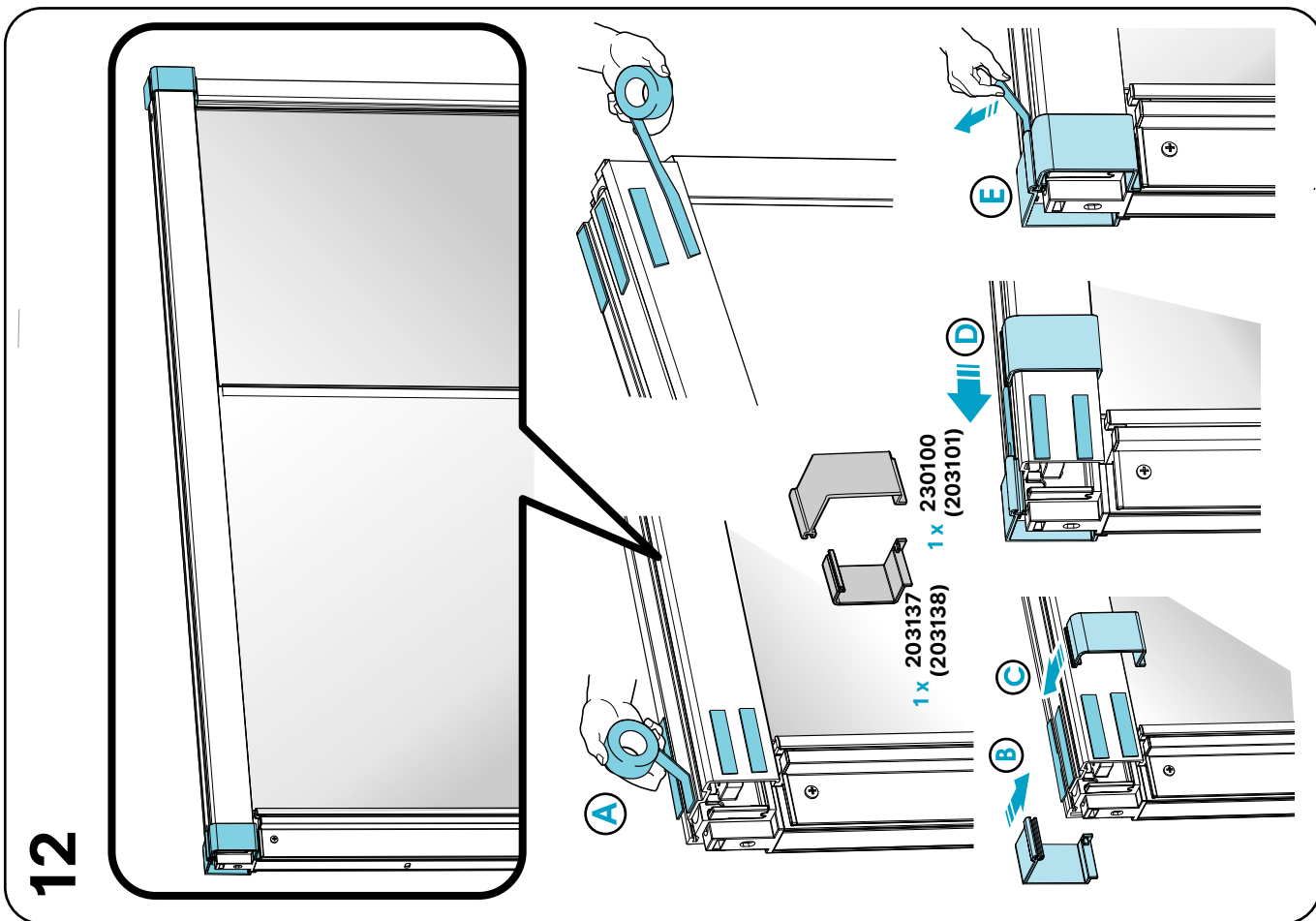
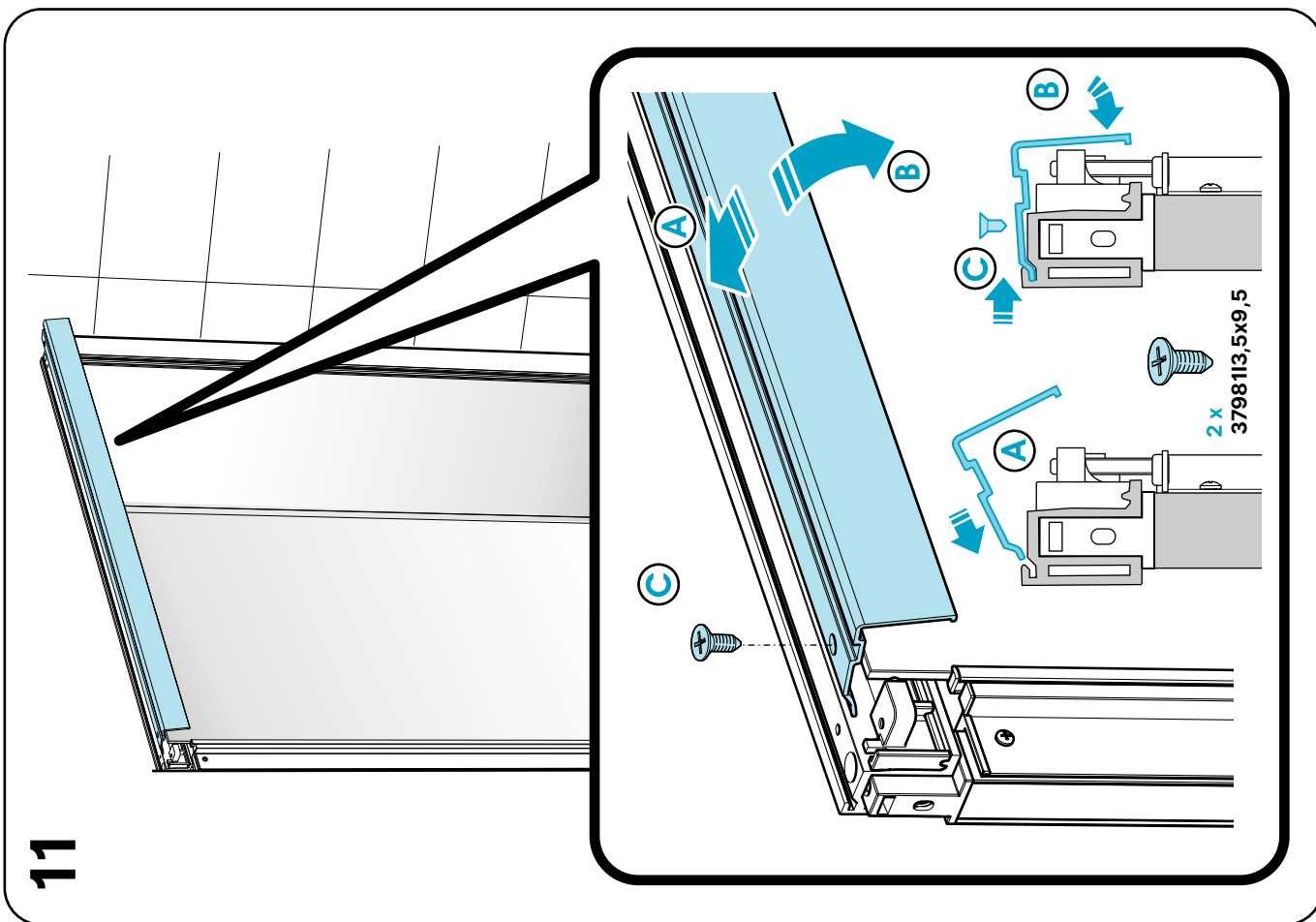




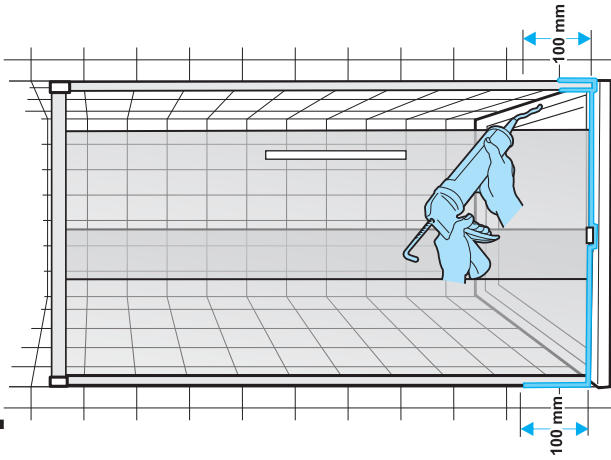




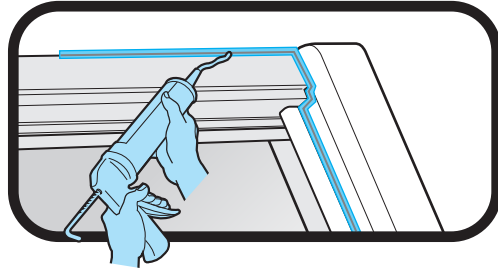
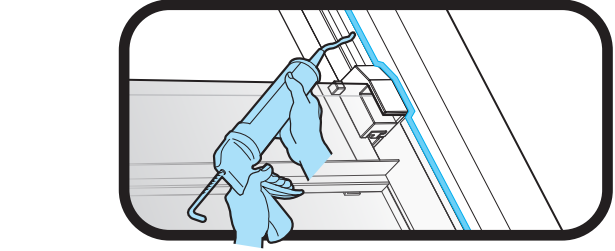
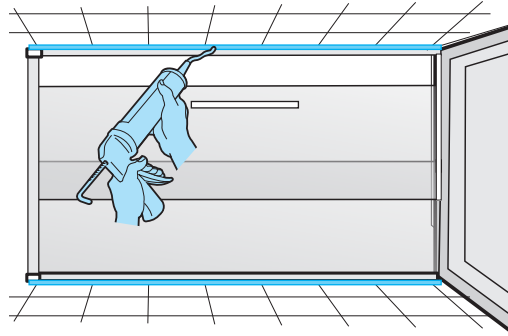
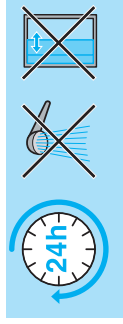




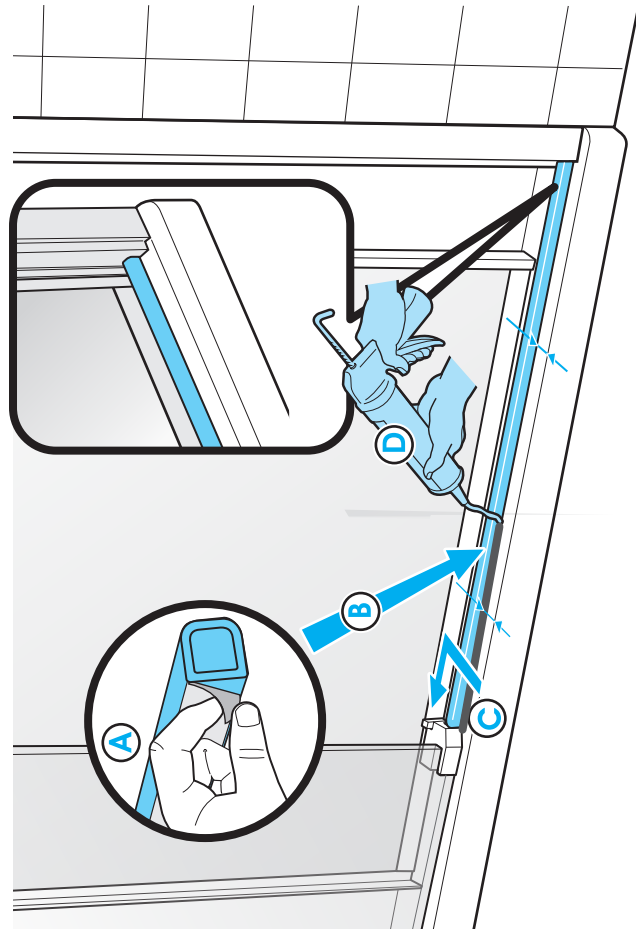
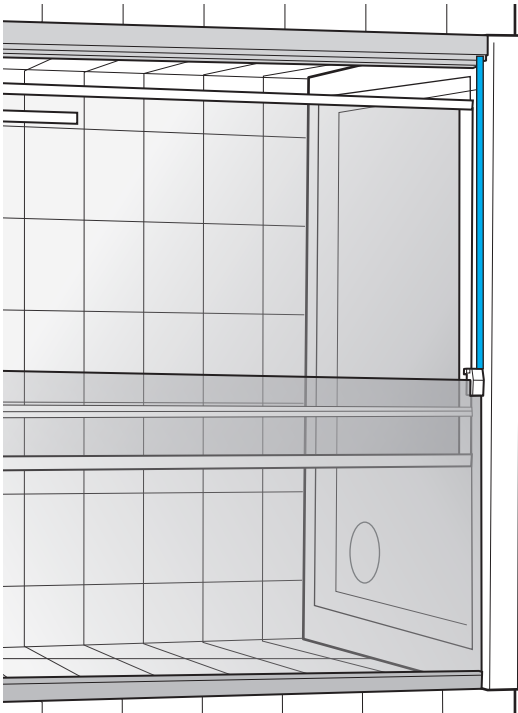
14



**Achtung!** Nur Sanitärsilikon verwenden. Bakterizid und Fungizid eingestellt. **Wannenrand entfetten!**  
**Caution!** Use only bactericidal and fungicide sanitary silicone. **Degrease the rim of the bath!**  
**Attention!** Utiliser que du silicone sanitaire bactéricide et fongicide. **Dégraisser le bord de la baignoire!**  
**Attenzione!** Utilizzare solo silicone battericida e fungicida per sanitari. **Sgrassare il bordo vasca!**  
**Cuidado!** Utilizar solamente silicona sanitaria bactericida y fungicida. **Desengrasar el borde de la bañera!**  
**Atenção!** Utilizar somente silicone para sanitários, com características bactericidas e fungicidas. **Desengordurar a bordo da banheira!**  
**Alleen sanitair siliconen-kit gebruiken.** Hieraan zijn bacteriedodende en schimmelwerende bestanddelen toegevoegd. **Badrand ontvetten!**  
**Uwaga!** Stosować tylko silikon sanitarny. **Breż wanny odtłuścić!**



13



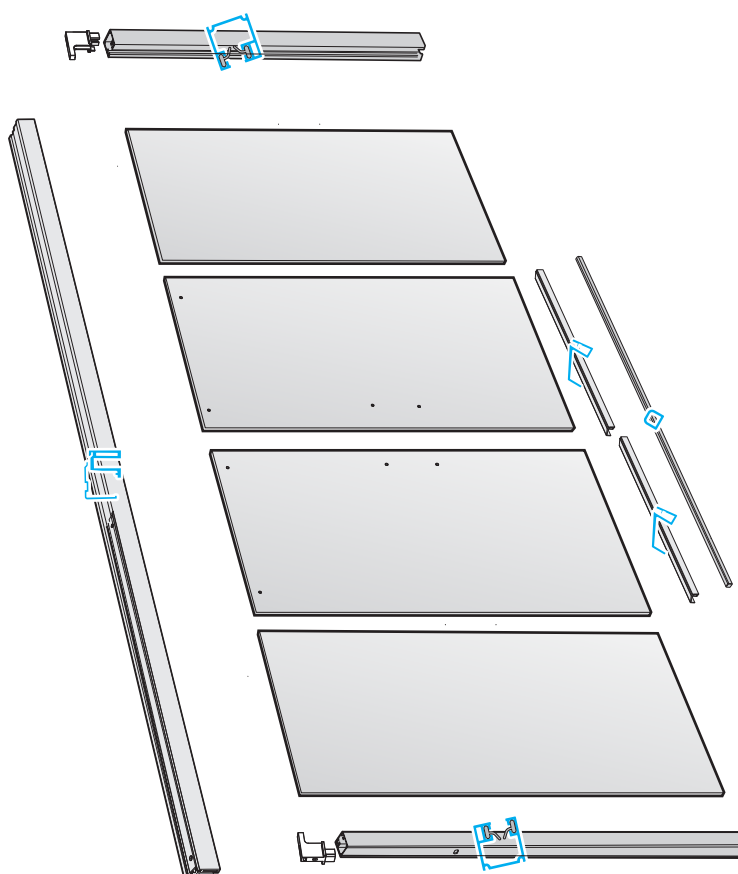
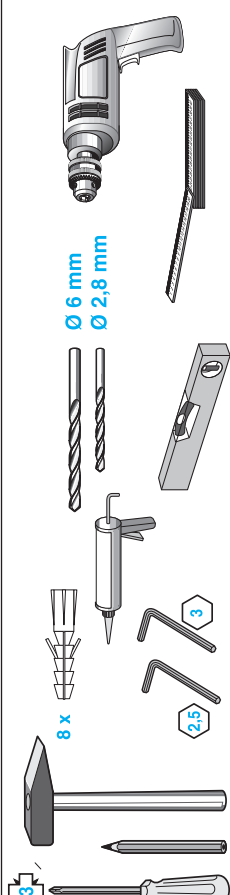




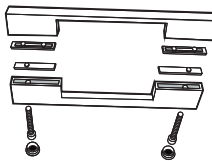

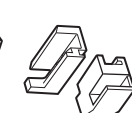

















CODIGO	Descripción	CANT.
355715	TUERCA SOPORTE RODAMIENTO	2
203111	Tope / soporte apertura izq.	1
203139	Tope / soporte apertura der.	1
2043MA	Junquillo Vertical 7012	4
2119-6MA	Vieriteguas vertical 6mm	1
2349MA	Junquillo de Protección	2
2512MA	Vieriteguas con Ala Harmony / Symphonie	1
2596	Iman puerta MUSIK	1
3492BL - 3493PM - 3494PT - 3911NE - 3958BM	Tirador cuadrado	1
3798113.5x13	Tomillo Avellanado para chapa	1
3798113.5x16	Tomillo Lenteja	1
3798213.5x9.5	Tomillo avellanado para chapa	2
5517	Perfil de cierre puerta 6mm	1
8619	Pleitina Auxiliar Adhesiva	1
9000	Perfil guía cuadrada	1
9002	Perfil decor int.	1
9003	Perfil pared	2
9004	Perfil cierre Mod. B	1
203100	Tapa guía cuadrada	1
203101	Tapa perfil decor	1
203106	Elemento union perfil pared izq.	1
203107	Elemento union perfil pared der.	1
203114	Soporte guía inf.	1
203116	Pieza movil	1
203119	Protección sup. fijo	2
203125	Tapa sup. 5527 con recorte	1
203126	Tapa perfil cierre	1
203137	Tapa perfil decor	1
203138	Tapa perfil decor	1
402950	Carro rodamientos	2
621306	Iman pared MUSIK	1

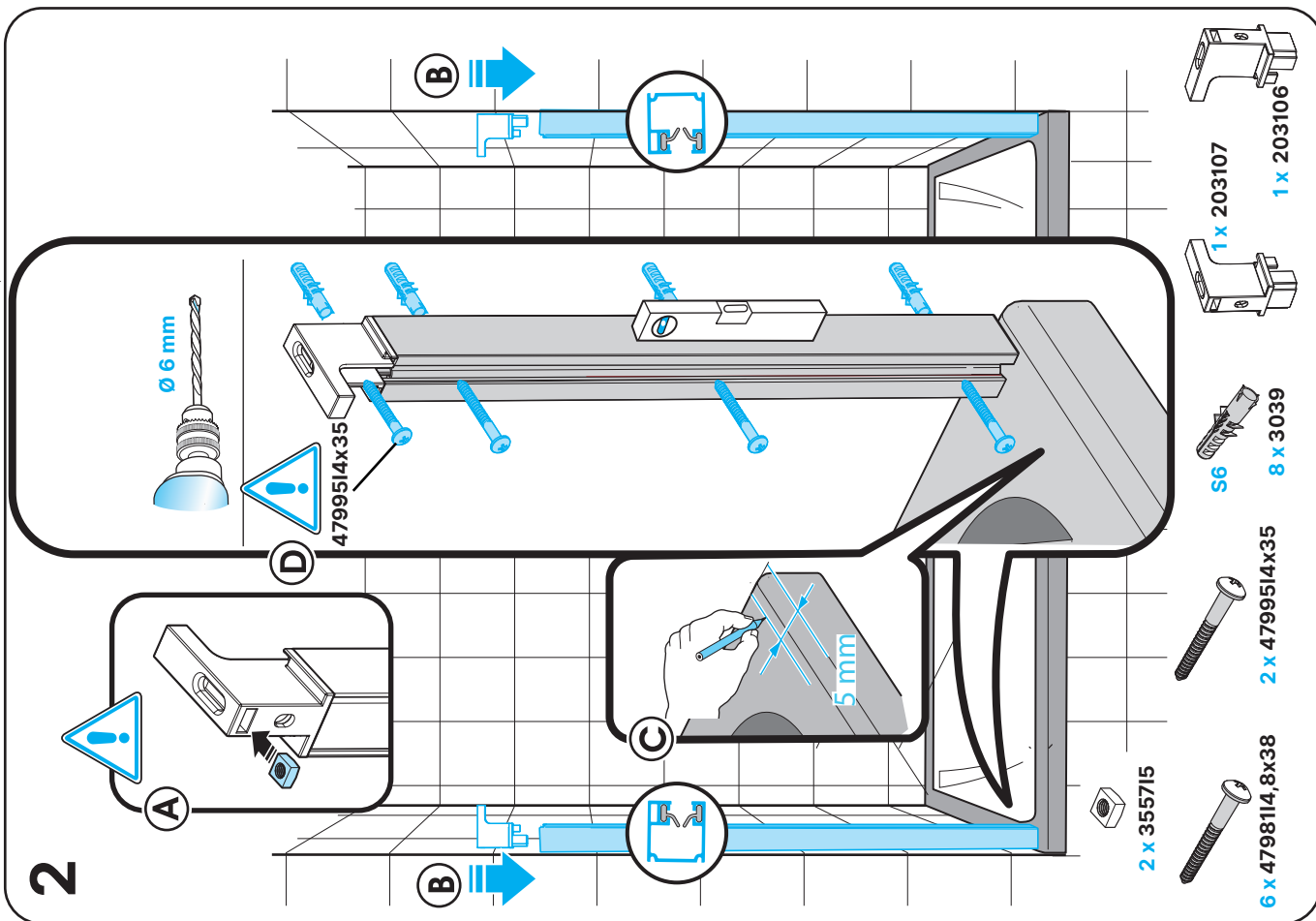
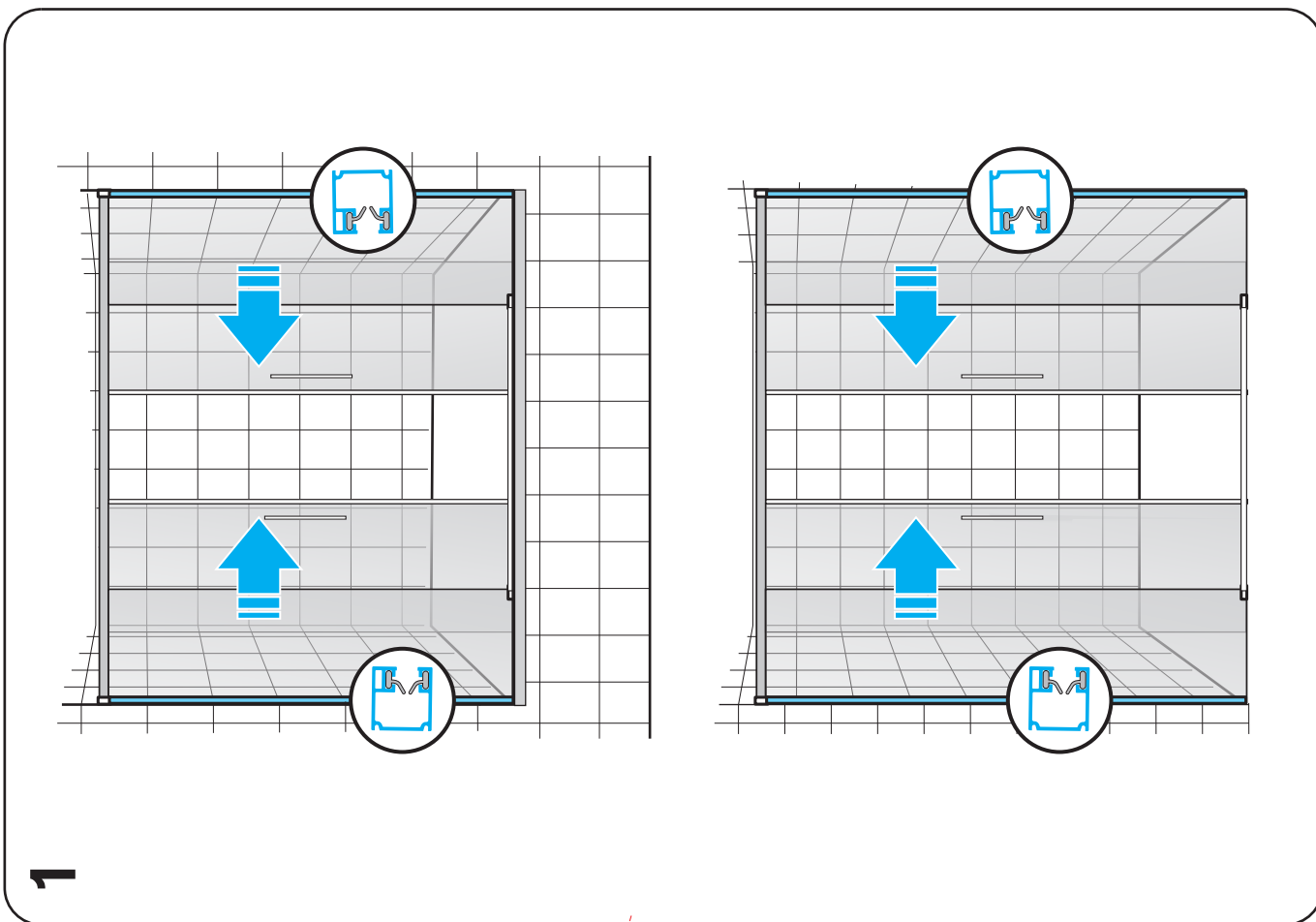
**DUSCHOLUX**  
DUSCHOLUX IBERICA, S.A.  
ZONA FRANCA - CALLE 60 - Nr. 20  
08040 BARCELONA  
Teléfonos (93) 223.44.44 - Tele FAX (93) 223.46.50  
DUSCHOLUX® es un sistema PATENTADO y MARCA © registrada.  
Nos reservamos todos los derechos sobre el contenido de este plano.  
Prohibido hacer copias parciales o totales sin nuestra expresa autorización.

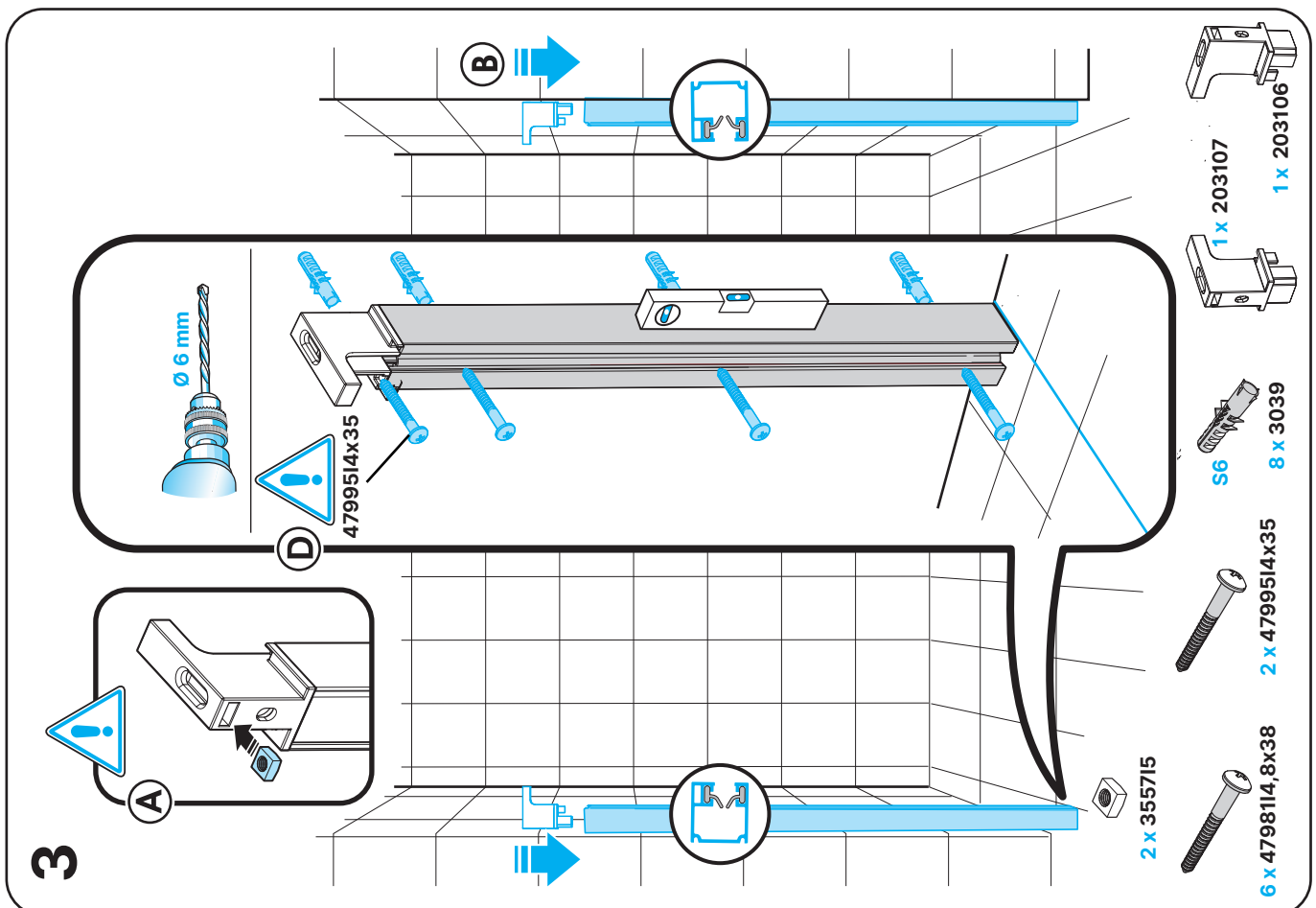
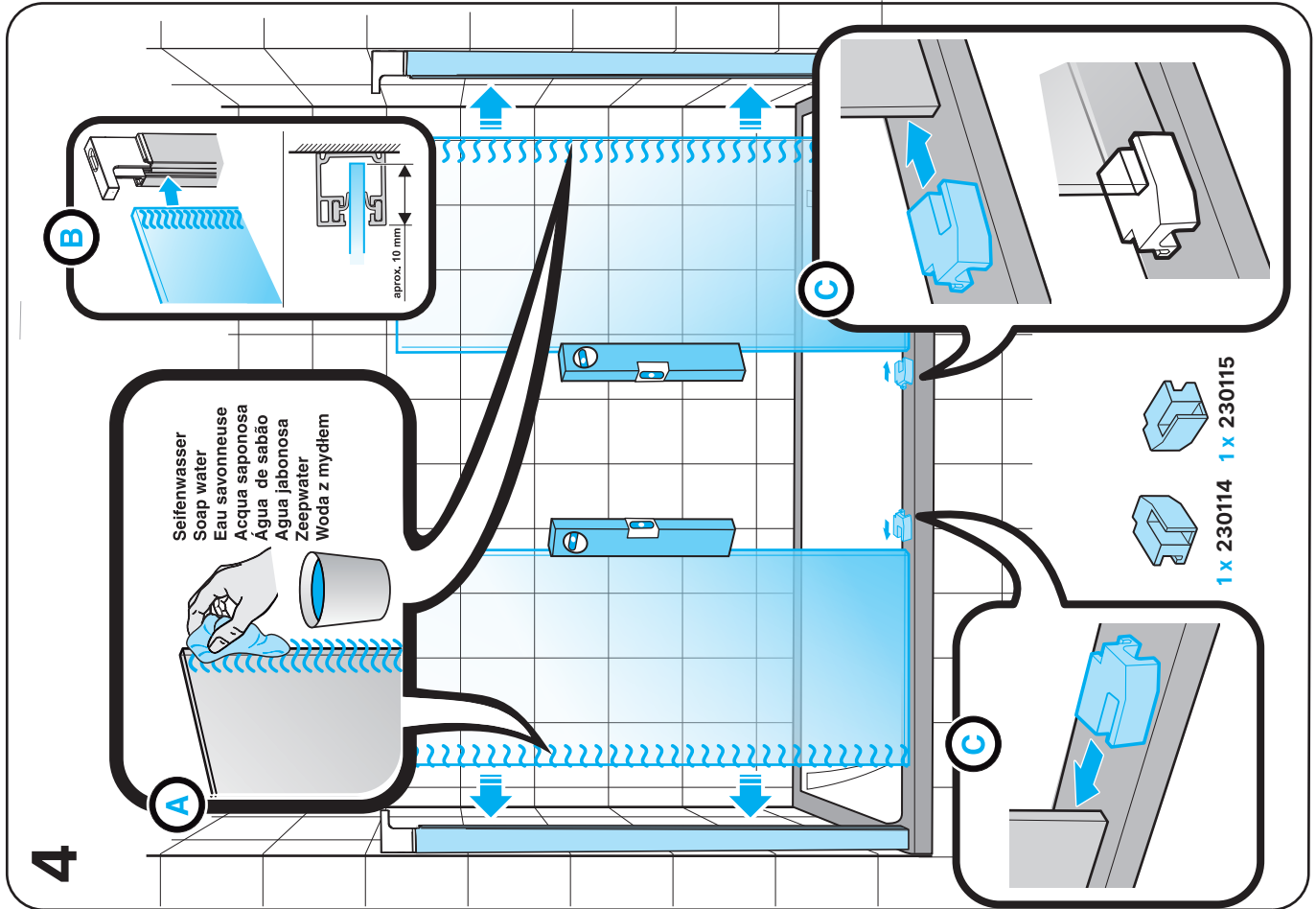
entre (...), mano contraria

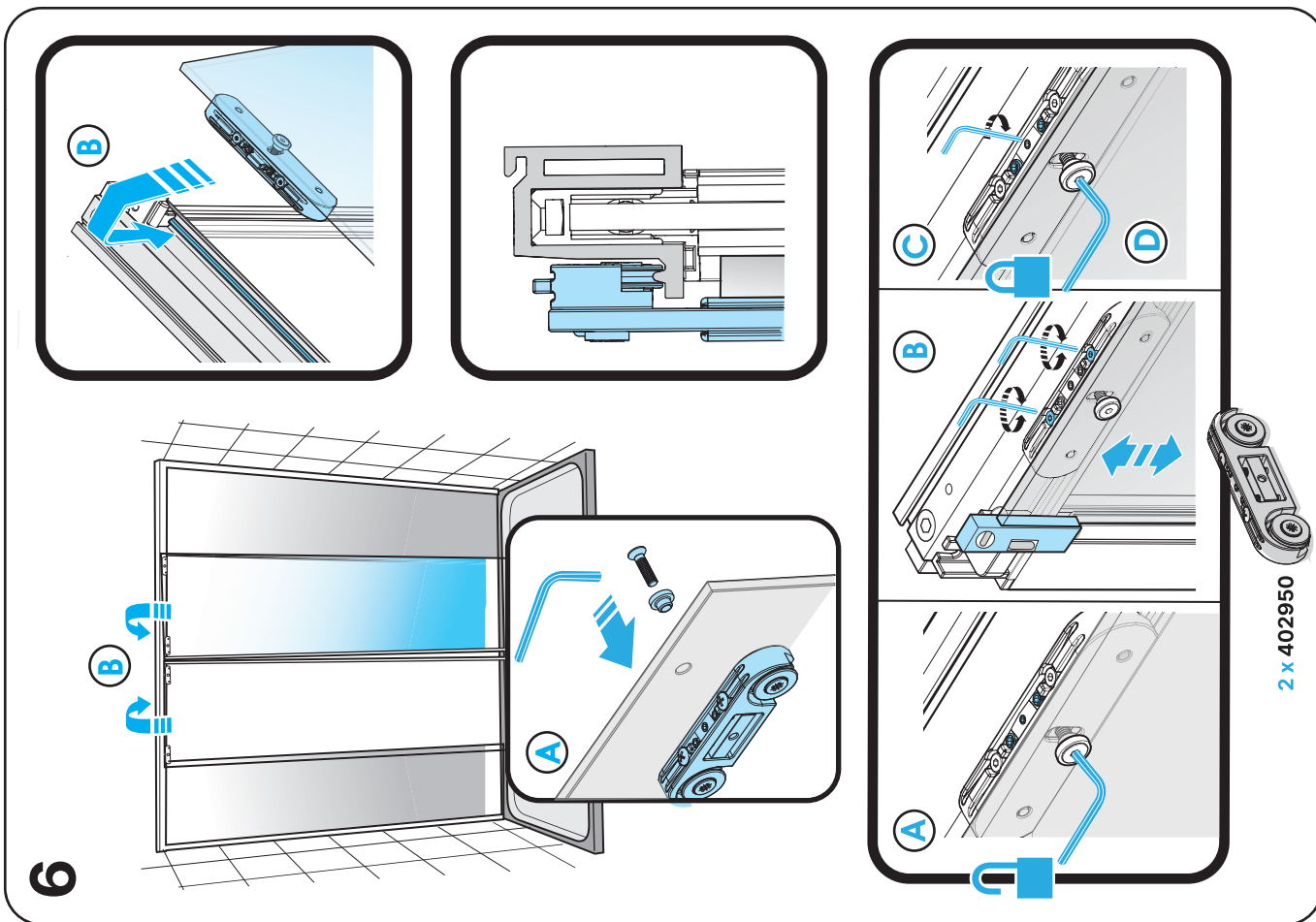
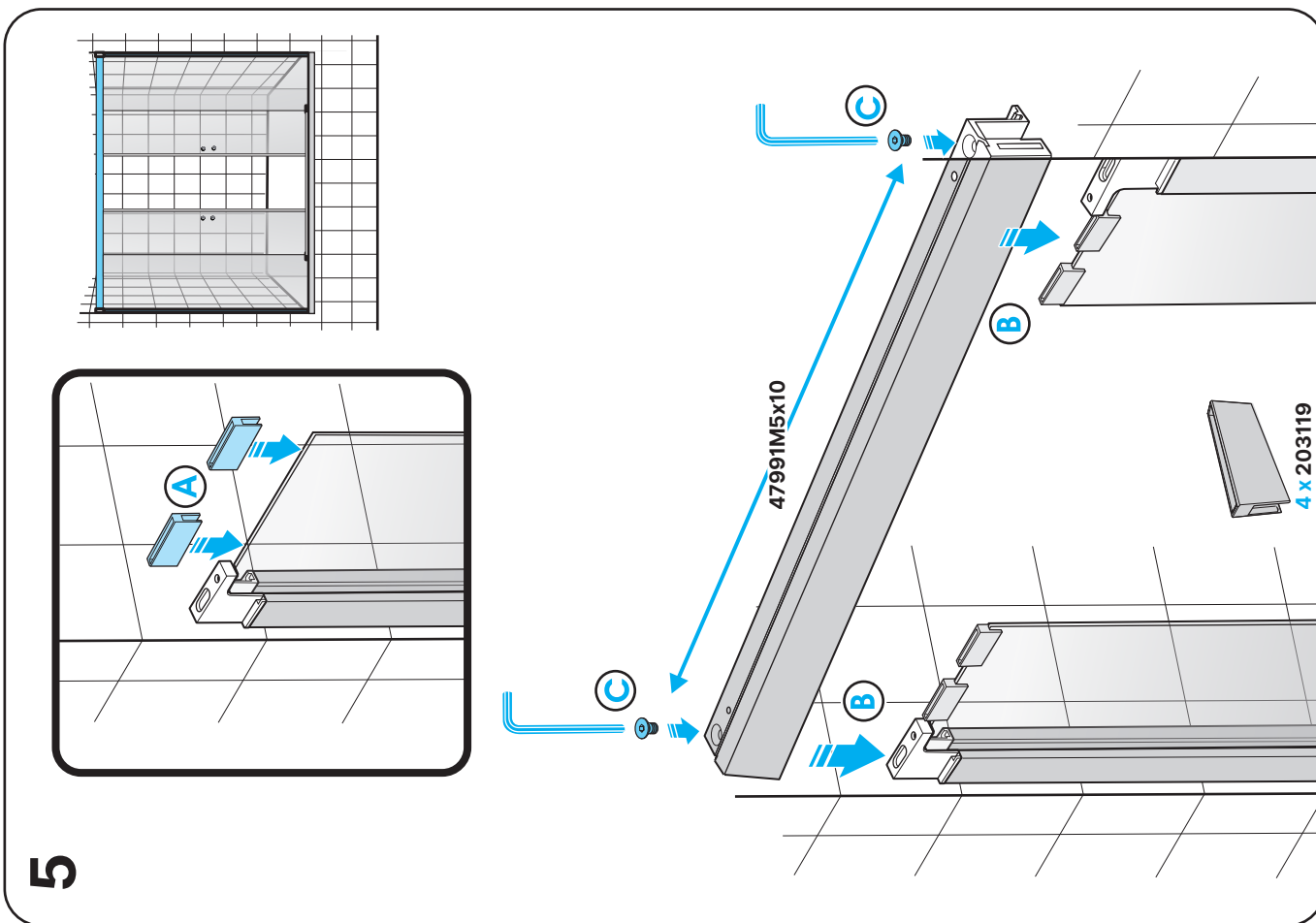
DESPIECE	Modelo: DUSCHOTTIARA - DUSCHOANKER
EDICIÓN EDICAO EDITION AUSGABE	SERIE: GREDEL
08/24	REFERENCIA: 6AL (6AR) - 6PI (6PD)
FECHA: 28/08/2024	

<div>Verpackungsinhalt Package content</div> <div>Contenido del embalaje Contenuto imballo</div> <div>Contenu de l'emballage Zawartość opakowania</div> <div>Verpakkingsinhoud Zawartość opakowania</div>				<div></div>			
<div>Benötigtes Werkzeug (nicht enthalten) Necessary tools (not included) Outil Nécessaire (non fourni) Attrezzature necessaria (non inclusa)</div> <div></div>				<div>Herramientas necesarias (no incluidas) Ferramentas necessarias (não incluidas) Gereedschap (niet ingesloten) Niezbędne narzędzia (nie zawarte w opakowaniu)</div>			

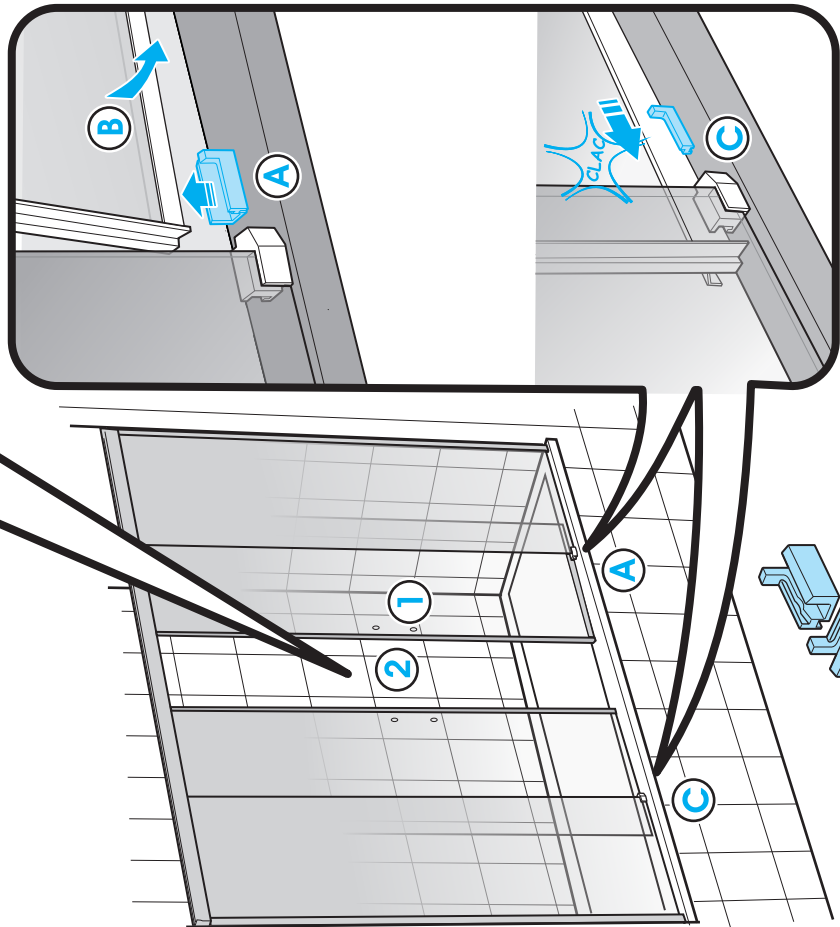
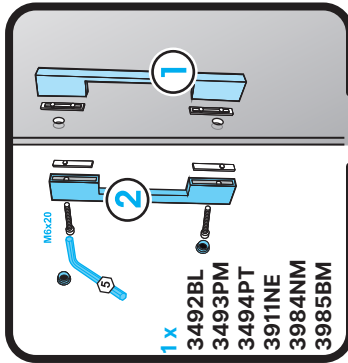
Zubehör Equipment	Accessoires Accessori	Accesorios Acessorios	Toebehoren Zestaw montażowy
<div>6 x 4798114, 8x38</div> <div></div>		<div>1 x 230116 1 x 230114</div> <div></div>	<div>2 x 3492BL 3493PM 3494PT 3911NE 3984NM 3985BM</div> <div></div>
<div>S6 8 x 3039</div> <div></div>		<div>1 x 230117 1 x 230115</div> <div></div>	
<div>1x 203107 1x 203106 2 x 4799514x35</div> <div>  </div>		<div>1 x 203142</div> <div></div>	
<div>2 x 3798213, 5x9,5 3 x 479813, 5x6,5 2 x 47991M5x10 2 x 355715</div> <div>   </div>		<div>1 x 203139</div> <div></div> <div>1 x 203111</div> <div></div>	
<div>1x 203137 1x 203100 1x 203138 1x 203101</div> <div>   </div>		<div>4 x 203119</div> <div></div> <div>4 x 402950</div> <div> </div>	



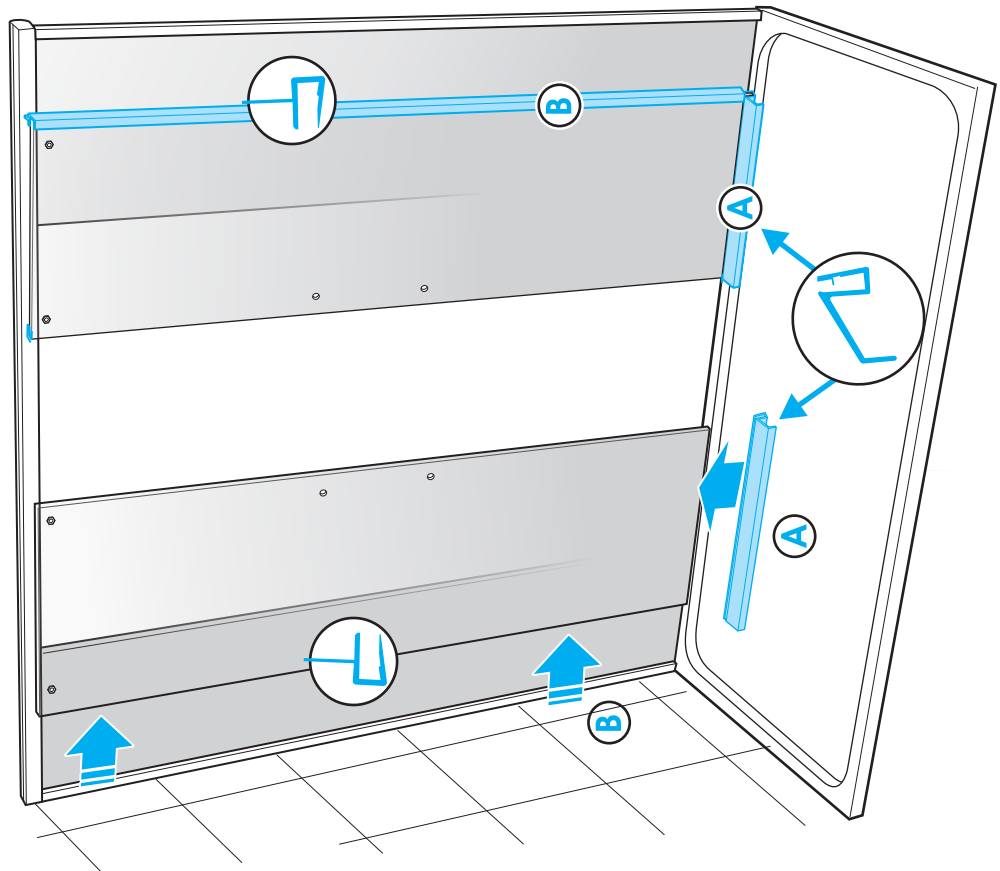
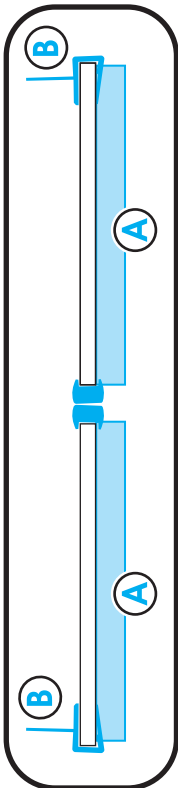


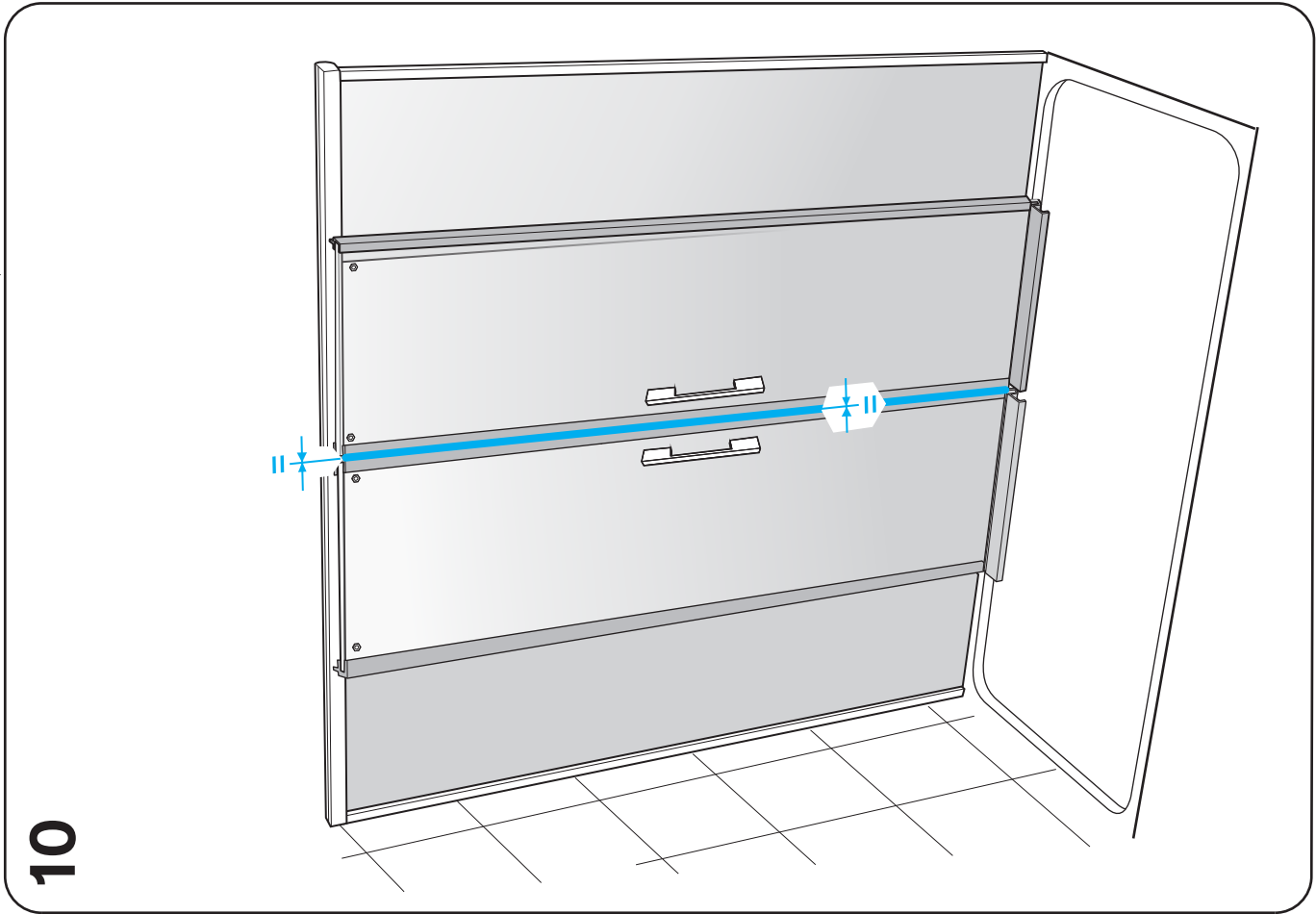
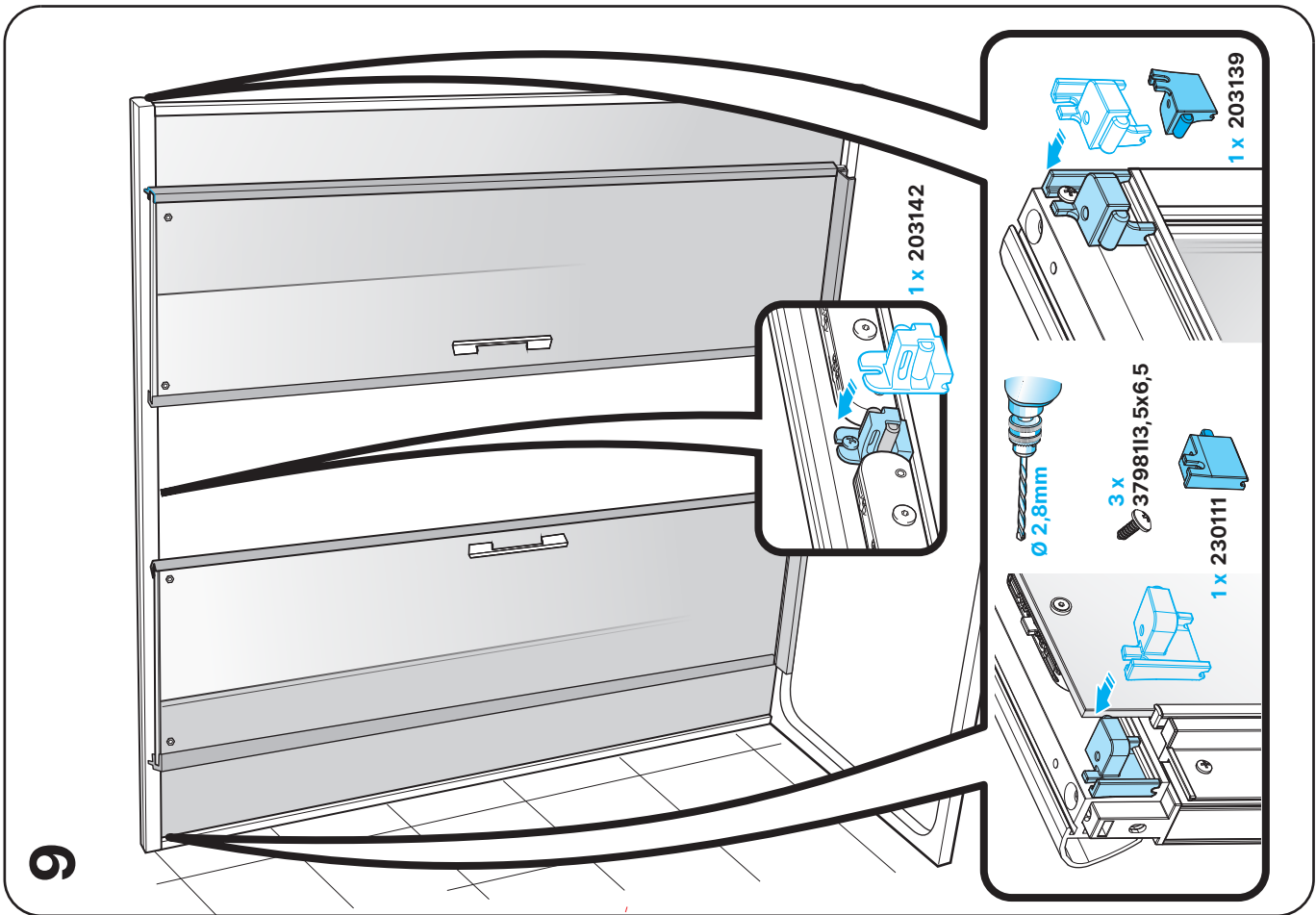


8



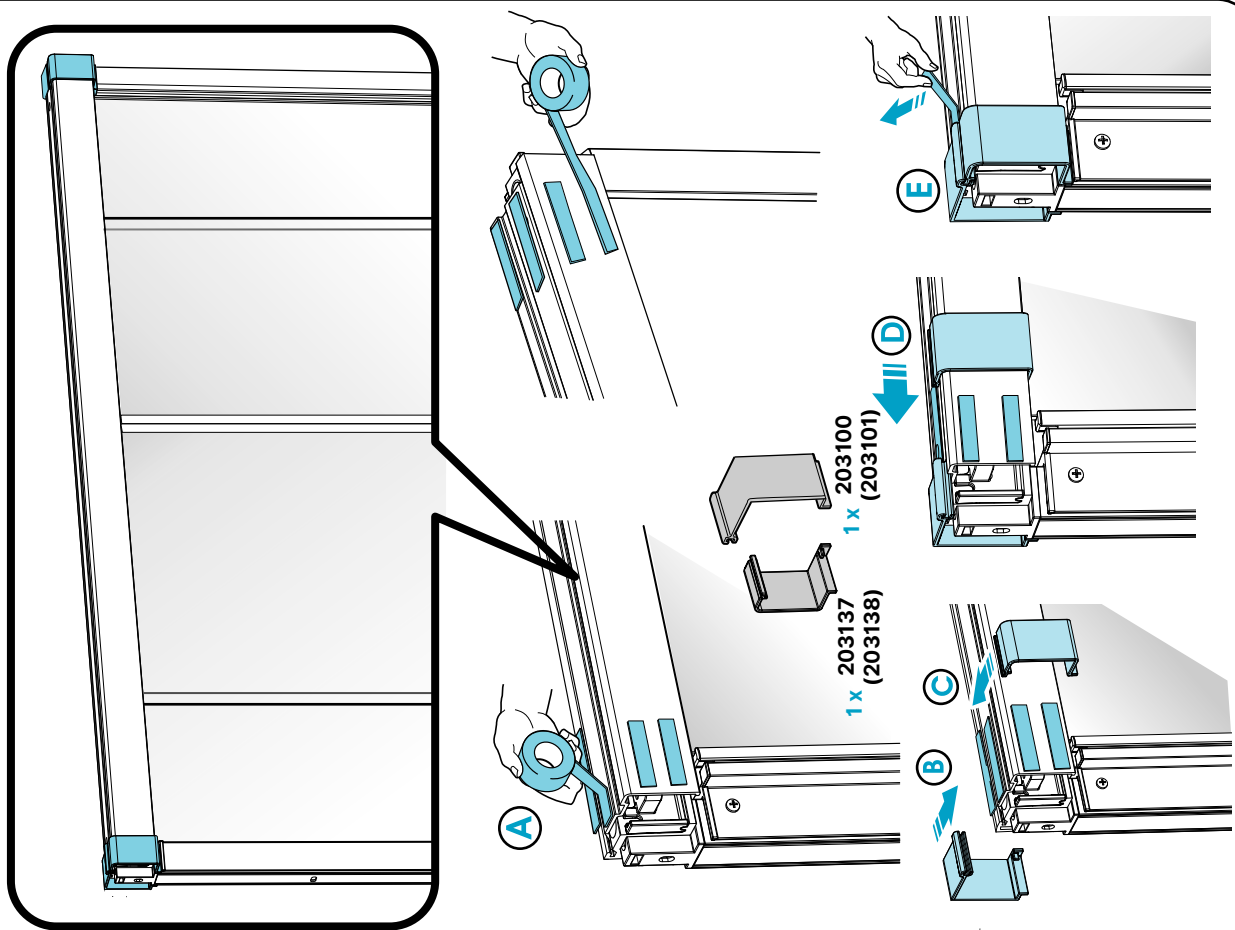
7



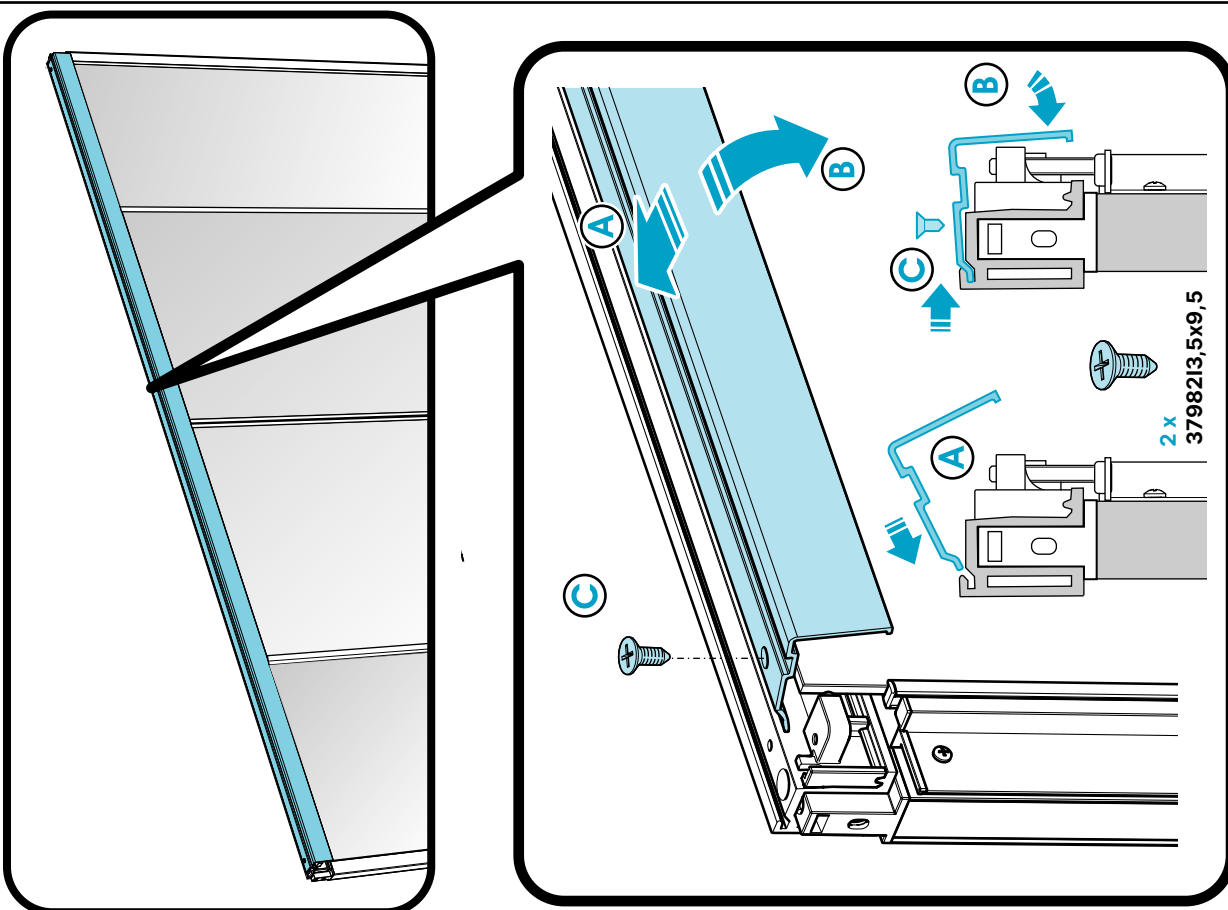




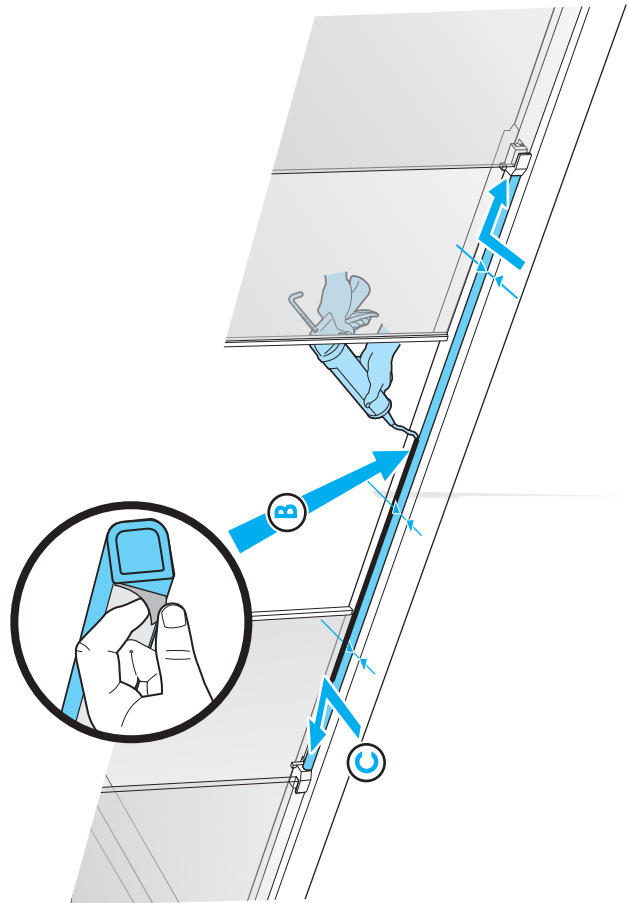
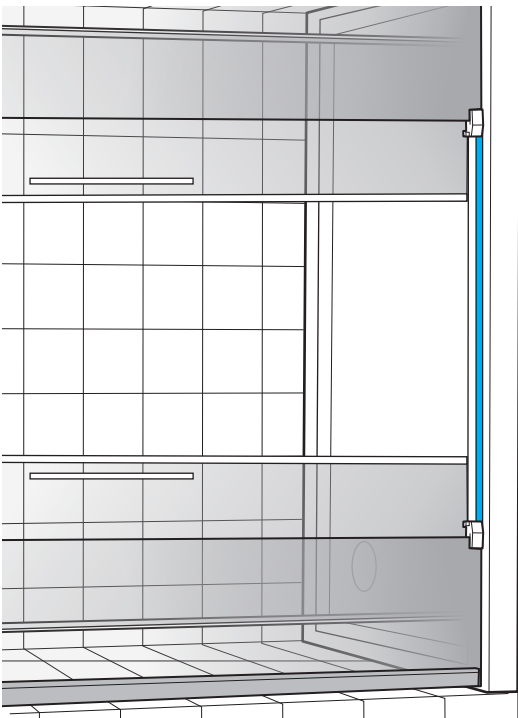
12



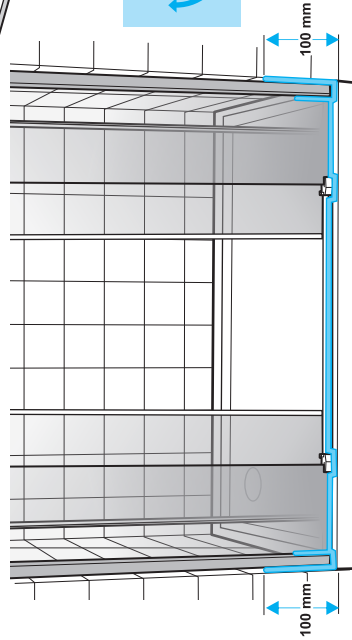
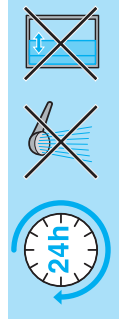
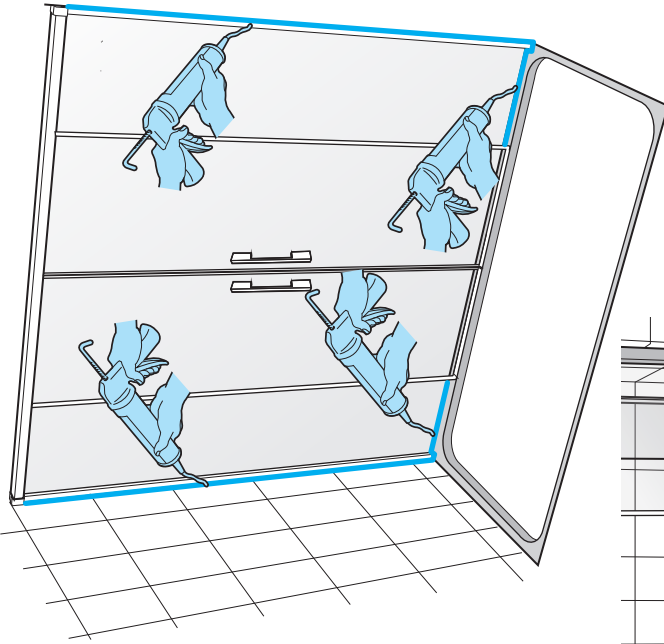
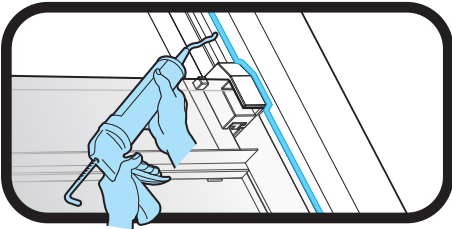
11



13



14



**Cuidado!** Utilizar solamente silicona sanitaria bactericida y fungicida. **Desengrasar el borde de la bañera!**  
**Atenção!** Utilizar somente silicone para sanitários, com características bactericidas e fungicidas.  
**Desengordurar a bordo da banheira!**  
**Attentie!** Alleen sanitair siliconen-kit gebruiken. Hieraan zijn bacteriedodende en schimmelwerende bestanddelen toegevoegd. **Badrand ontvetten!**  
**Uwaga!** Stosować tylko silikon sanitarny. **Breż wanny odfuszczać!**

**Achtung!** Nur Sanitär silikon verwenden. Bakterizid und Fungizid eingestellt. **Wannenrand entfetten!**  
**Caution!** Use only bactericidal and fungicide sanitary silicone. **Degrease the rim of the bath!**  
**Attention!** Utiliser que du silicone sanitaire bactéricide et fongicide. **Dégraisser le bord de la baignoire!**  
**Attenzione!** Utilizzare solo silicone battericida e fungicida per sanitari. **Sgrassare il bordo vasca!**

3798213.5x9.5  
4798113.5x6.5  
203111  
203137  
203100  
203106  
203119  
9000  
22729  
47991M5x12  
355715  
4798113.5x6.5  
203142  
9000  
22729  
4798113.5x6.5  
203139  
22729  
47991M5x12  
355715  
203101  
203138  
203107  
355715  
9003  
2043MA  
2349MA  
203115  
203117  
2538MA  
2125MA  
2526MA  
8619  
5517  
2596-1  
203116  
203114  
2538MA  
2125MA  
2526MA  
3492BL - 3493PM - 3494PT  
3911NE - 3984NM - 3958BM  
3492BL - 3493PM - 3494PT  
3911NE - 3984NM - 3958BM  
9003  
2043MA  
2349MA  
203115  
203117  
2538MA  
2125MA  
2526MA  
8619  
5517  
2596-1  
203116  
203114  
2538MA  
2125MA  
2526MA

**Sistema opcional SlideTech®**

8 x  
3798113.5x13  
2 x  
621308  
cable 3016

**B**

396514x14  
203110  
402950

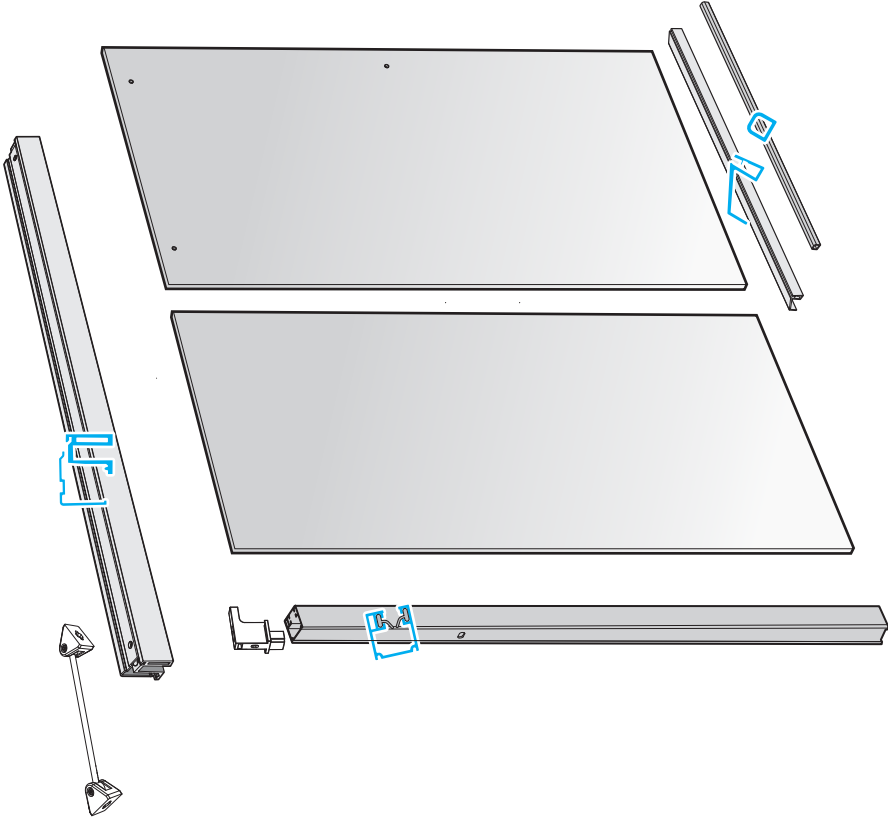
<b>DUSCHOLUX</b>	DESPIECE	Modelo:	VESNA / SYNA
DUSCHOLUX IBERICA, S.A. ZONA FRANCA - CALLE 60 - Nº. 20 08040 BARCELONA Teléfonos (93) 223.44.44 - Tele FAX (93) 223.44.50	EDICIÓN EDICAO EDITION AUSGABE	SERIE	REFERENCIA:
	08/24	GREDEL	6AB / 6AW
DUSCHOLUX® es un sistema PATENTADO y MARCA ® registrada. Nos reservamos todos los derechos sobre el contenido de este plano. Prohibido hacer copias parciales o totales sin nuestra expresa autorización.			FECHA: 28/08/2024

Verpackungsinhalt  
Package content

Contenido del embalaje  
Conteúdo da embalagem

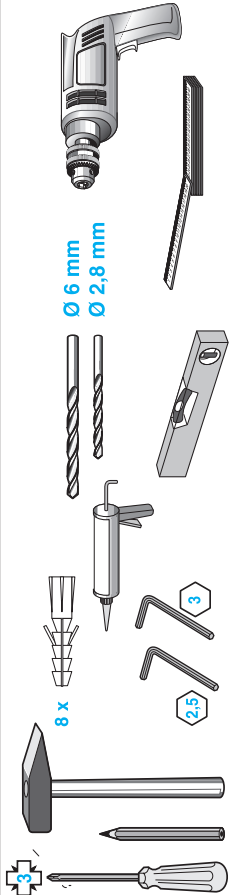
Contenu de l'emballage  
Contenuto imballo








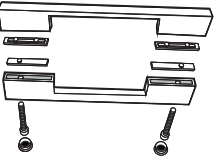













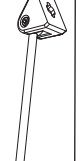








Verpakkingsinhoud  
Zawartość opakowania

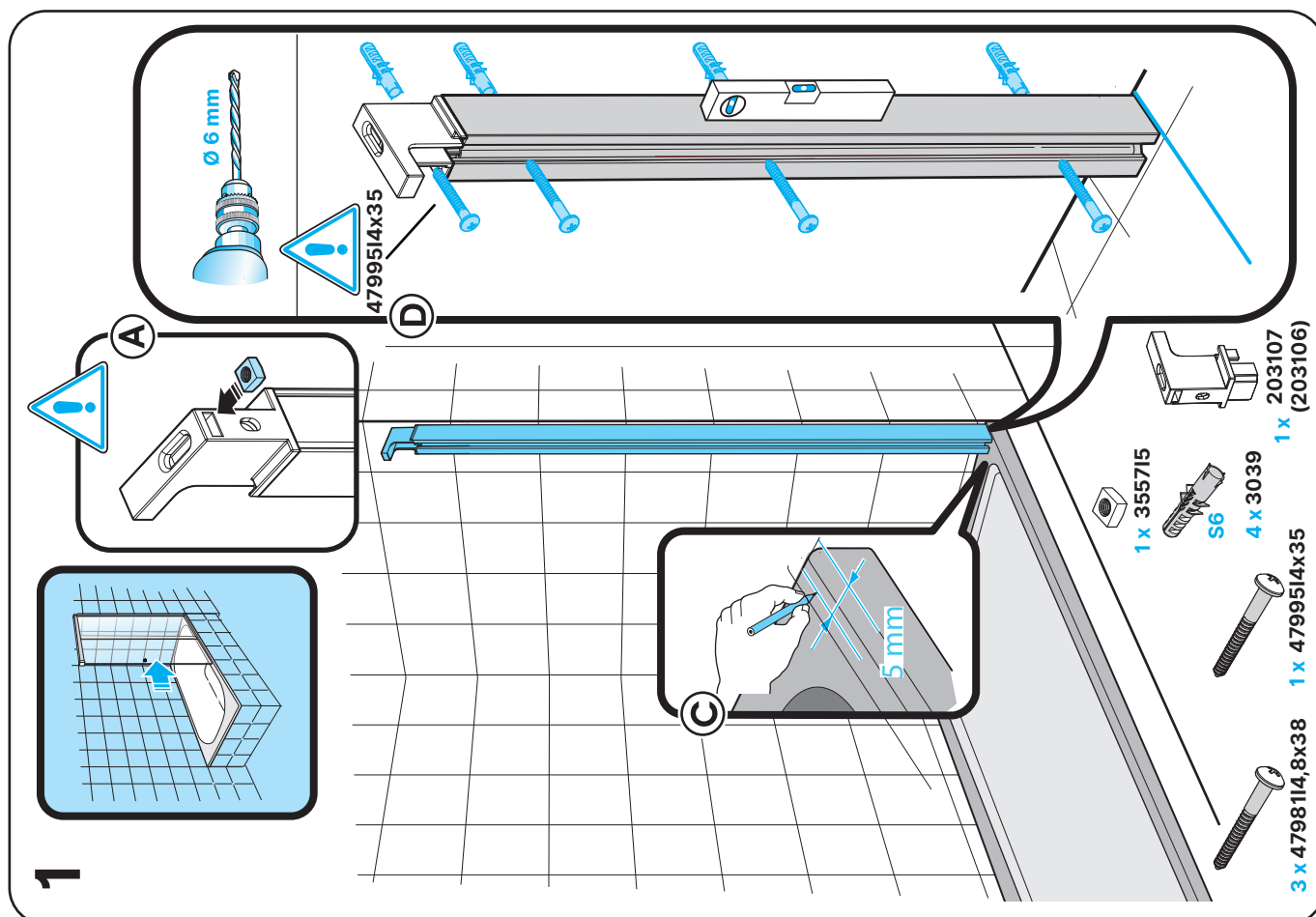
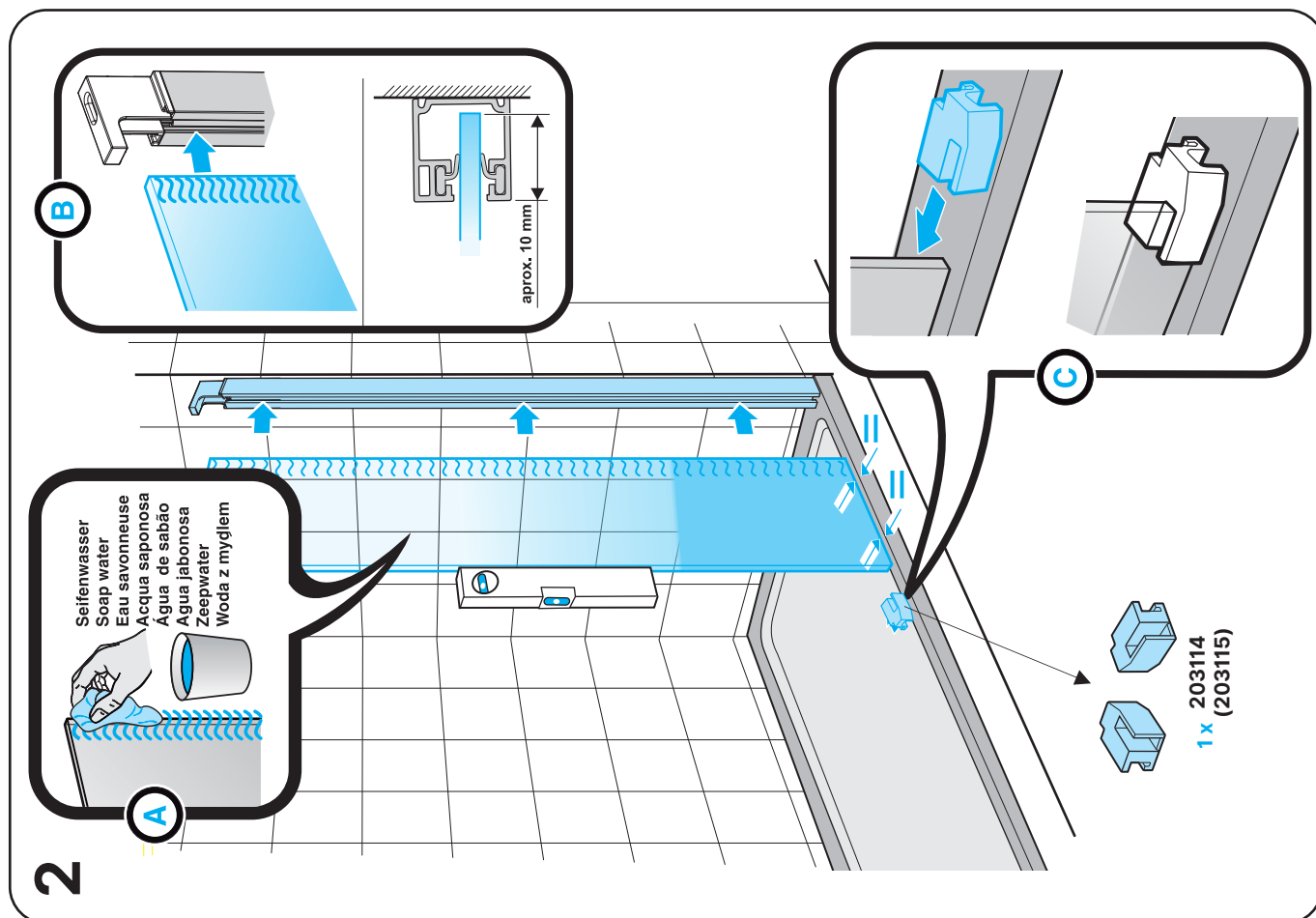


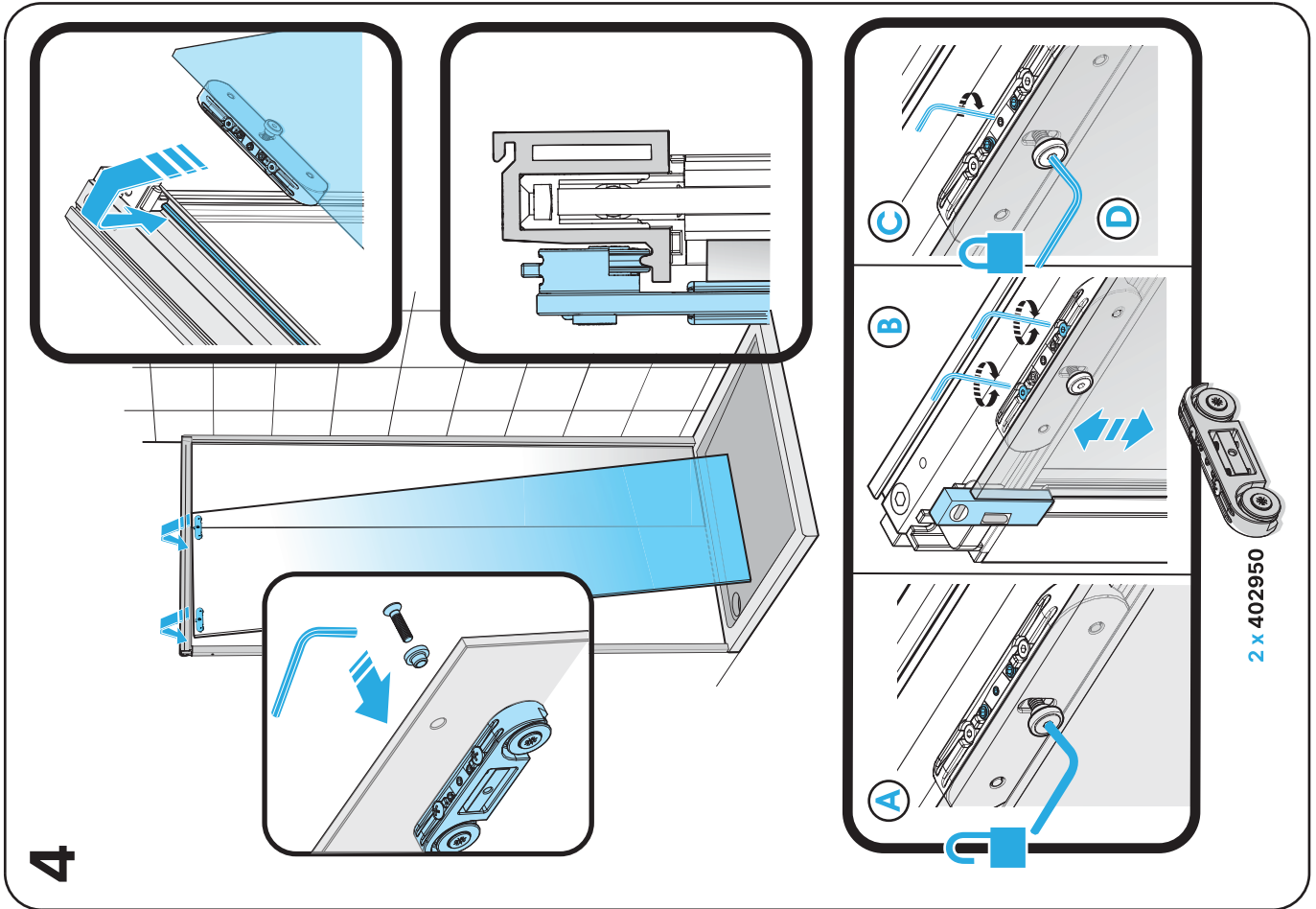
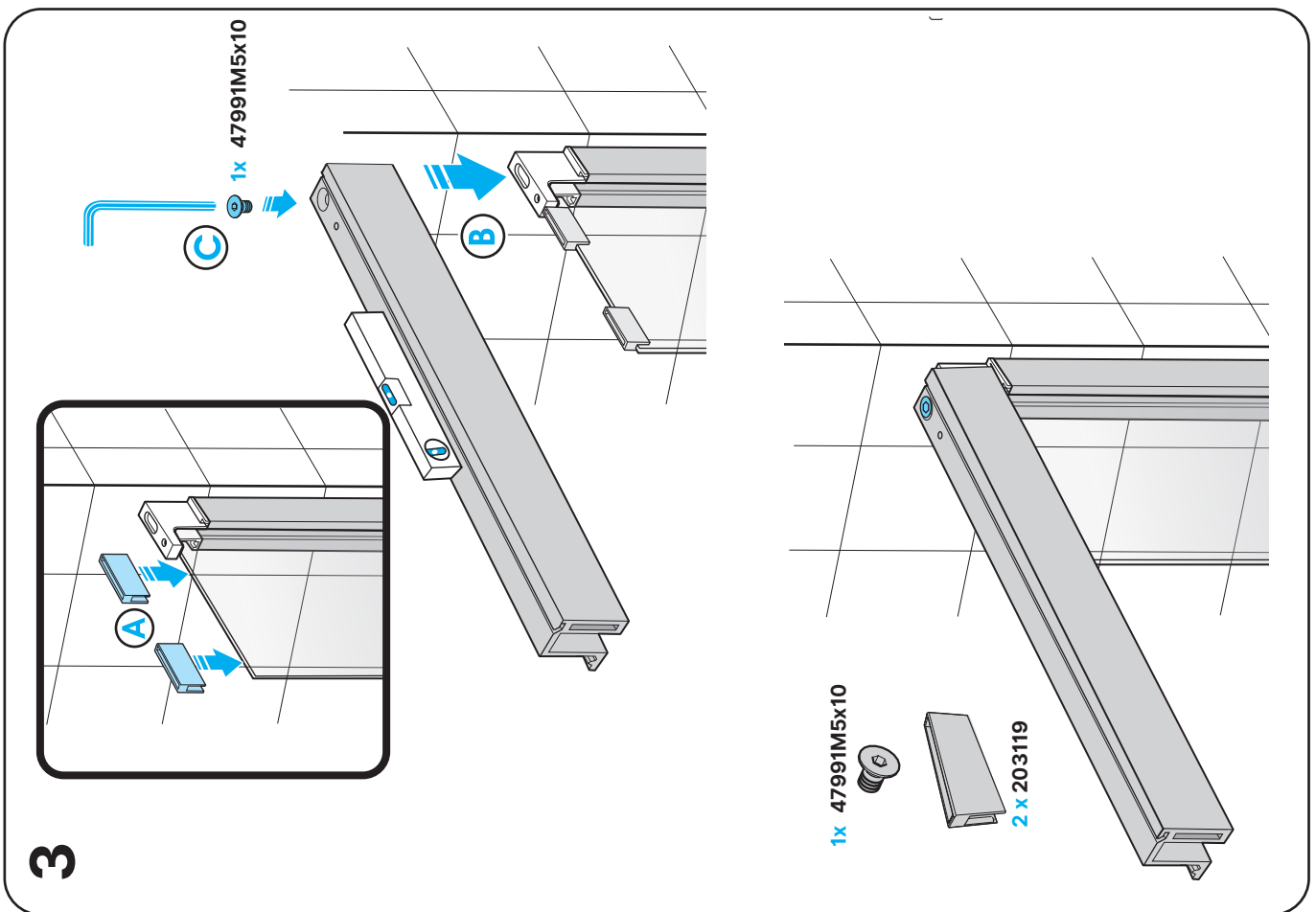
Benötigtes Werkzeug (nicht enthalten)  
Necessary tools (not included)  
Outil Nécessaire (non fourni)  
Attrezzature necessaria (non inclusa)

Herramientas necesarias (no incluidas)  
Ferramentas necessárias (não incluídas)  
Gereedschap (niet ingesloten)  
Niezbędne narzędzia (nie zawarte w opakowaniu)

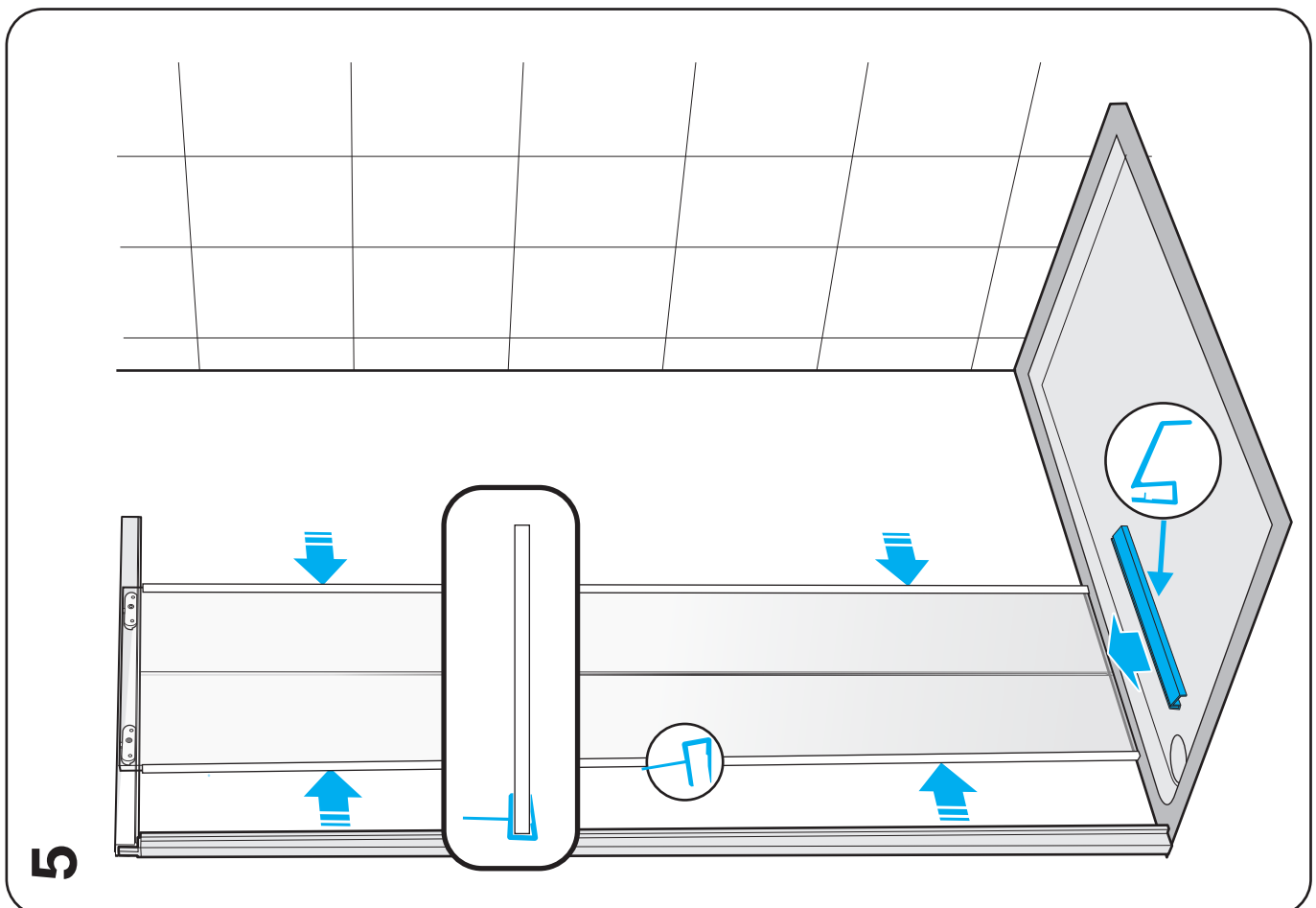
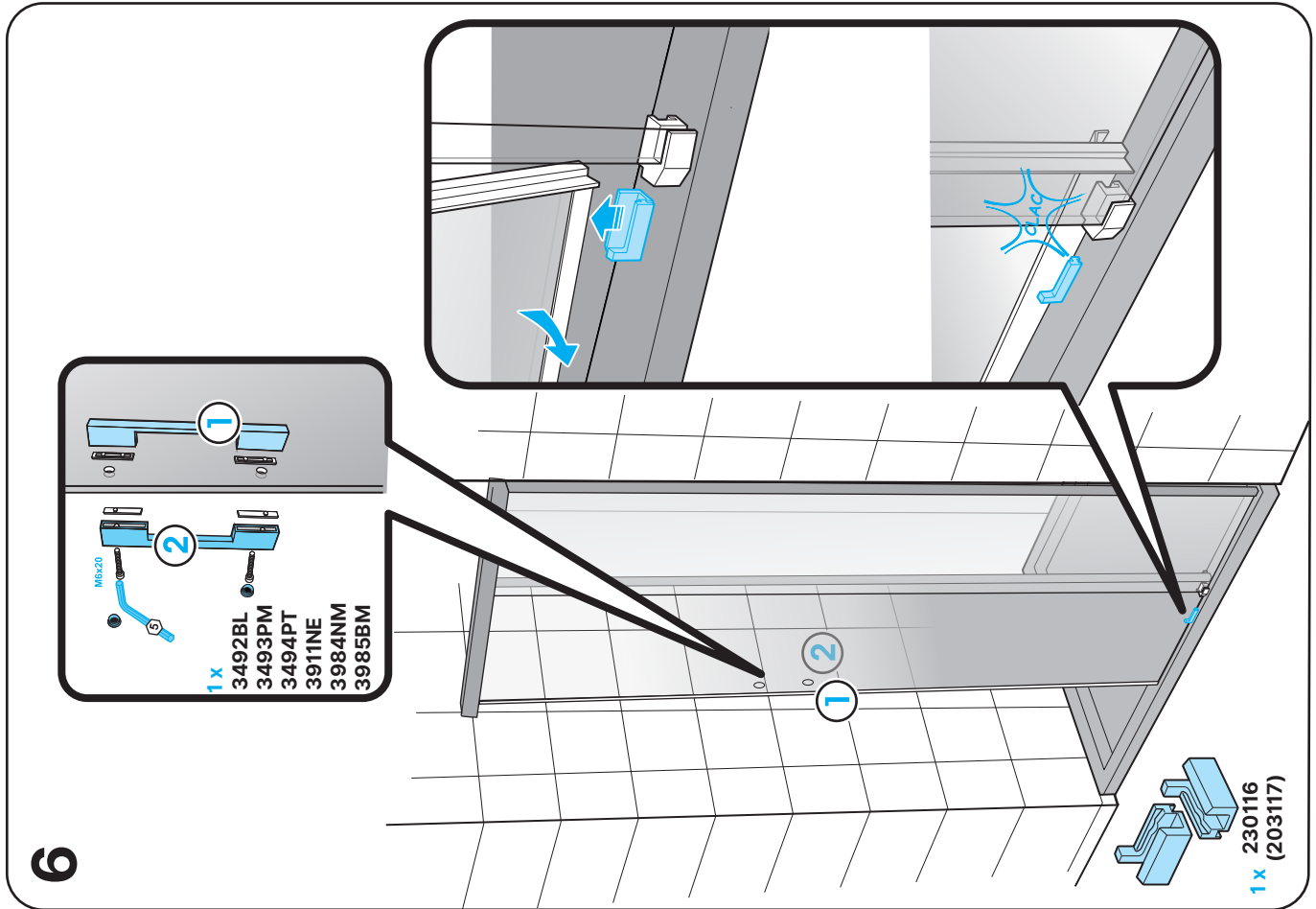


Zubehör Equipment	Accessoires Accessori	Accesorios Accesorios	Toebehoren Zestaw montażowy
 <b>3 x 4798114, 8x38</b>	 <b>1 x 230116</b>  <b>1 x 230114</b>  <b>(1 x 230117) (1 x 230115)</b>	 <b>1 x 230116</b>  <b>1 x 230114</b>  <b>(1 x 230117) (1 x 230115)</b>	 <b>2 x 3492BL</b> <b>3493PM</b> <b>3494PT</b> <b>3911NE</b> <b>3984NM</b> <b>3985BM</b>
 <b>S6</b> <b>5 x 3039</b>	 <b>1 x 203106 (203107)</b>	 <b>1 x 203123 (203124)</b>	 <b>1 x 3300BL</b> <b>3302PM</b> <b>3303PT</b> <b>3916NE</b> <b>3986NM</b> <b>3989BM</b>
 <b>1 x 4799514x35</b>  <b>2 x 3798213, 5x9,5</b>  <b>2 x 479813, 5x6,5</b>  <b>1 x 47991M5x10</b>  <b>1 x 355715</b>	 <b>1 x 203139</b>  <b>1 x 203111</b>	 <b>1 x 203139</b>  <b>1 x 203111</b>	 <b>1 x 3501BL</b> <b>3502PT</b> <b>3917NE</b> <b>3973NM</b> <b>3988BM</b>
 <b>1 x 203137 (203138)</b>  <b>203100 (203101)</b>  <b>1 x 203132 (203131)</b>	 <b>2 x 203119</b>  <b>2 x 402950</b>	 <b>2 x 203119</b>  <b>2 x 402950</b>	 <b>8047</b>

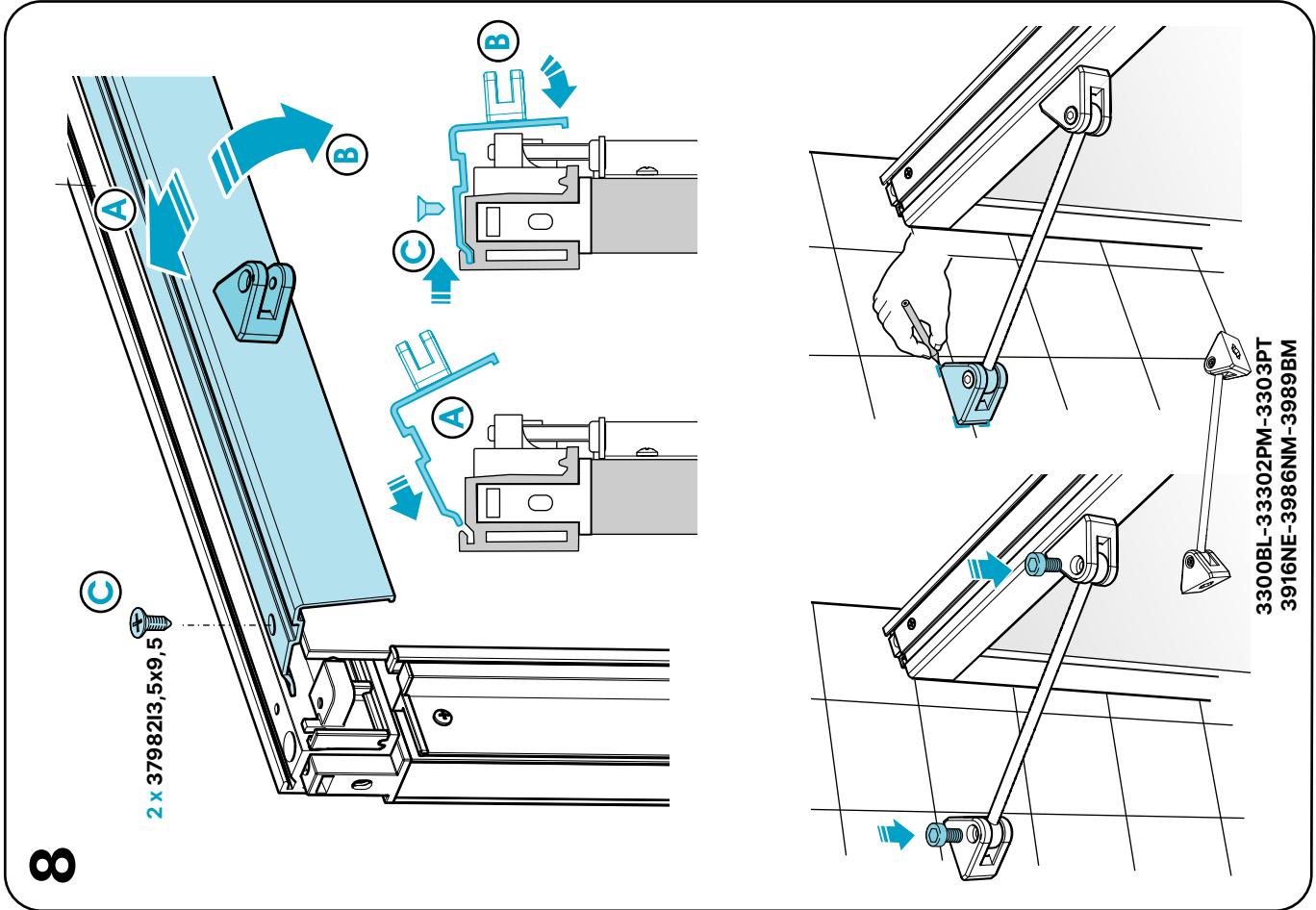
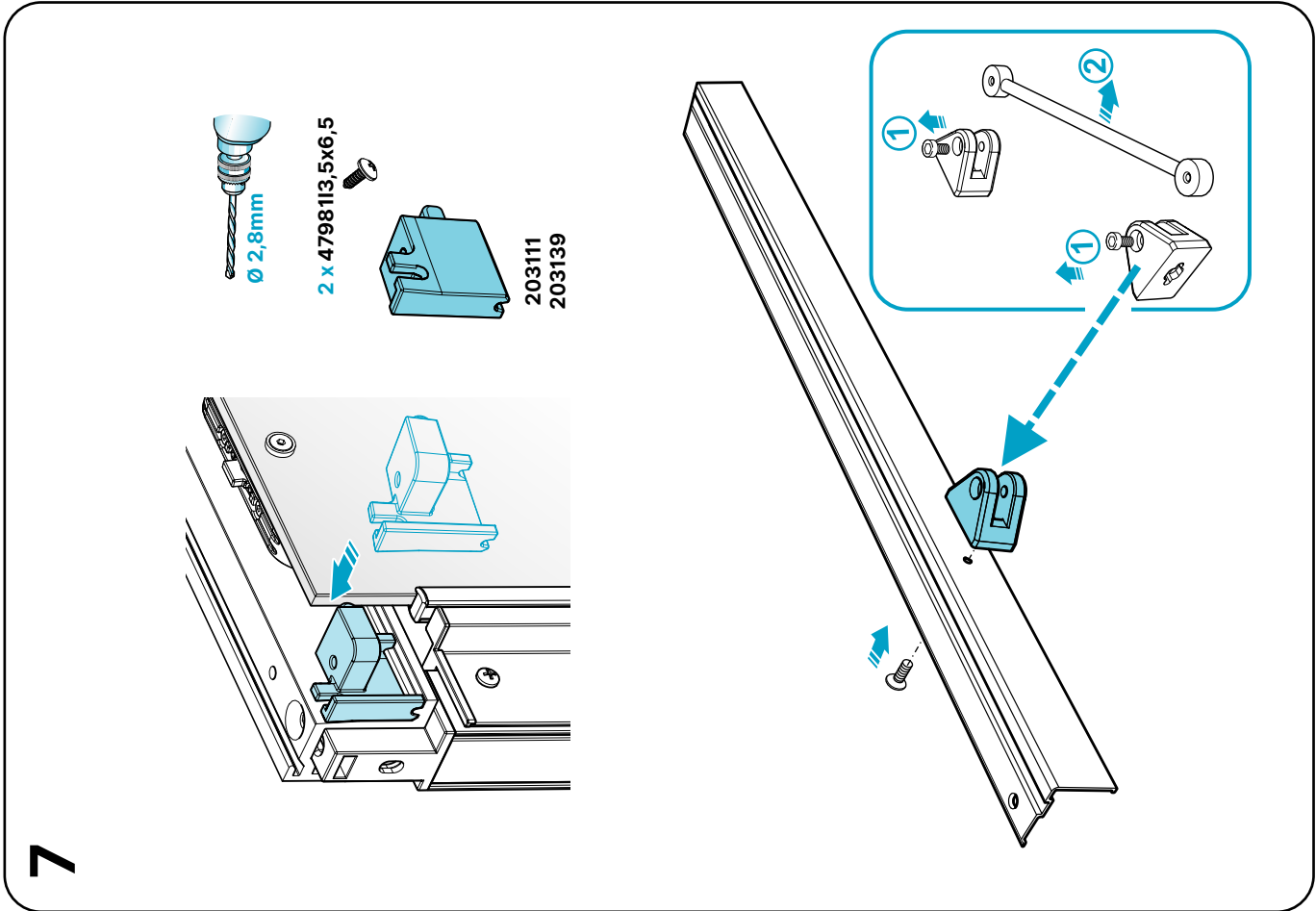




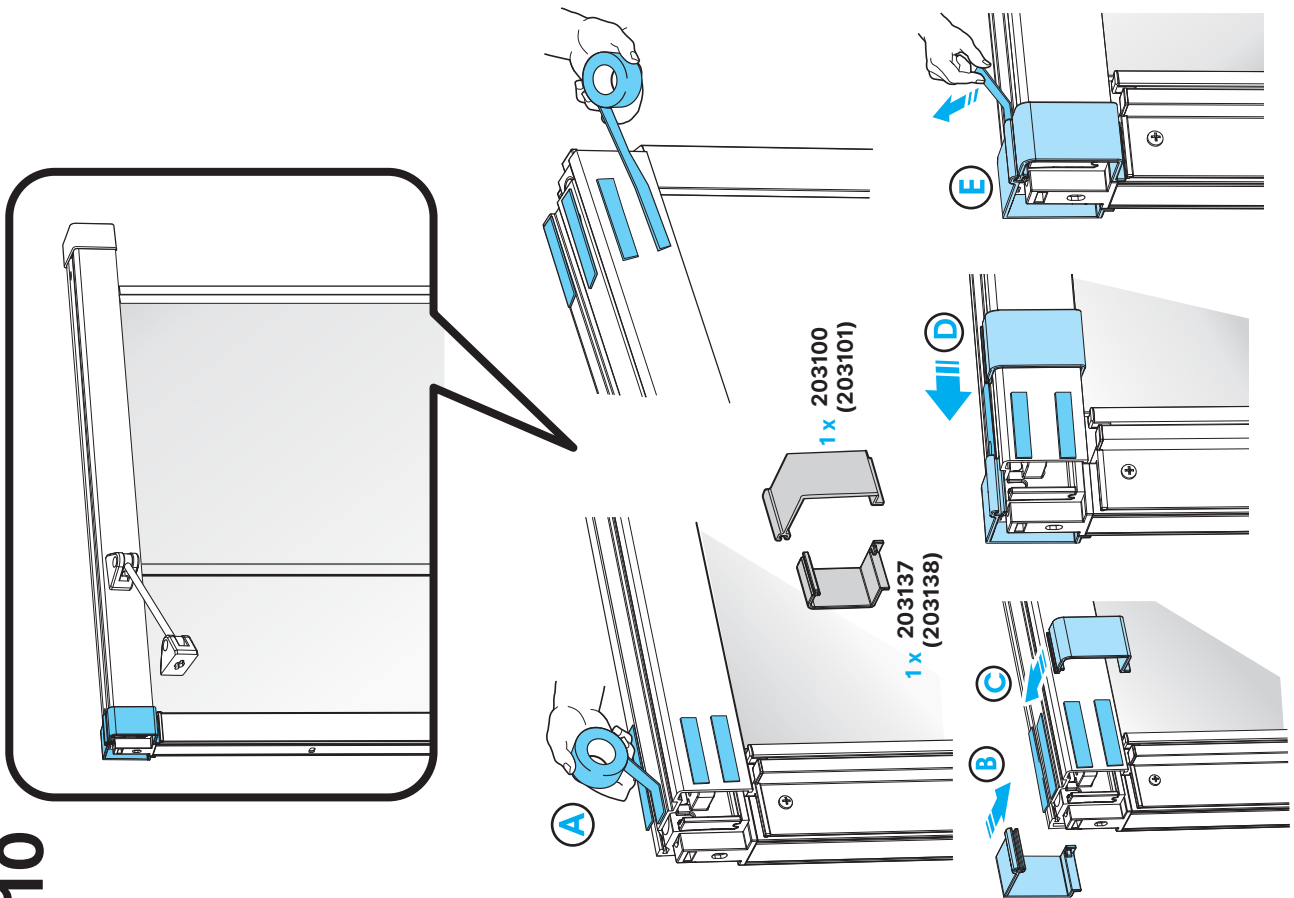




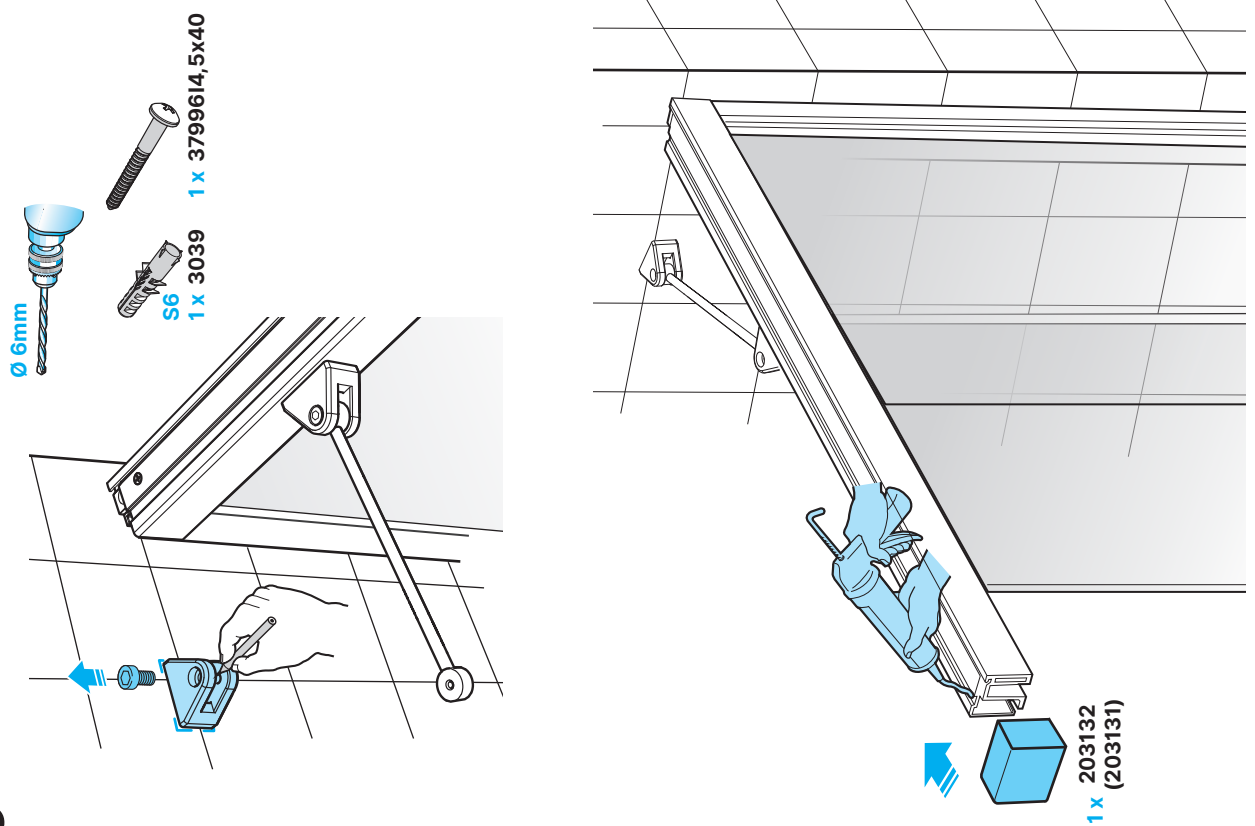




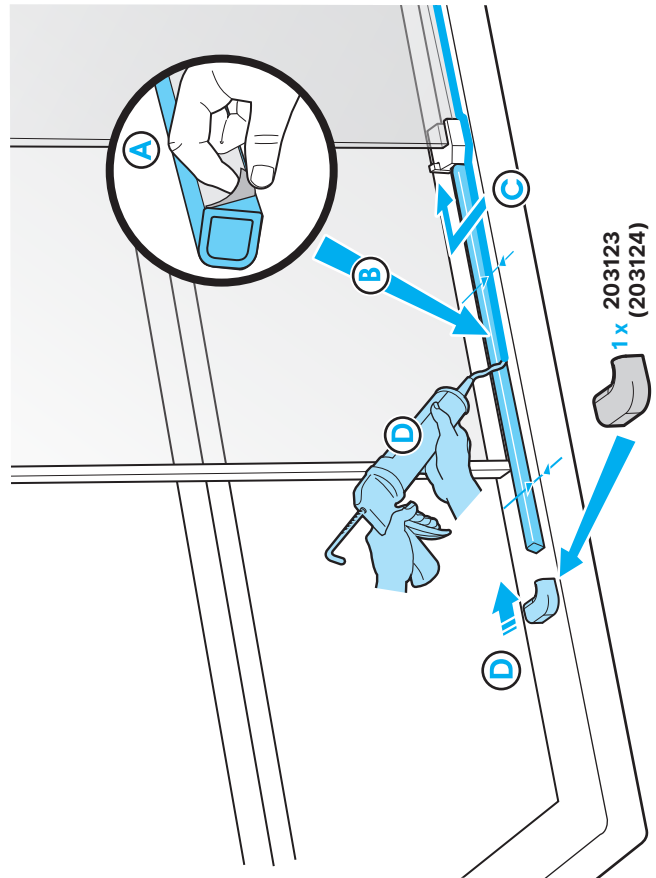
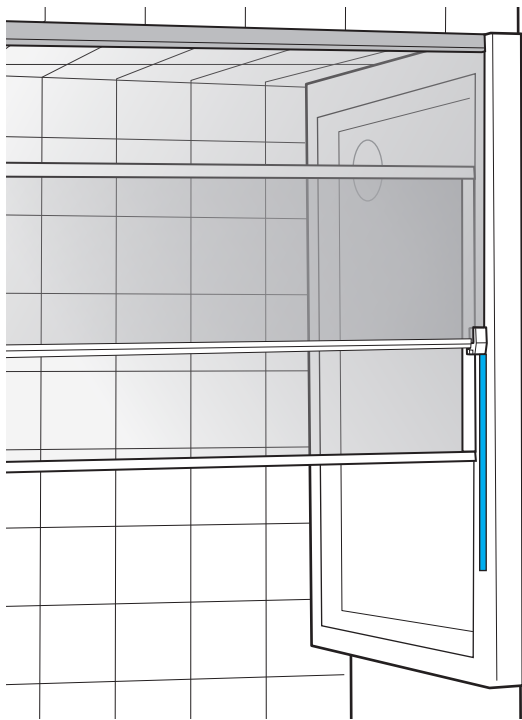
10



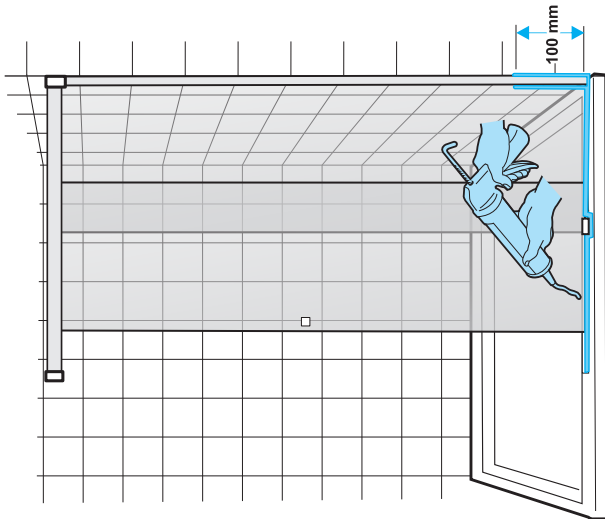
9



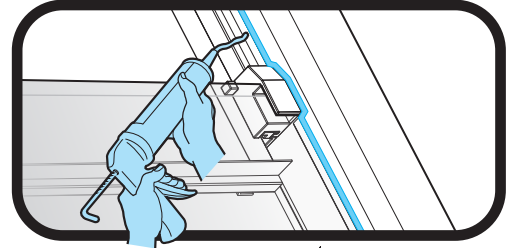
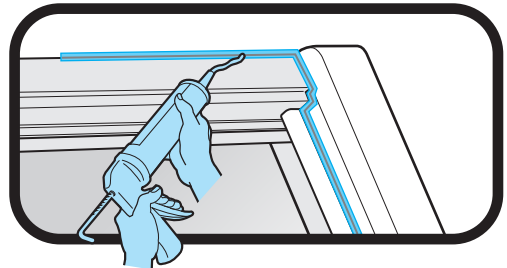
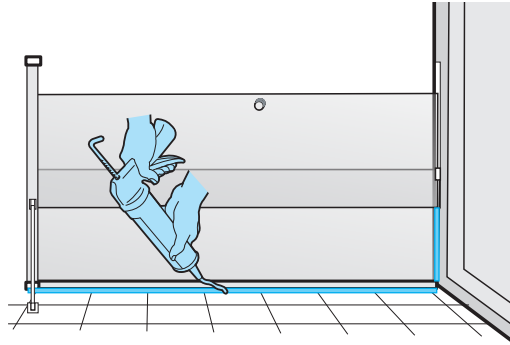
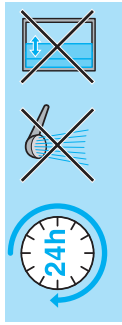
11



12



**Achtung!** Nur Sanitär silikon verwenden. Bakterizid und Fungizid eingestellt. **Wannrand entfeuchten!**  
**Caution!** Use only bactericidal and fungicide sanitary silicone. **Degrease the rim of the bath!**  
**Attention!** Utiliser que du silicone sanitaire bactéricide et fongicide. **Dégraisser le bord de la baignoire!**  
**Attenzione!** Utilizzare solo silicone battericida e fungicida per sanitari. **Sgrassare il bordo vasca!**  
**Cuidado!** Utilizar solamente silicona sanitaria bactericida y fungicida. **Desengrasar el borde de la bañera!**  
**Atenção!** Utilizar somente silicone para sanitários, com características bactericidas e fungicidas. **Desengordurar a bordo da banheira!**  
**Attentie!** Alleen sanitair siliconen-kit gebruiken. Hieraan zijn bacteriedodene en schimmelwerende bestanddelen toegevoegd. **Badrand ontvetten!**  
**Uwaga!** Stosować tylko silikon sanitarny. **Breżg wannę odfusować!**



CODIGO	Descripción	CANT.
203100	Tapa guía cuadrada	1
203106	Elemento union perfil pared izq.	1
203111	Tope / soporte apertura izq.	1
203114	Soporte guía inf.	1
203116	Pieza móvil	1
203119	Protección sup. fijo	2
203132	Tapa ciega cuadrada	1
203137	Tapa perfil decor	1
203139	Tope / soporte apertura der.	1
2043MA	Junquillo Vertical 7012	2
2119-6MA	Vieriteaguas vert.	1
2349MA	Junquillo de Protección	2
2512MA	Vieriteaguas con Ala Harmony / Symphonie	1
3300BL - 3302PM - 3303PT	Soporte Especial (Flauta)	1
3916NE - 3986NM - 3989BM		
3492BL - 3493PM - 3494PT	Tirador cuadrado	1
3911NE - 3984NM - 3985BM		
3798213.5x9.5	Tornillo avellanado para chapa	2
9000	Perfil guía cuadrada	1
9002	Perfil decor int.	1
9003	Perfil pared	1
402950	Carro rodamientos	2
355715	TUERCA SOPORTE RODAMIENTO	1
47991M5X10	Tornillo avellanado DIN7991 M5X10	1
8047	Perfil nuevo Larguero nuevo	1

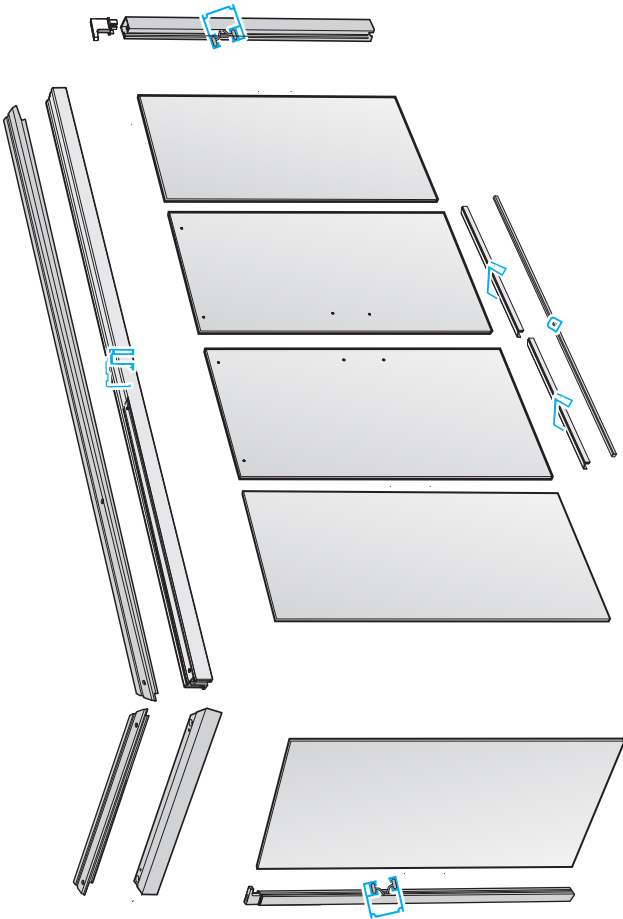
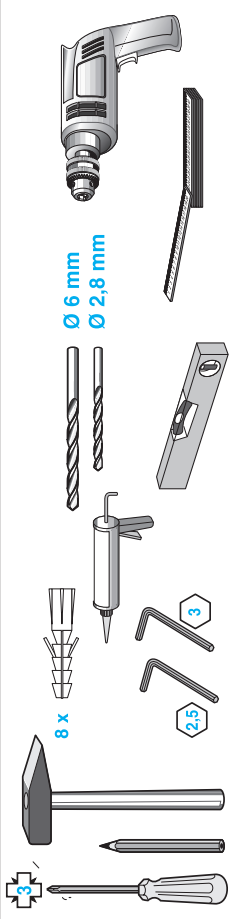

entre (...), mano contraria




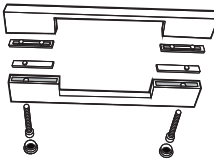



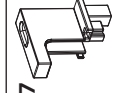
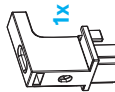








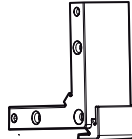



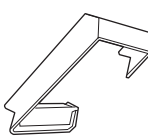


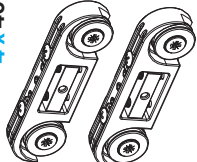

DESPIECE	Modelo:	ERYX
EDICIÓN EDICAO EDITION AUSGABE	SERIE:	GREDEL
08/24	REFERENCIA:	60I (60D)
FECHA:		28/08/2024

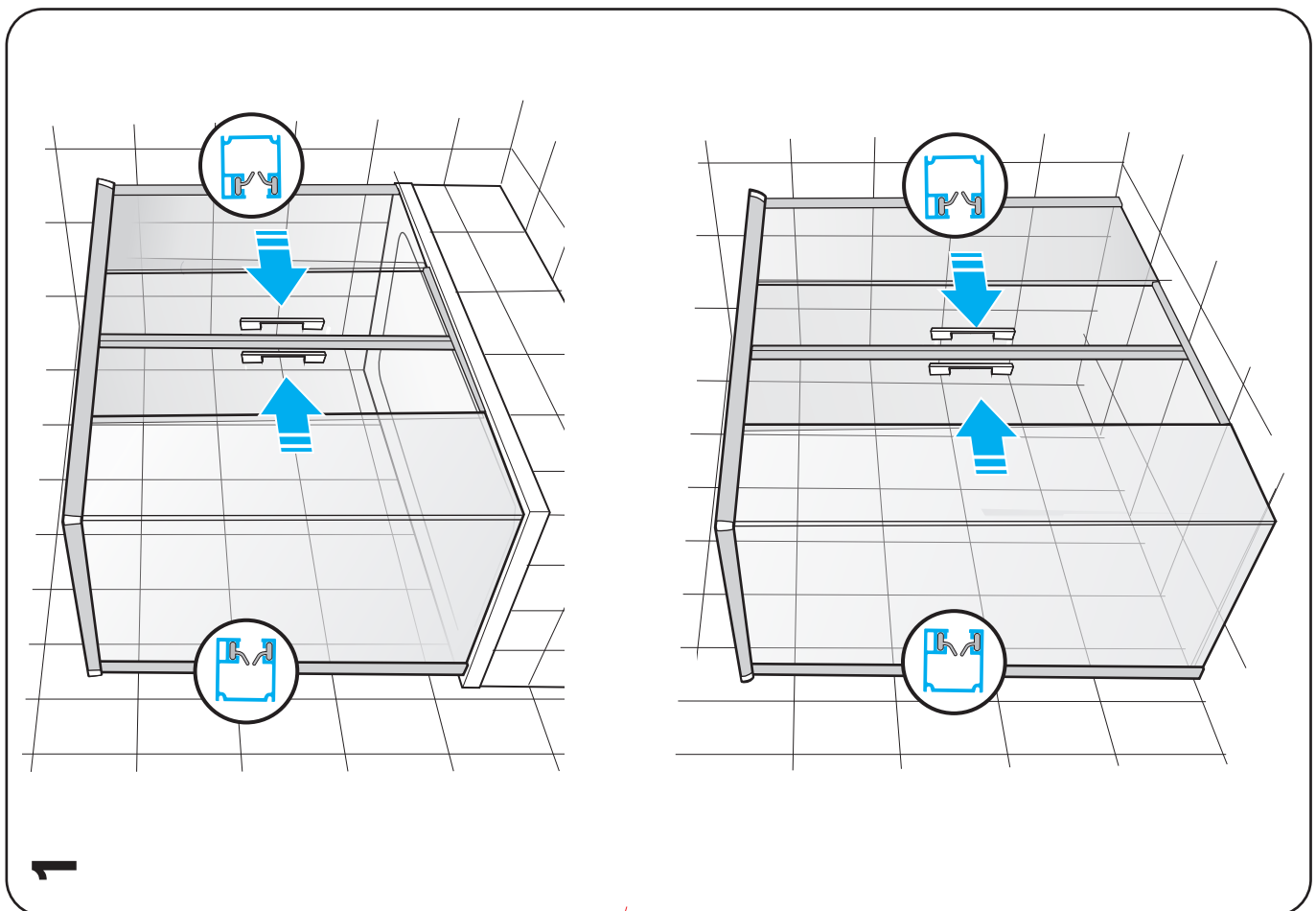
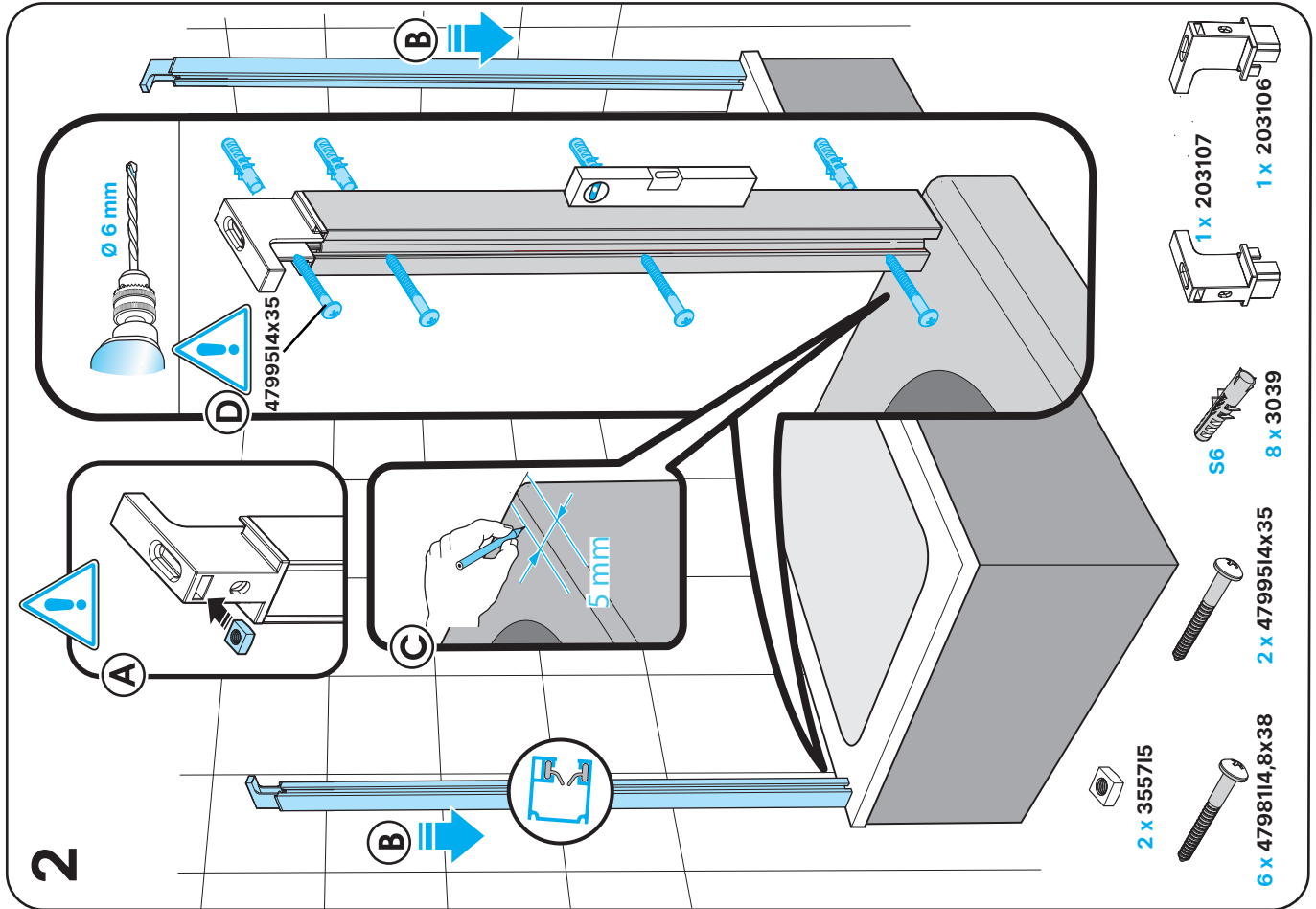
DUSCHOLUX

DUSCHOLUX IBERICA, S.A.  
ZONA FRANCA - CALLE 60 - Nº. 20  
08040 BARCELONA  
Teléfonos (93) 223444-44 - Tele FAX (93) 223445-50

DUSCHOLUX® es un sistema PATENTADO y MARCA ® registrada.  
Nos reservamos todos los derechos sobre el contenido de este plano.  
Prohibido hacer copias parciales o totales sin nuestra expresa autorización.

Verpackungsinhalt Package content	Contenido del embalaje Conteúdo da embalagem	Contenu de l'emballage Contenuto imballo	Verpakkingsinhoud Zawartość opakowania
			
<p>Benötigtes Werkzeug (nicht enthalten) Necessary tools (not included) Outil Nécessaire (non fourni) Attrezzature necessaria (non inclusa)</p>		<p>Herramientas necesarias (no incluidas) Ferramentas necessárias (não incluídas) Gereedschap (niet ingesloten) Niezbędne narzędzia (nie zawarte w opakowaniu)</p>	
			

Zubehör Equipment	Accessoires Accessori	Accesorios Acessorios	Toebehoren Zestaw montażowy
 <b>6 x 4798114, 8x38</b>	 <b>1 x 230116</b>	 <b>1 x 230114</b>	 <b>2 x 3492BL</b> 3493PM 3494PT 3911NE 3984NM 3985BM
 <b>S6 8 x 3039</b>	 <b>1 x 230117</b>	 <b>1 x 230115</b>	
 <b>1x 203107</b>  <b>1x 203106</b>  <b>2 x 4799514x35</b>	 <b>1 x 203142</b>		
 <b>4 x 3798213, 5x9, 5</b>  <b>3 x 479813, 5x6, 5</b>  <b>4 x 47991M5x10</b>  <b>4 x 355715</b>	 <b>1 x 203139</b>	 <b>1 x 203111</b>	 <b>1 x 203112</b>
 <b>1x 203137</b>  <b>1x 203100</b>	 <b>6 x 203119</b>		 <b>1 x 203104</b>
 <b>1x 203138</b>  <b>1x 203101</b>	 <b>4 x 402950</b>	 <b>1 x 203109</b>	





# 3

**A**

**X/Y**

Produktbreite  
Product width  
Langeur produit  
Larghezza del prodotto  
Extensão de producto  
Largura del producto  
Szerokość wyrobu

$X+12$   
 $Y+12$

**S6**

**8 x 3039**

**2 x 355715**

**6 x 4798114, 8x38**

**2 x 4799514x35**

**1 x 203107**

**1 x 203106**

**D**

**4799514 x35**

**Ø 6 mm**

**!**

# 4

**A**

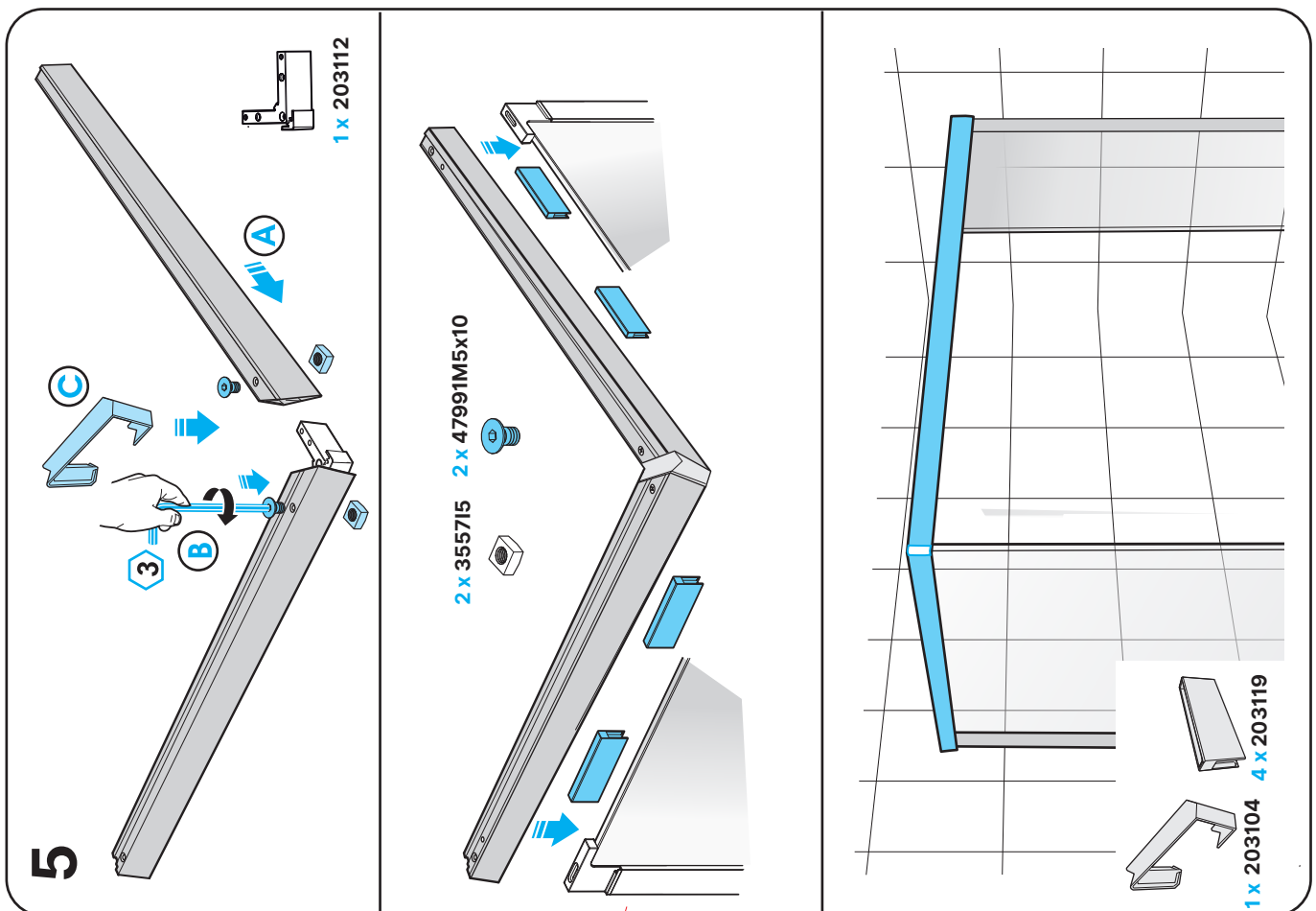
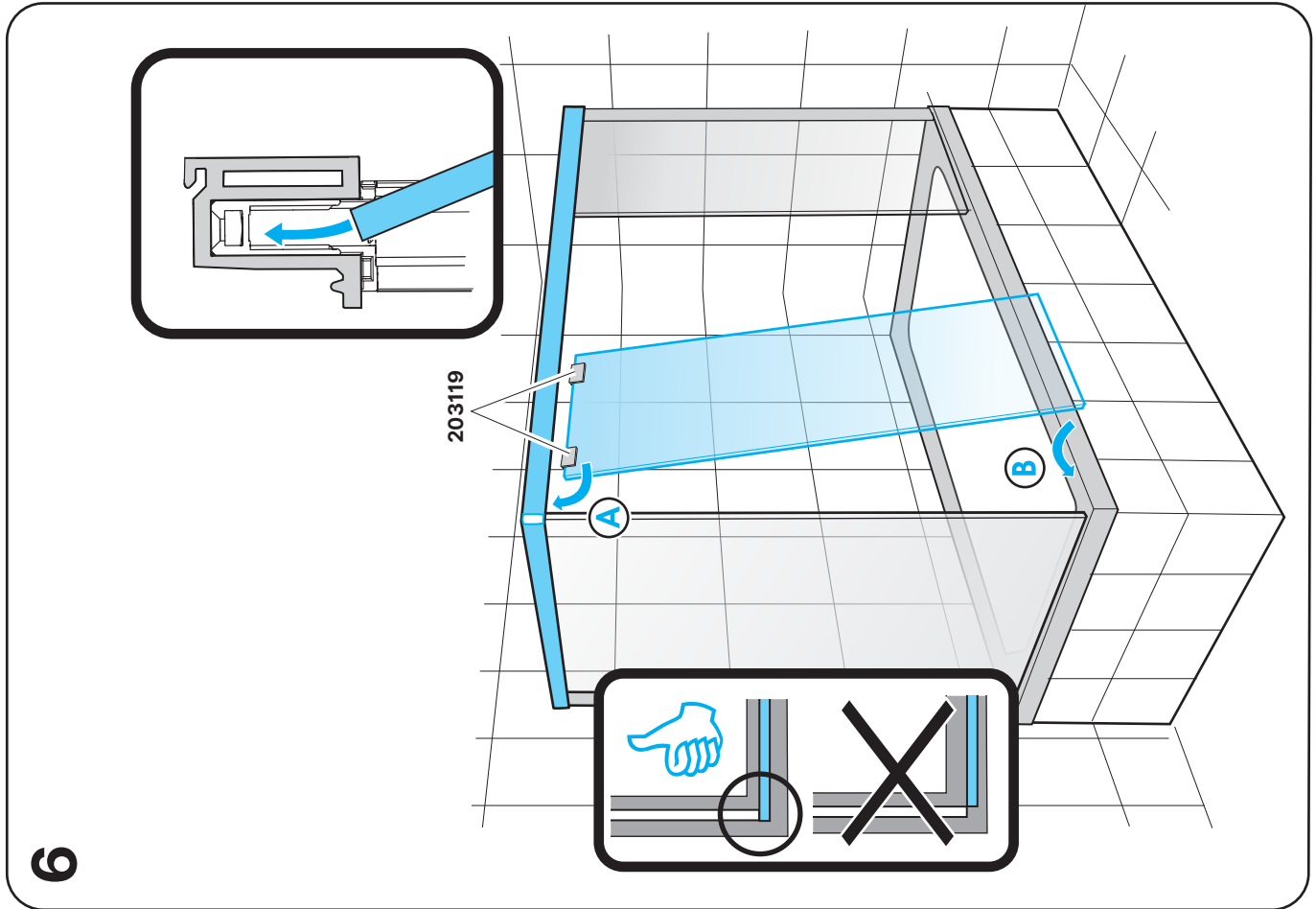
Seifenwasser  
Soap water  
Eau savonneuse  
Acqua saponosa  
Água de sabão  
Agua jabonosa  
Zeepwater  
Woda z mydłem

**B**

aprox. 10 mm

**1 x 203115**

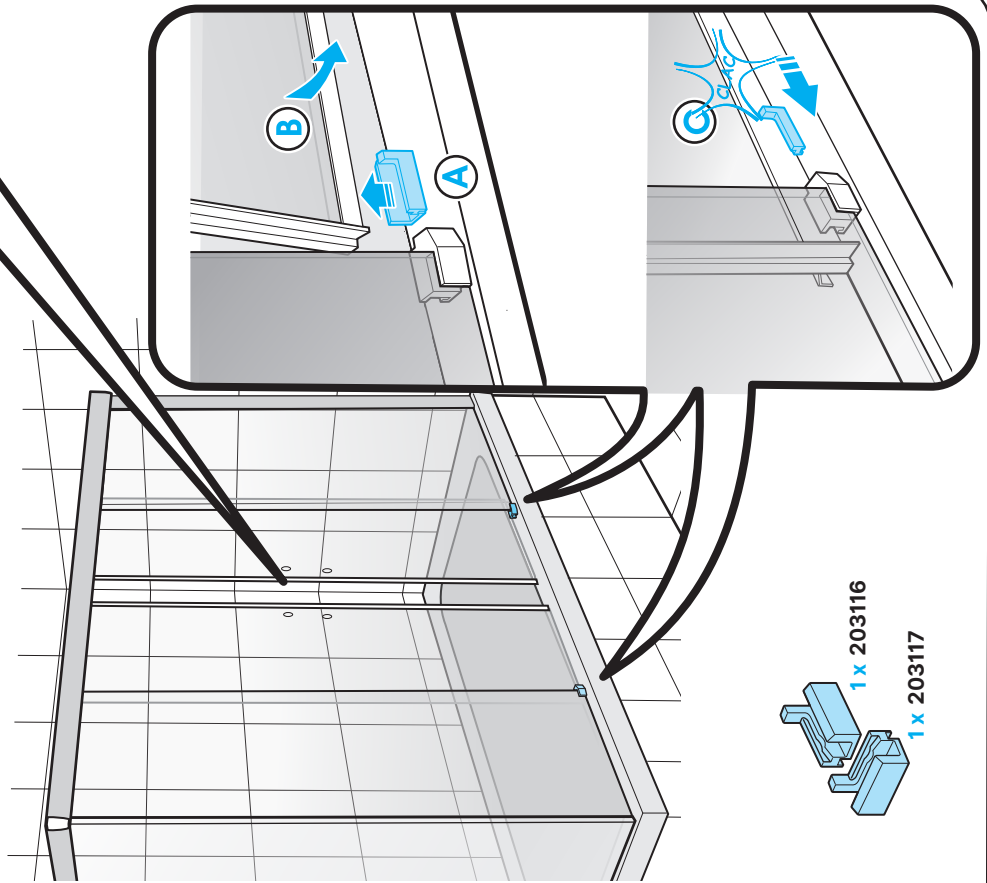
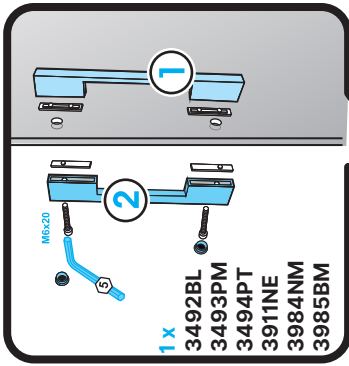






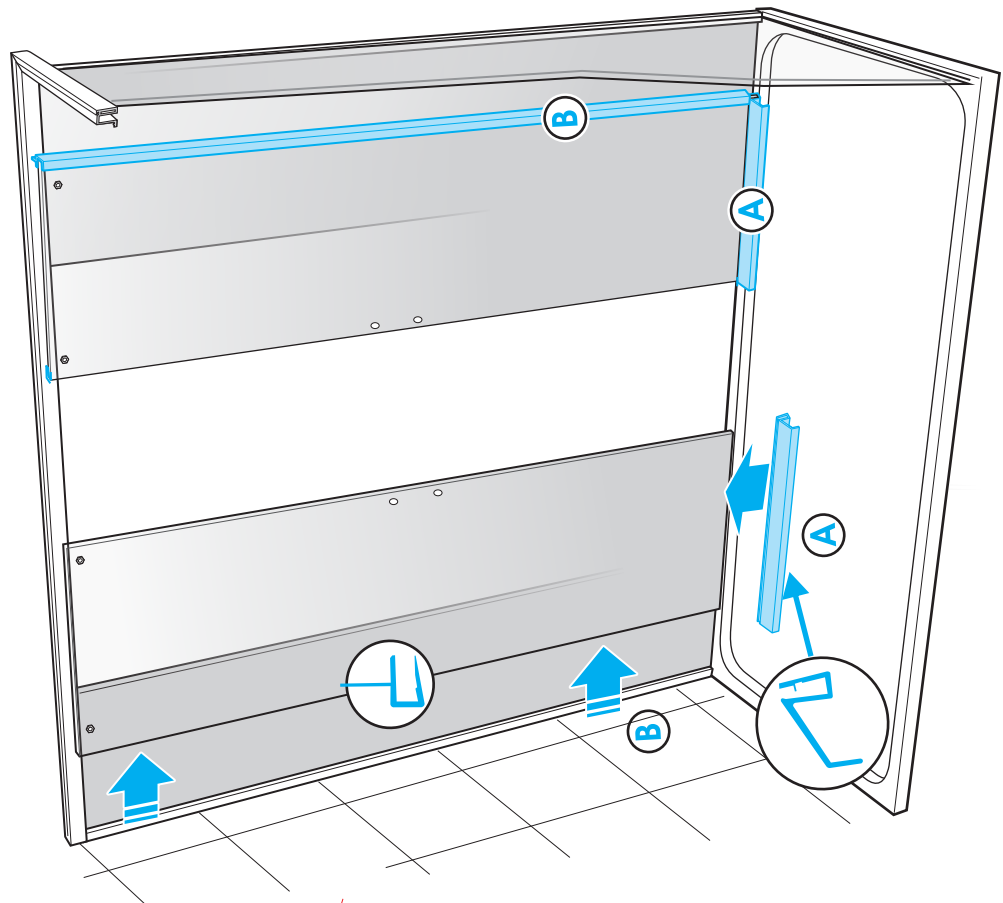
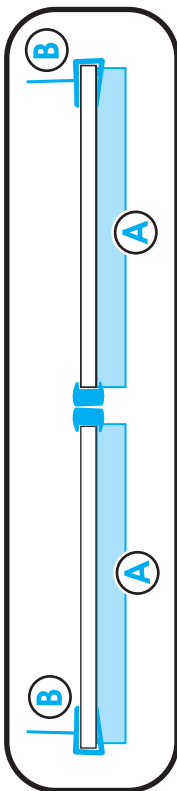
# DUSCHOLUX

01



1 x 203116

1 x 203117

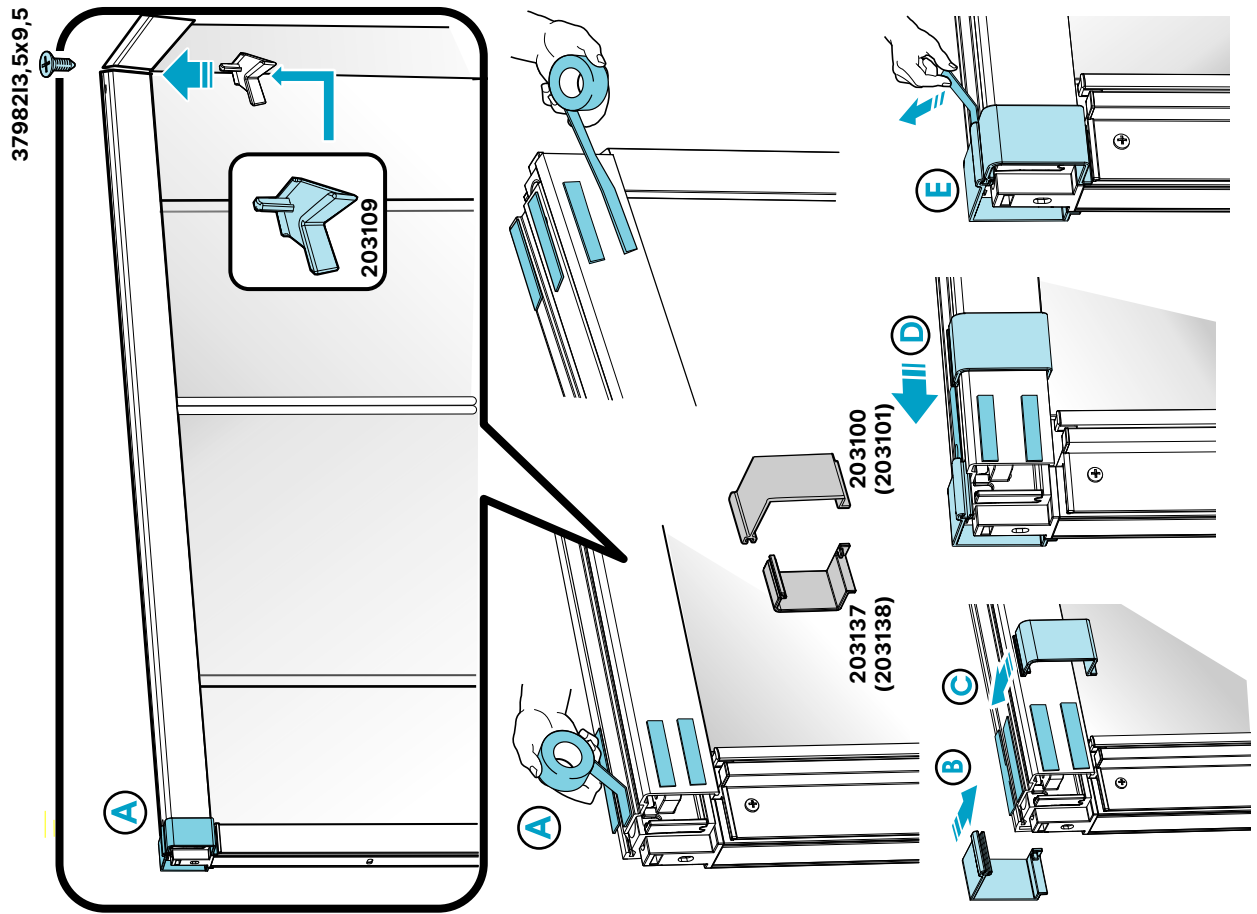


---

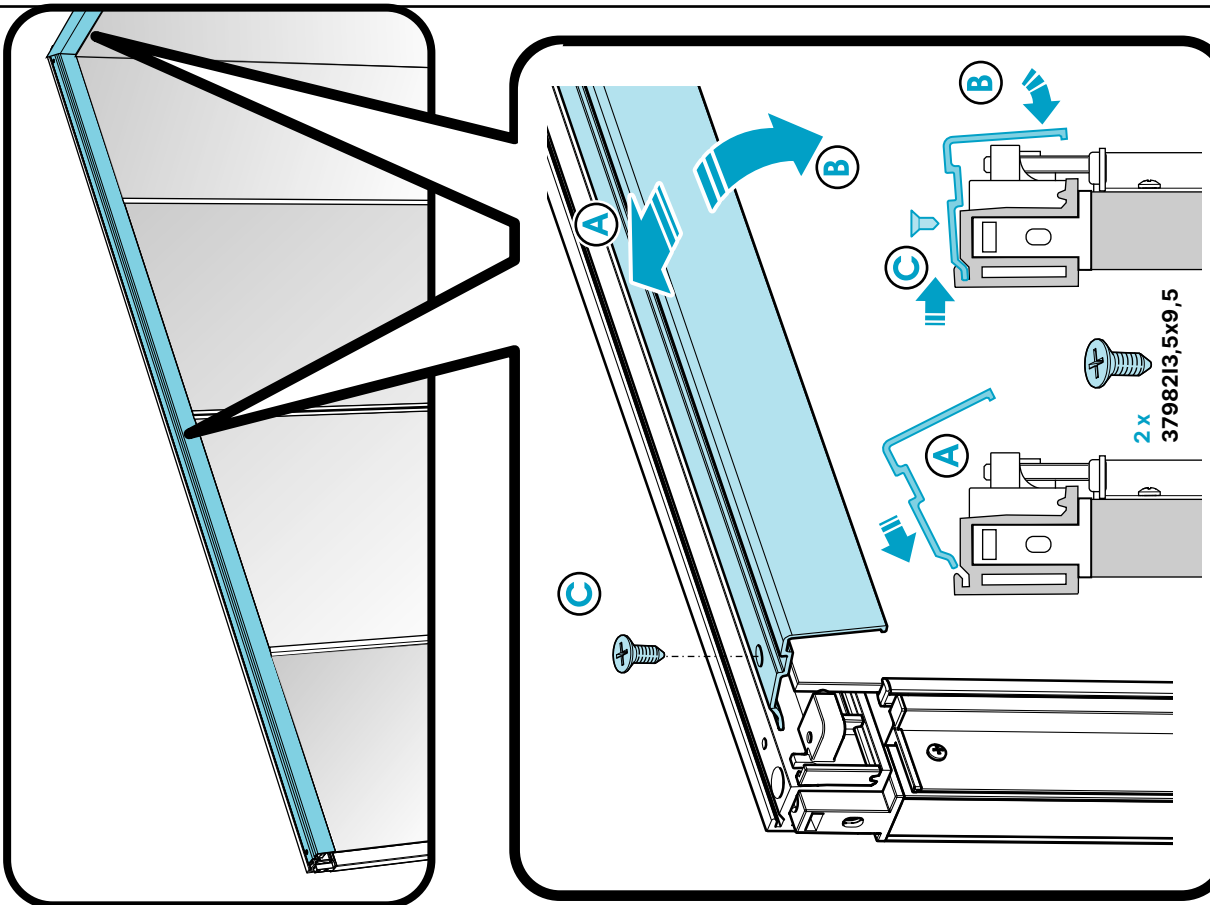


# DUSCHOLUX

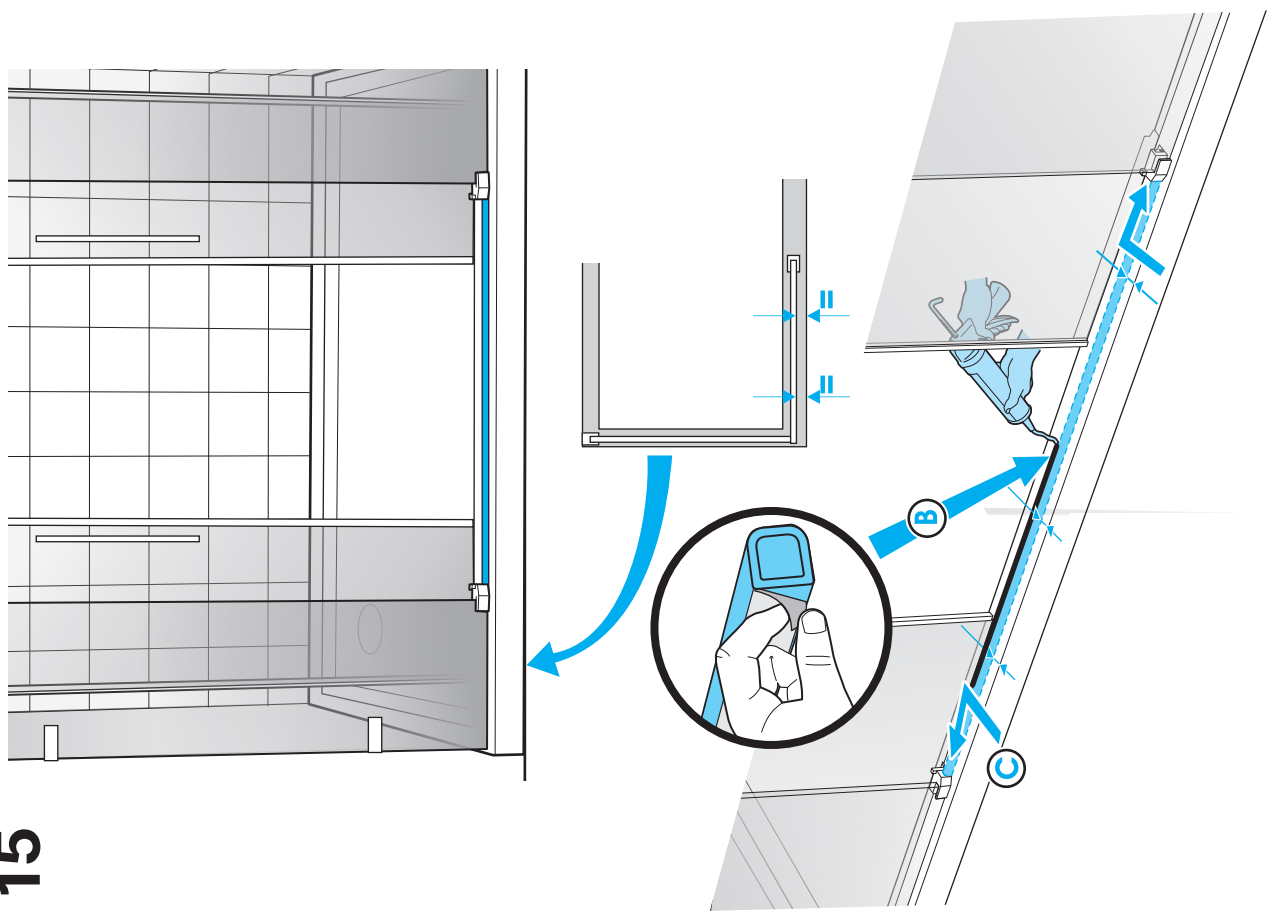
14



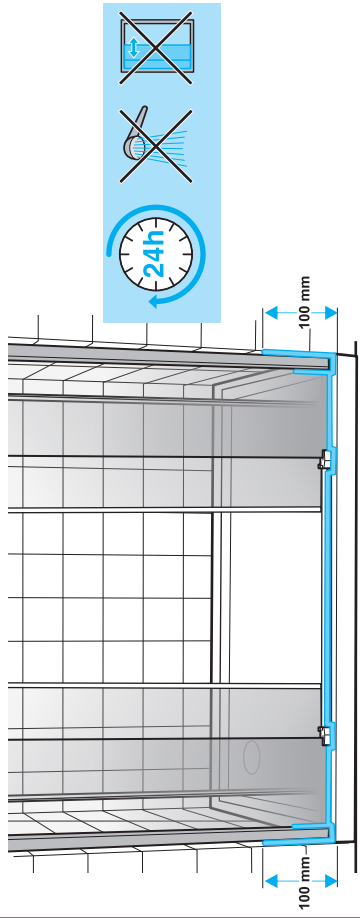
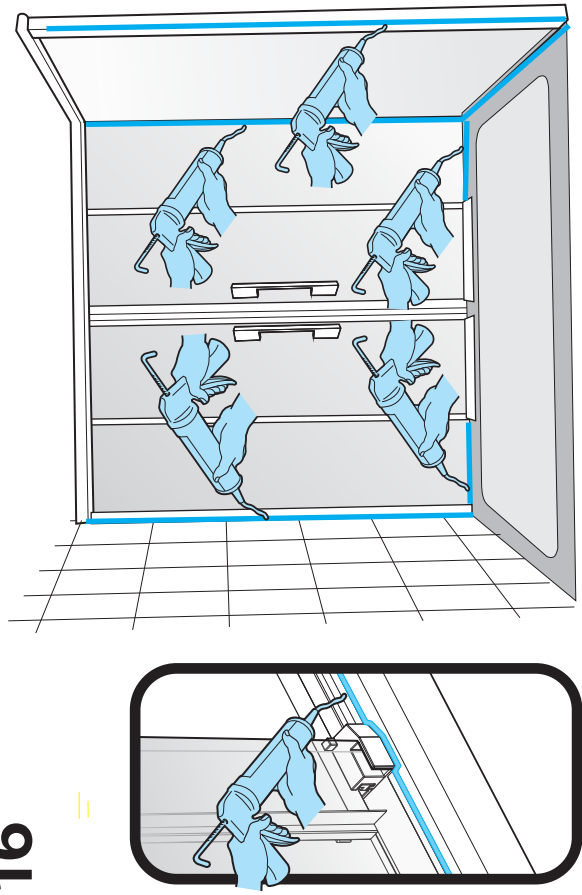
13



15



16



**Cuidado!** Utilizar solamente silicona sanitaria bactericida y fungicida. **Desengrasar el borde de la bañera!**  
**Atenção!** Utilizar somente silicone para sanitários, com características bactericidas e fungicidas. **Desengordurar a borda da banheira!**  
**Attentie!** Alleen sanitair siliconen-kit gebruiken. Hieraan zijn bacteriedodende en schimmelwerende bestanddelen toegevoegd. **Badrand ontvetten!**  
**Uwaga!** Stosować tylko silikon sanitarny. **Bieżnik wanny odfuszczyć!**

**Achtung!** Nur SanitärSilikon verwenden. Bakterizid und Fungizid eingestellt. **Wannenrand entfetten!**  
**Caution!** Use only bactericidal and fungicide sanitary silicone. **Degrease the rim of the bath!**  
**Attenzione!** Utiliser que du silicone sanitaire bactéricide et fongicide. **Dégraisser le bord de la baignoire!**  
**Attenzione!** Utilizzare solo silicone battericida e fungicida per sanitari. **Sgrassare il bordo vasca!**



Technical drawing of a shower door assembly. The drawing shows a side view of the door with various components labeled with part numbers. The door is made of glass and has a frame. The frame is made of aluminum and has a brushed finish. The door is shown in a closed position. The drawing includes a detailed view of the handle and a detailed view of the hinge. The handle is made of chrome and has a rectangular shape. The hinge is made of chrome and has a circular shape. The drawing also includes a list of parts and their quantities.

3799 1M5x12  
4798 113,5x6,5  
203111  
(203139)  
355715  
203100  
203106  
203119  
9000  
22729  
4798 113,5x6,5  
203142  
22729  
9000  
402950  
203125  
3492BL - 3493PM - 3494PT  
3911NE - 3984NM - 3958BM  
203116  
2538MA  
2125MA  
2526MA  
203114  
203117  
2538MA  
2125MA  
2526MA  
8619  
203115  
2349MA  
5517  
2596-1  
5517  
203119  
22729  
4798 113,5x6,5  
203139  
(203111)  
3798 213,5x9,5

3492BL - 3493PM - 3494PT  
3911NE - 3984NM - 3958BM

3492BL - 3493PM - 3494PT  
3911NE - 3984NM - 3958BM

396514x14  
203110  
402950  
B

Sistema opcional SlideTech®  
8 x  
3798 113,5x13  
2 x  
621308  
cable 3016

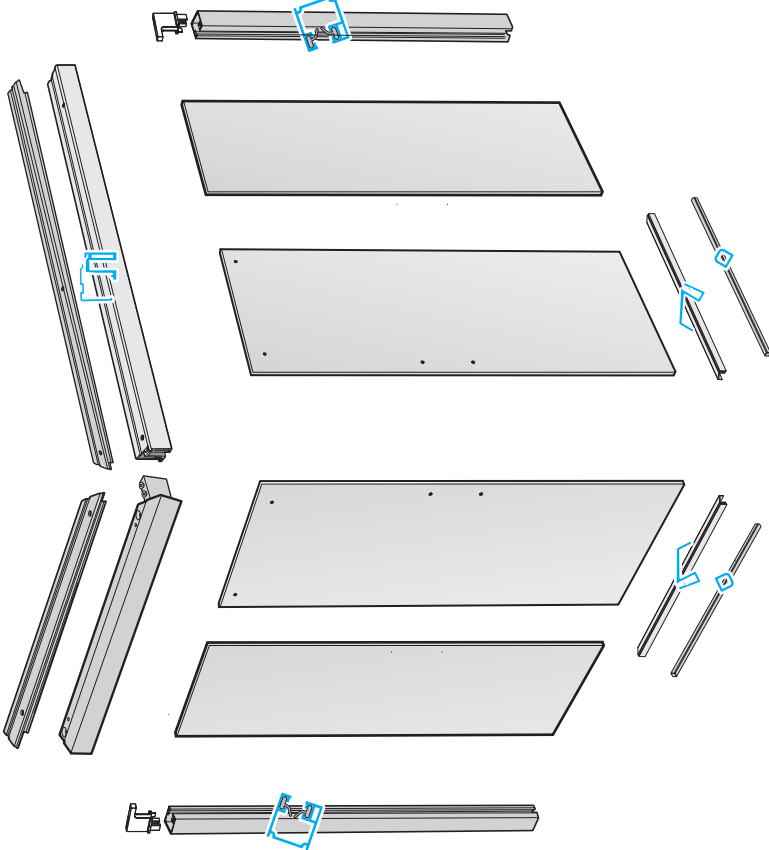
<b>DUSCHOLUX</b>	DESPIECE	Modelo: VESNA / SYNA. LATERAL A LA DERECHA
DUSCHOLUX IBERICA, S.A. ZONA FRANCA - CALLE 60 - Nº. 20 08040 BARCELONA Teléfonos (93) 223.44.44 - Tele FAX (93) 223.44.50	EDICIÓN EDICIÓN EDICIÓN AUSGABE	SERIE: GREDEL
DUSCHOLUX® es un sistema PATENTADO y MARCA® registrada. Nos reservamos todos los derechos sobre el contenido de este plano. Prohibido hacer copias parciales o totales sin nuestra expresa autorización.		REFERENCIA: 6WF+6RD / 6WX+6LD (6WG+6RI) / (6WZ+6LI)
FECHA:		28/08/2024

Verpackungsinhalt  
Package content

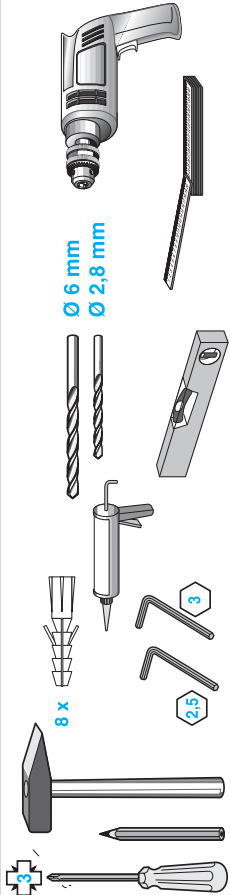
Contenido del embalaje  
Conteúdo da embalagem

Contenu de l'emballage  
Contenuto imballo

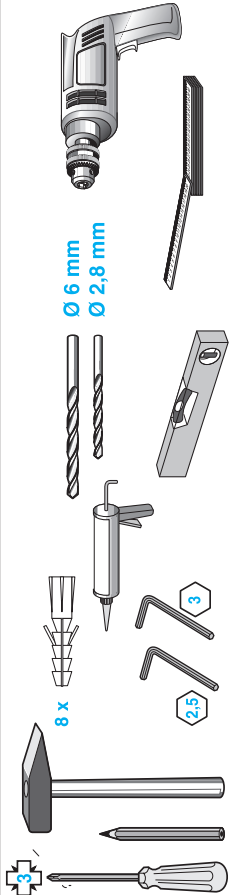
Verpakkingsinhoud  
Zawartość opakowania
















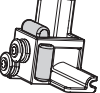
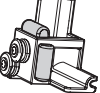
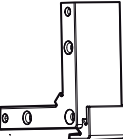
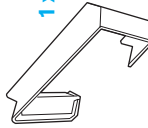

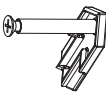








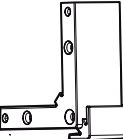
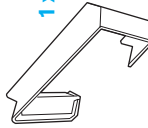

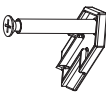

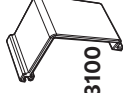


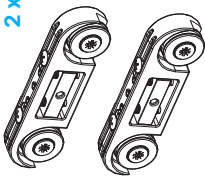
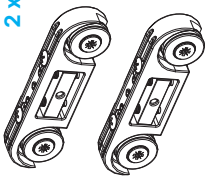
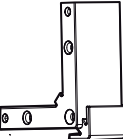
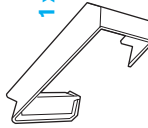

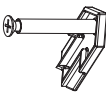


Benötigtes Werkzeug (nicht enthalten)  
Necessary tools (not included)  
Outil Nécessaire (non fourni)  
Attrezzature necessaria (non inclusa)



Herramientas necesarias (no incluidas)  
Ferramentas necessárias (não incluídas)  
Gereedschap (niet ingesloten)  
Niezbędne narzędzia (nie zawarte w opakowaniu)



Zubehör Equipment	Accessoires Accessori	Accesorios Acessorios	Toebehoren Zestaw montażowy
 <b>6 x 4798114, 8x38</b>	 <b>1 x 230116</b>  <b>1 x 230114</b>	 <b>1 x 230116</b>  <b>1 x 230114</b>	 <b>2 x 3492BL</b>  <b>3493PM</b>  <b>3494PT</b>  <b>3911NE</b>  <b>3984NM</b>  <b>3985BM</b>
 <b>S6</b>  <b>1x 203106</b>  <b>1x 203107</b>  <b>2 x 4799514x35</b>	 <b>1 x 203113</b>	 <b>1 x 203113</b>	 <b>1 x 203112</b>  <b>1 x 203104</b>  <b>1 x 203118</b>  <b>1 x 203120</b>
 <b>4 x 3798213, 5x9,5</b>  <b>2 x 479813, 5x6,5</b>  <b>4 x 47991M5x10</b>  <b>4 x 355715</b>	 <b>1 x 203139</b>  <b>1 x 203111</b>	 <b>1 x 203139</b>  <b>1 x 203111</b>	 <b>1 x 203112</b>  <b>1 x 203104</b>  <b>1 x 203118</b>  <b>1 x 203120</b>
 <b>1x 203137</b>  <b>1x 203100</b>  <b>1x 203138</b>  <b>1x 203101</b>	 <b>2 x 402950</b>	 <b>2 x 402950</b>	 <b>1 x 203112</b>  <b>1 x 203104</b>  <b>1 x 203118</b>  <b>1 x 203120</b>



## Produktbreite

Product width

## Largeur produit

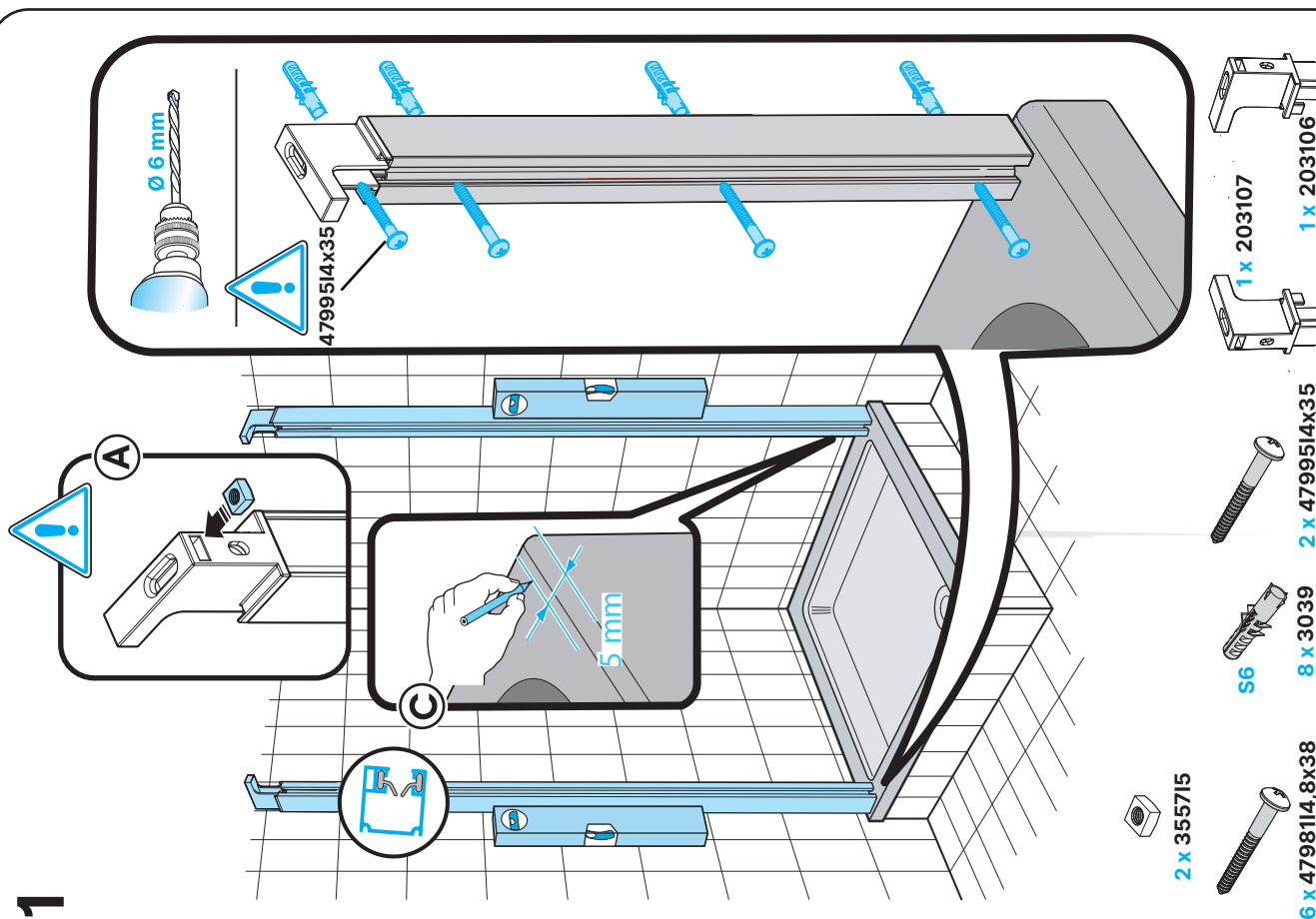
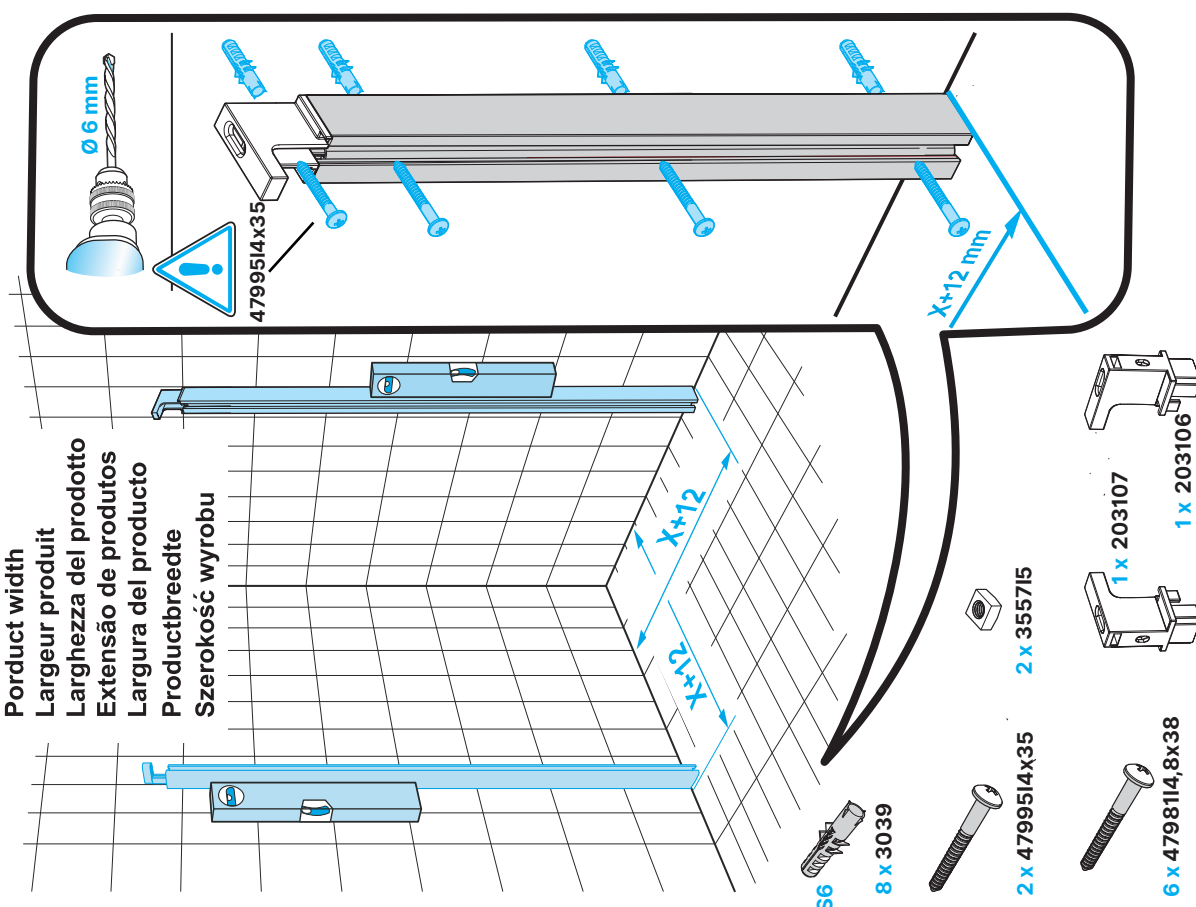
**Larghezza del prodotto**

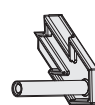
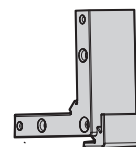
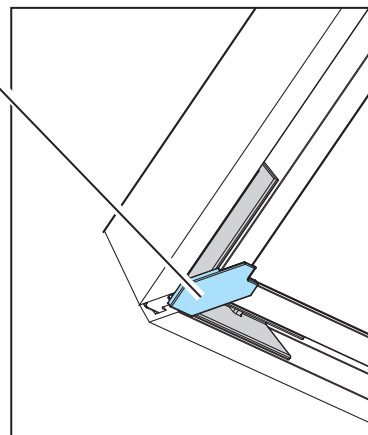
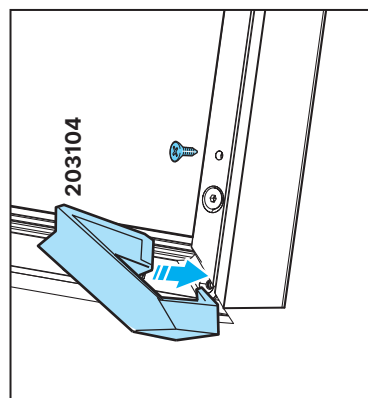
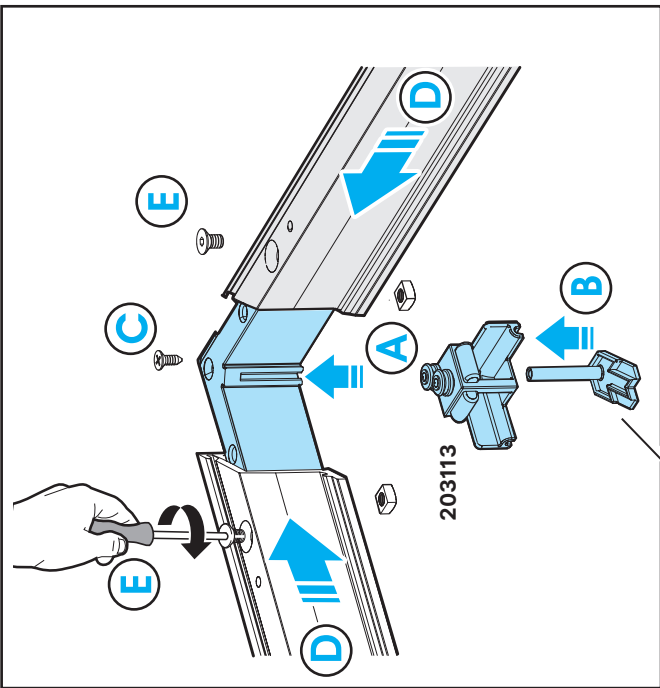
## Extensão de produtos

## Largura del prod

## Productbreedte

## Szerokość wyrobu



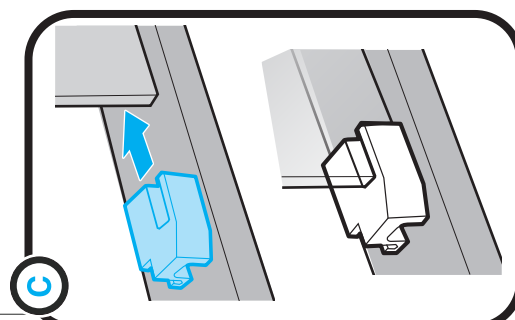
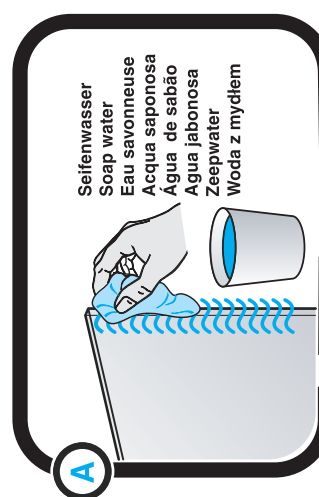


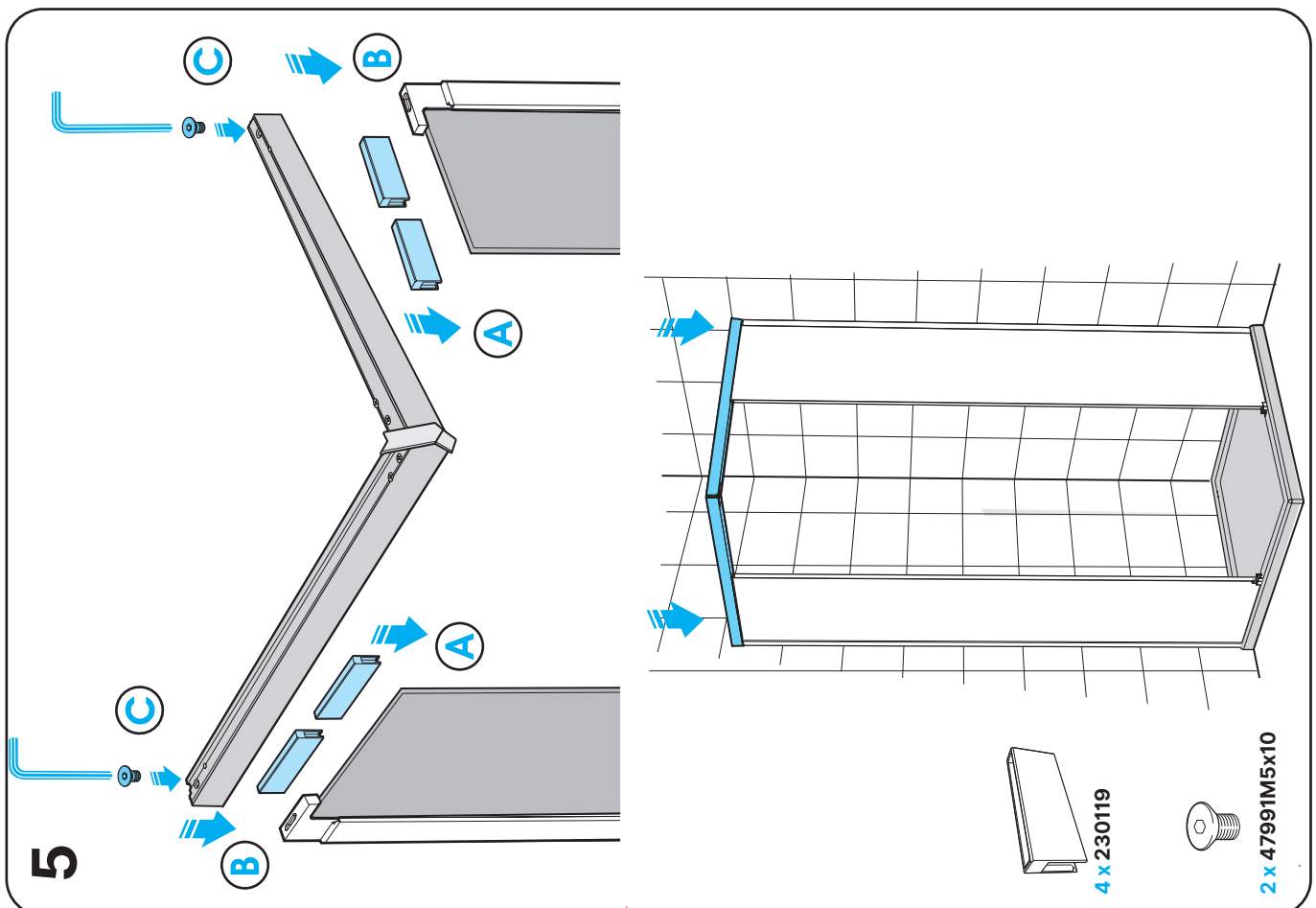
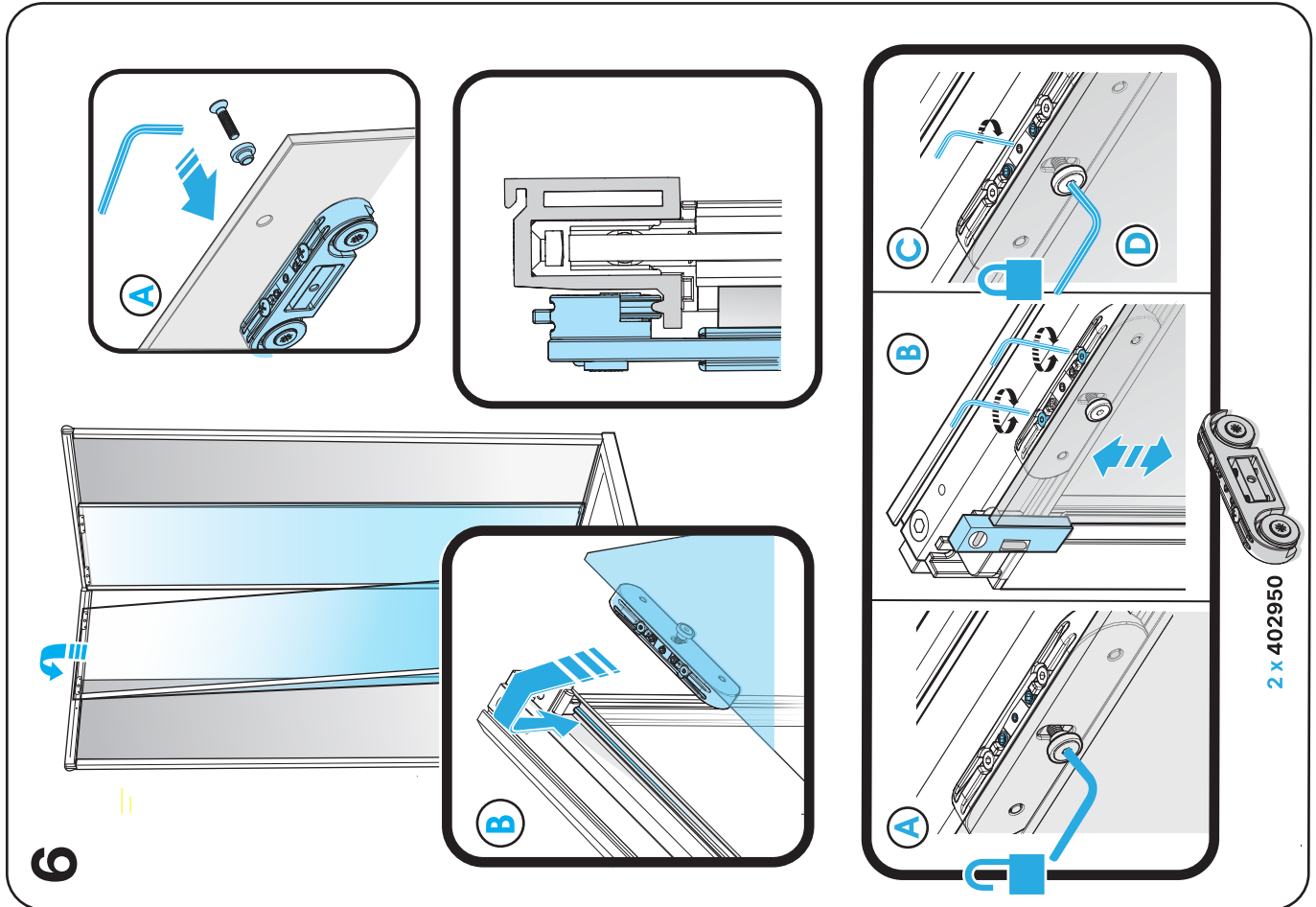
 **1x 230114**  **1x 230115**

1 x 203120

**1 x 3798213,5x9,5**

2 x 355715

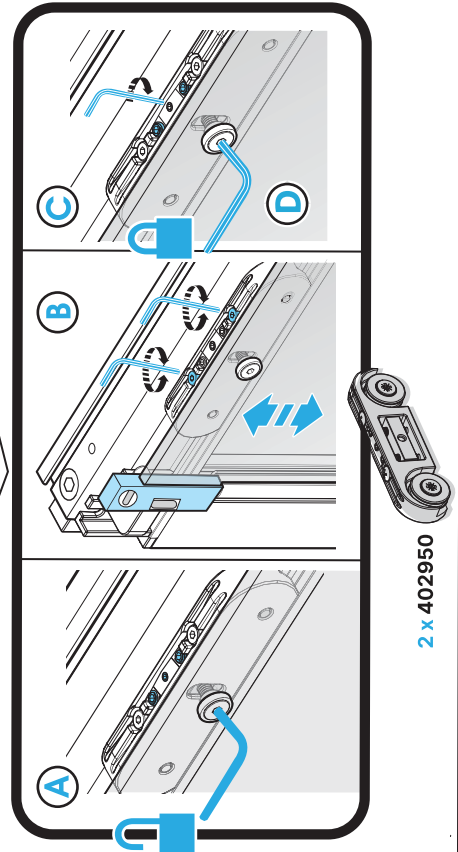
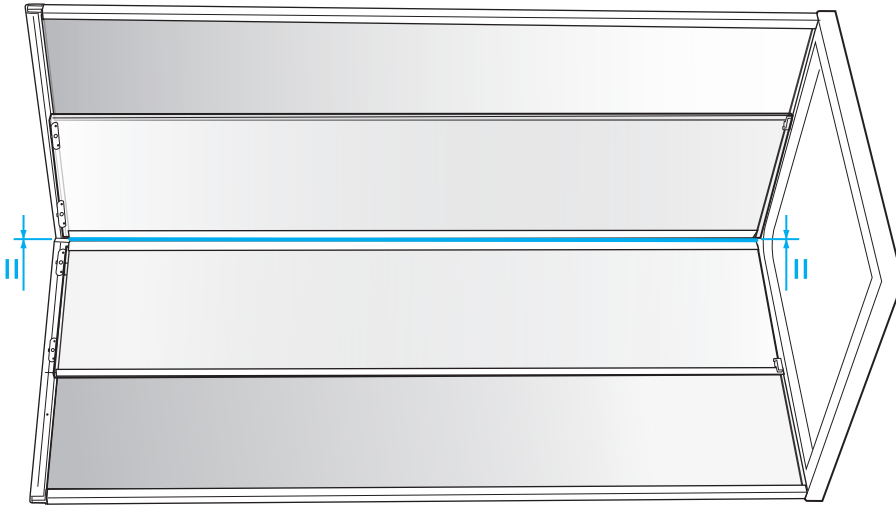




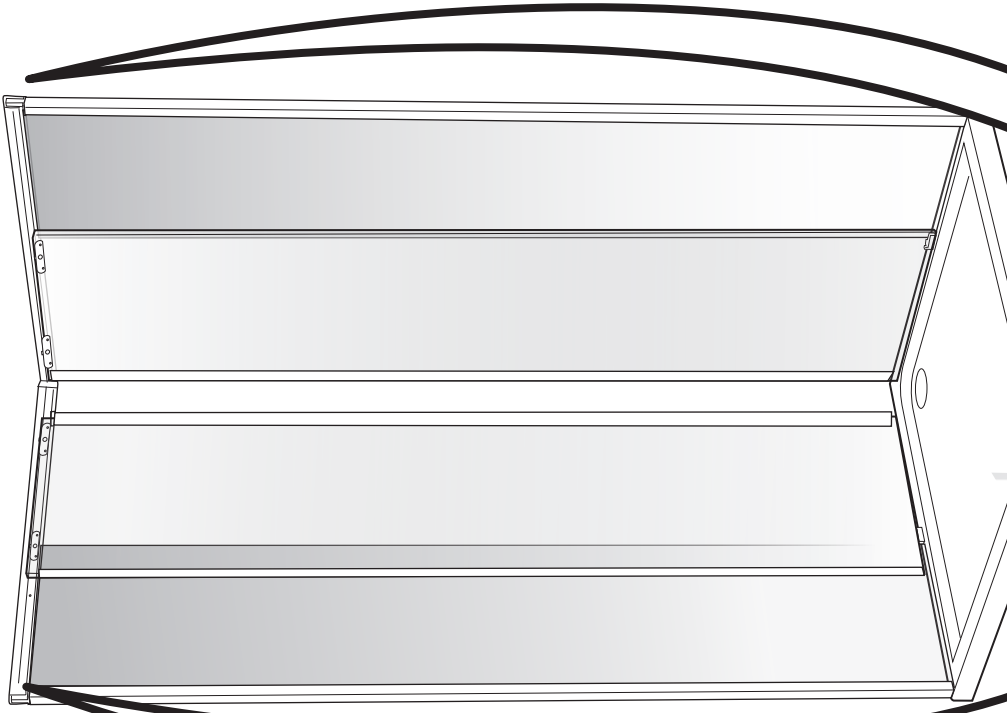


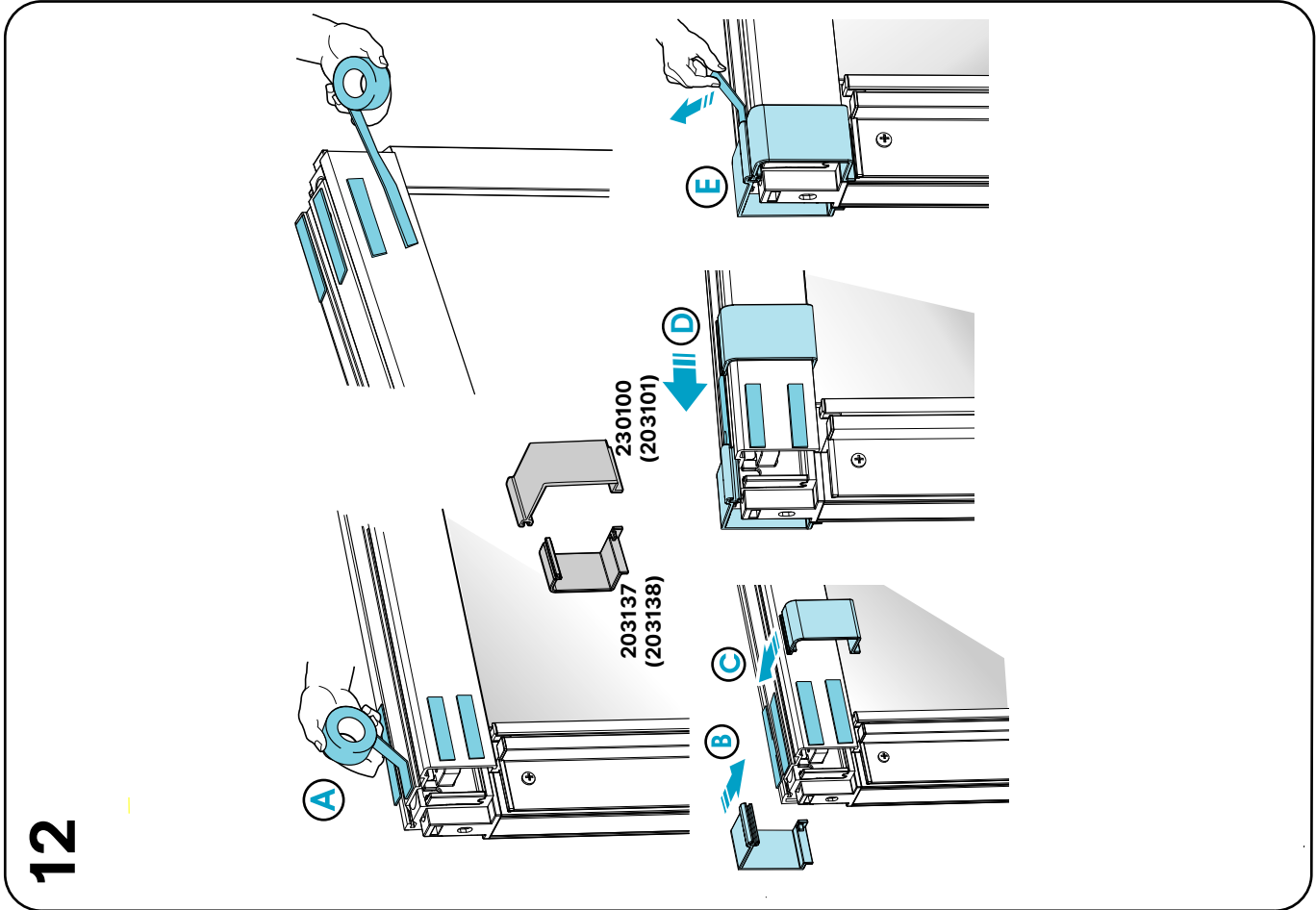
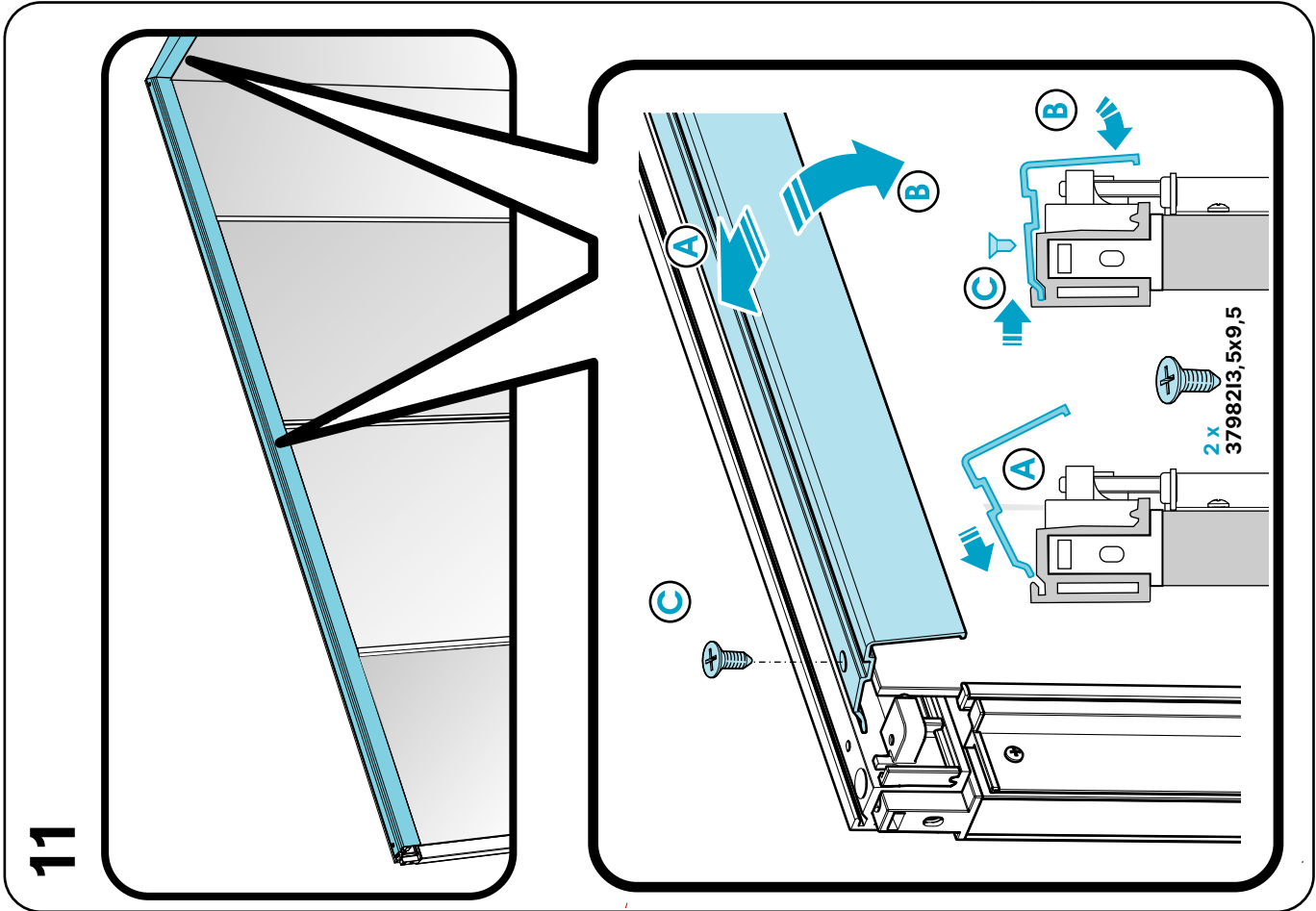


10

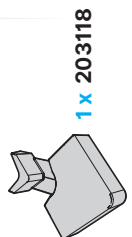
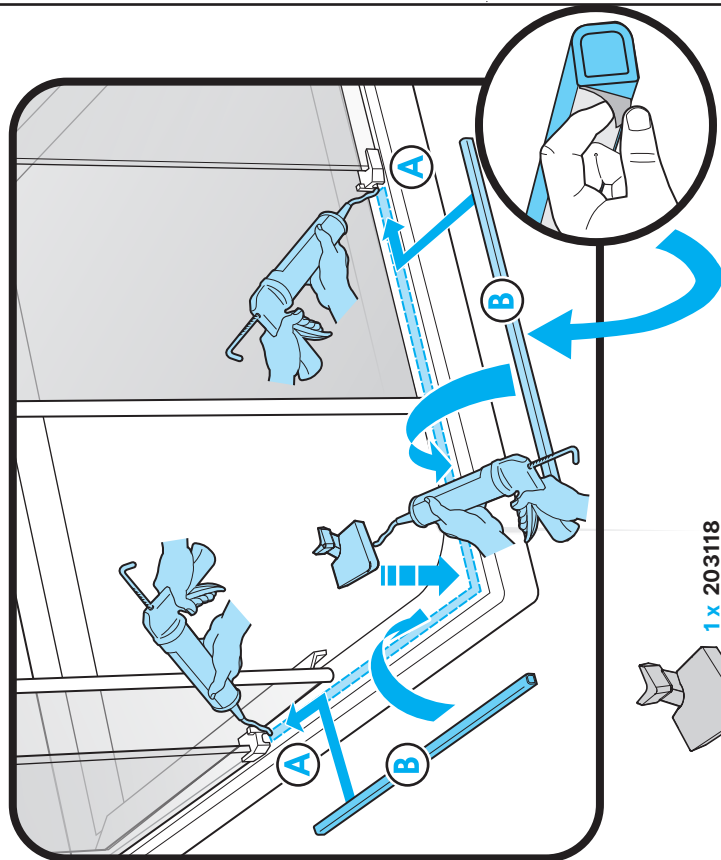
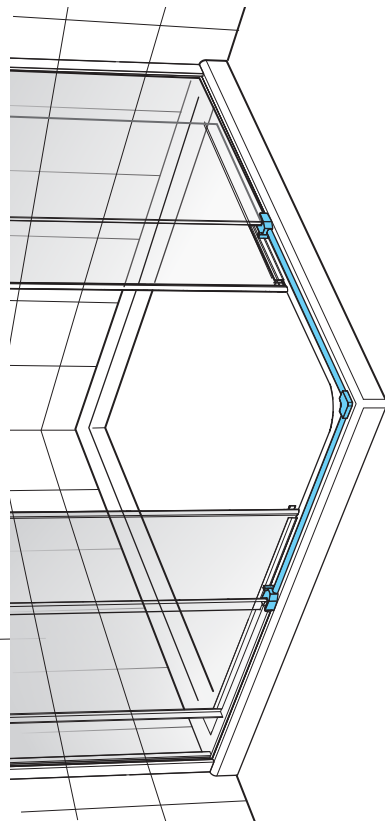


9



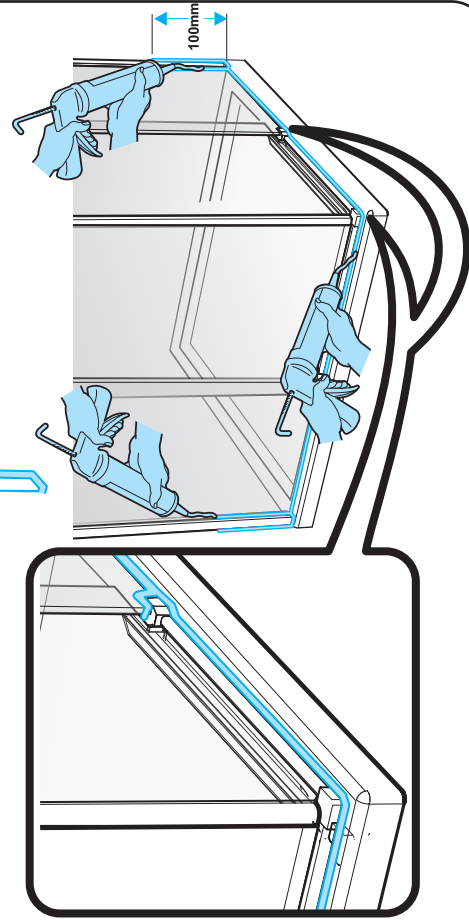
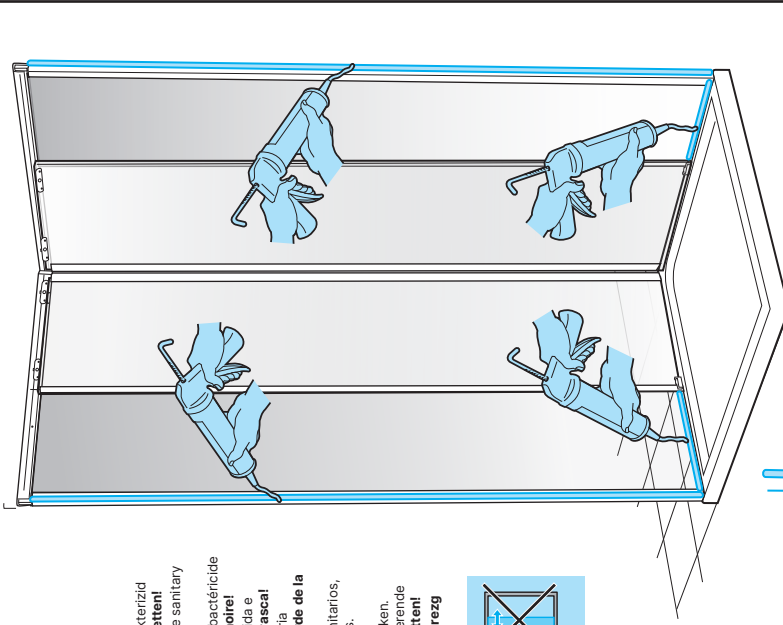


13

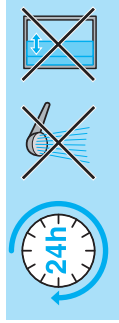


1 x 203118

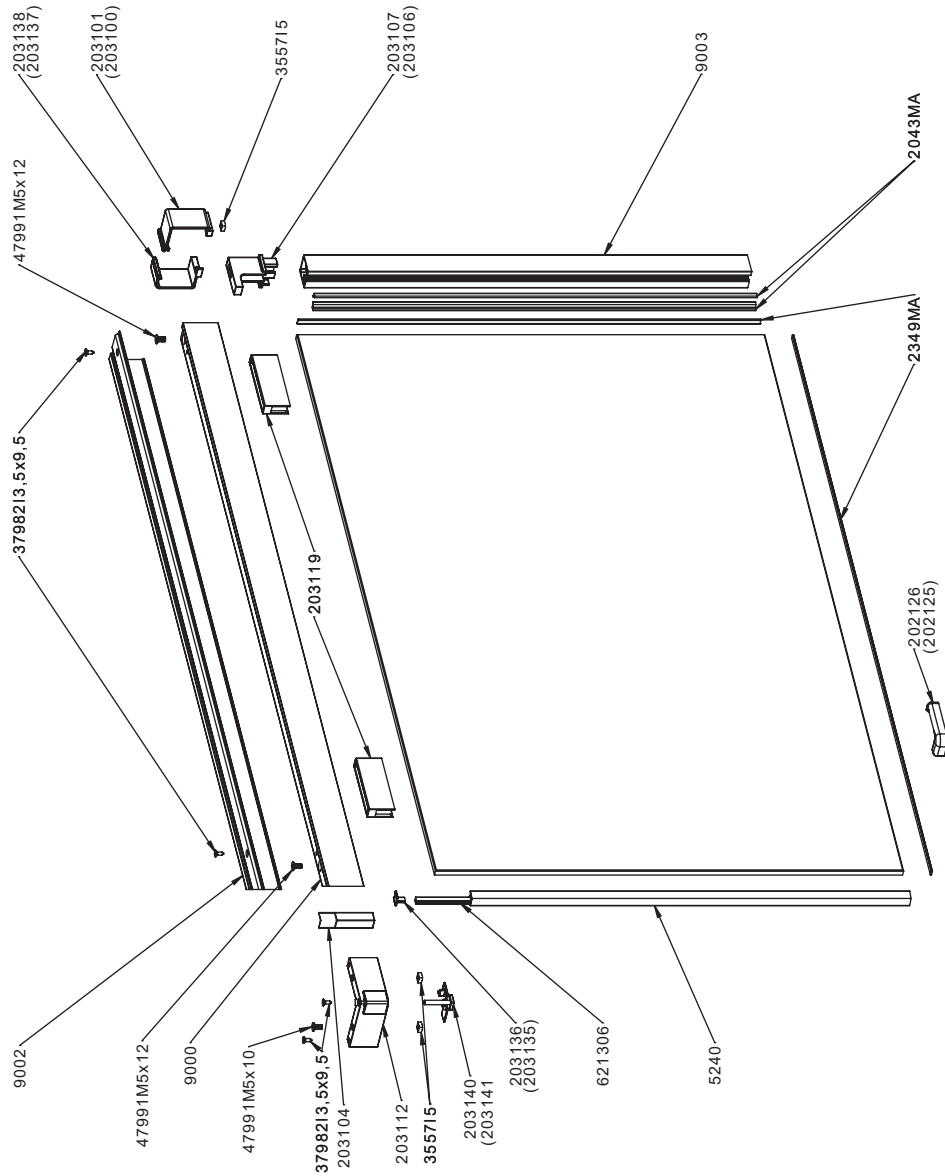
14



**Achtung!** Nur Sanitär silikon verwenden. Bakterizid und Fungizid eingestellt. **Wannenrand entfetten!**  
**Caution!** Use only bactericidal and fungicide sanitary silicone. **Degrease the rim of the bath!**  
**Attention!** Utiliser que du silicone sanitaire bactéricide et fongicide. **Dégraisser le bord de la baignoire!**  
**Attenzione!** Utilizzare solo silicone battericida e fungicida per sanitari. **Sgrassare il bordo vasca!**  
**Cuidado!** Utilizar solamente silicona sanitaria bactericida y fungicida. **Desengrasar el borde de la bañera!**  
**Atenção!** Utilizar somente silicone para sanitários, com características bactericidas e fungicidas. **Desengordurar a bordo da banheira!**  
**Attentie!** Alleen sanitair siliconen-kit gebruiken. Hieraan zijn bacteriedodende en schimmelwerende bestanddelen toegevoegd. **Badrand ontvetten!**  
**Uwaga!** Stosować tylko silikon sanitarny. **Bieżący wanny odtuszczyć!**







CODIGO	Descripción	CANT.
2349MA	Junquillo de Protección	2
3798213,5x9,5	Tomillo avellanado para chapa	4
47991M5x10	Torn. avell. DIN7991 M5x10	3
5240	Perfil cierre 90°	1
9000	Perfil guía cuadrada	1
9002	Perfil decor int.	1
9003	Perfil pared	1
202125	UNIÓN INF. FIJO 90° HARM. IZDA	1
203101	Tapa perfil decor	1
203104	Tapa inglete cuadrado	1
203107	Elemento union perfil pared der.	1
203112	Esquinera	1
203119	Protección sup. fijo	2
203136	Tapa 5240 rec.	1
203138	Tapa perfil decor	1
203140	Tapa inglete inf. cierre BRL	1
2043MA	Junquillo Vertical 7012	2
355715	TUERCA SOPORTE RODAMIENTO	3
621306	Iman pared MUSIK	1

<b>DUSCHOLUX</b> <b>DUSCHOLUX IBERICA, S.A.</b> ZONA FRANCA - CALLE 60 - Nr. 20 08040 BARCELONA Telf: fons: 931 223 44. - Telf FAX: 931 223 46 50	<b>DESPIECE</b>	<b>Modelo: Lateral de cierre</b>
EDICIÓ EDICAO EDICAO AUSGABE	<b>04/2019</b>	<b>SERIE:</b> <b>GREDEL</b>
DUSCHOLUX® es un sistema PATENTADO y MARCA © registrada. Nos reservamos todos los derechos sobre el contenido de este plano. Prohibido hacer copias parciales o totales sin nuestra expresa autorización.	<b>FECHA:</b> <b>29/04/2019</b>	<b>REFERENCIA:</b> <b>6CD (6CI); 6GD (6GI)</b>

## Referencias mano derecha, entre (...) mano contraria

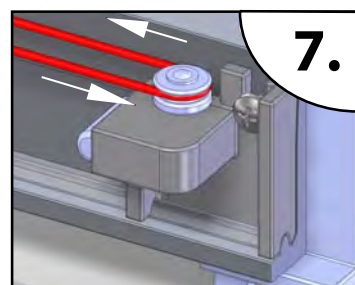
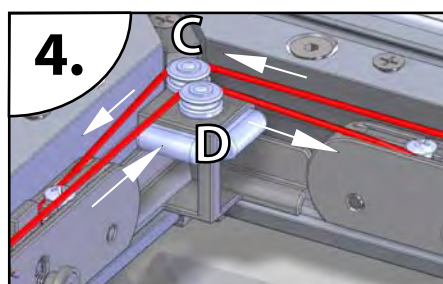
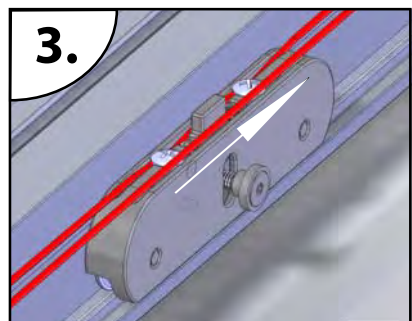
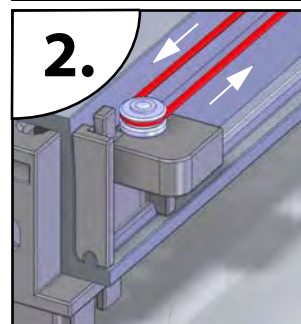
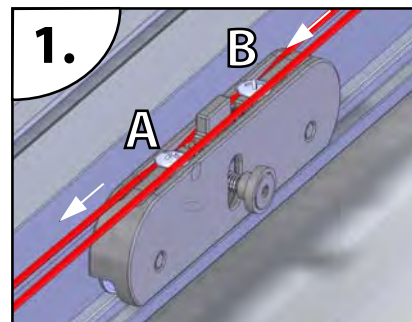


## Instrucciones de montaje Sistema de apertura simultanea Duscho Slide Tech® Instructions de montage système d'ouverture Duscho Slide Tech® Instruções de instalação do sistema de abertura Duscho Slide Tech®

### Angulares-D'angle-Angulares

(E)

- 1.- Las puertas deben estar cerradas antes de colocar la cuerda.
  - 2.- Sujetar el extremo de la cuerda haciendo un lazo en tornillo A y apretar.
  - 3.- Pasar la cuerda por el rodamiento de desviación nº 2.
  - 4.- Volver hasta el vértice nº 4 y pasar por rodamiento D (interior).
  - 5.- Pasar la cuerda por el rodamiento de desviación nº 7.
  - 6.- Volver hasta el vértice nº 4 y pasar por rodamiento C (exterior).
  - 7.- Llevar a tornillo B realizar lazo, apretar tornillo y cortar sobrante.
- (no es necesario que la cuerda esté muy tirante)**
- 8.- Finalmente sujetar la cuerda (dibujos 3-5 y 6) pasándola por debajo del tornillo y apretarlo.

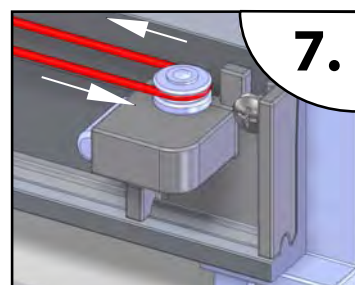
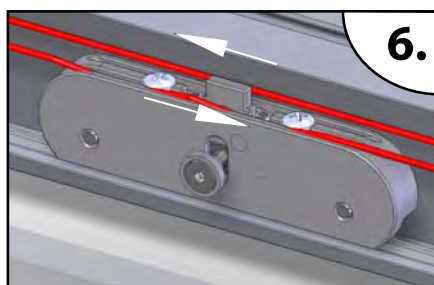
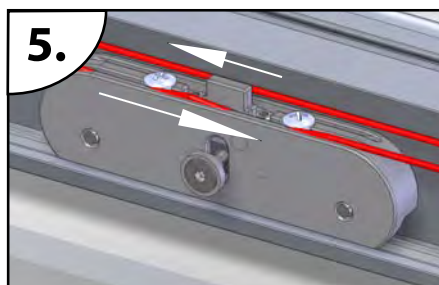
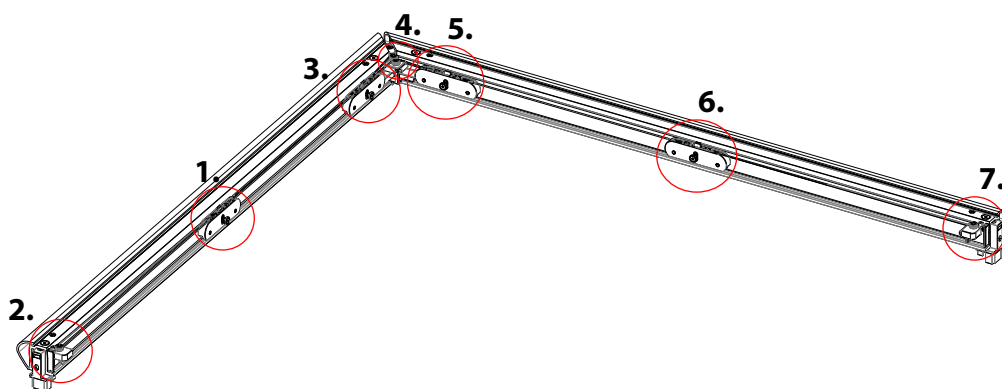


(F)

- 1.- Les portes doivent être fermées avant de placer la chaîne.
  - 2.- Tenir l'extrémité de la porte faisant un boucle dans la vis A et serrez.
  - 3.- Passer la corde par le roulement d'écart nr. 2.
  - 4.- Retour à la vertex numéro 4 et passer par le roulement D. (intérieur).
  - 5.- Passer la corde par le roulement d'écart nr. 7.
  - 6.- Retour à la vertex numéro 4 et passer par le roulement C (extérieur).
  - 7.- Passer le vis B et effectuer boucle, serrer la vis et couper l'excédent.
- (la corde ne doit pas être trop serrée)**
- 8.- Finalement tenir la corde (dessins 3-5 et 6) passant sous la vis et serrez.

(P)

- 1.- As portas devem ser fechadas antes de colocar a corda.
  - 2.- Segurar a extremidade da porta que faz um loop no parafuso A e apertar.
  - 3.- Passar a corda por meio do rolamento de desvio nº 2.
  - 4.- Voltar para o vértice nº 4 e passar por meio o rolamento D (interior).
  - 5.- Passar a corda por meio do rolamento de desvio nº 7.
  - 6.- Voltar para o vértice nº 4 e passar por rolamento C. (exterior).
  - 7.- Levar o parafuso B para executar loop, apertar o parafuso e cortar excedente.
- (Não precisa ser muito apertada a corda).**
- 8.- Finalmente segurar a corda (desenhos 3-5 e 6) passar sob o parafuso e apertar.





## Instrucciones de montaje Sistema de apertura simultanea Duscho Slide Tech® Instructions de montage système d'ouverture Duscho Slide Tech® Instruções de instalação do sistema de abertura Duscho Slide Tech®

### Frontales-Frontaux-Frontais

(E)

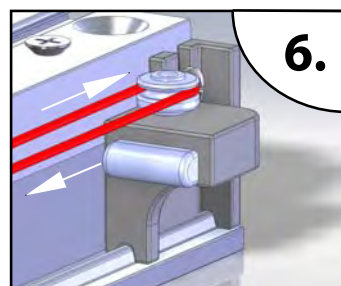
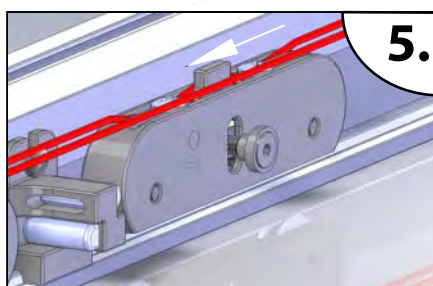
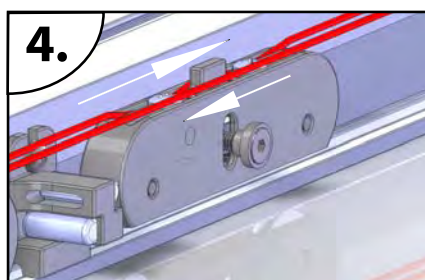
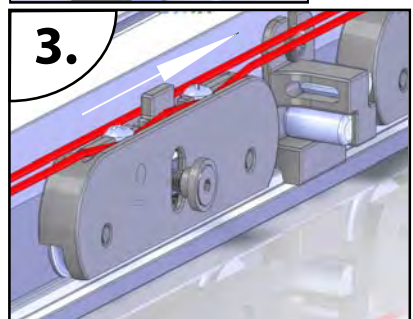
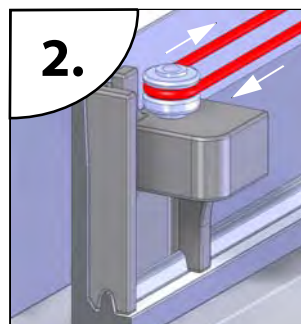
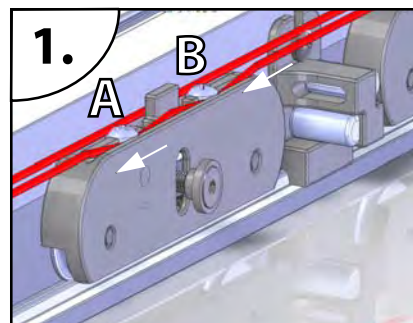
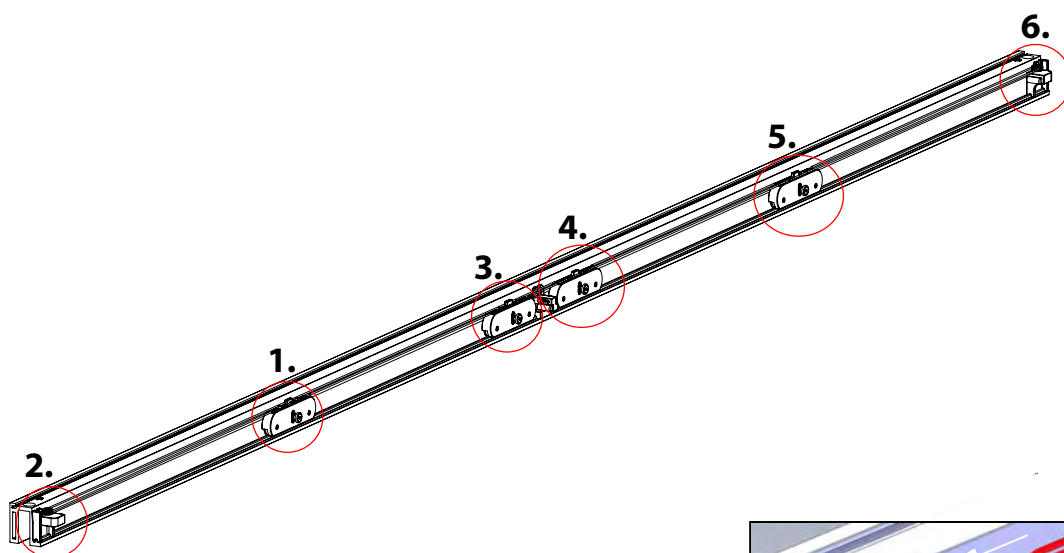
- 1.- Las puertas deben estar cerradas antes de colocar la cuerda.
- 2.- Sujetar el extremo de la cuerda haciendo un lazo en tornillo A y apretar.
- 3.- Pasar la cuerda por el rodamiento de desviación nº 2.
- 4.- Volver hasta el rodamiento de desviación nº 6.
- 5.- Llevar a tornillo B realizar lazo, apretar tornillo y cortar sobrante.  
**(no es necesario que la cuerda esté muy tirante)**
- 6.- Finalmente sujetar la cuerda (dibujos 3-4 y 5) pasándola por debajo del tornillo y apretarlo.

(F)

- 1.- Les portes doivent être fermées avant de placer la chaîne.
- 2.- Tenir l'extrémité de la porte faisant un boucle dans la vis A et serrez.
- 3.- Passer la corde par le roulement d'écart nr. 2.
- 4.- Retour à roulement d'écart Nr. 6.
- 5.- Passer le vis B et effectuer boucle, serrer la vis et couper l'excédent.  
**(la corde ne doit pas être trop serrée)**
- 6.- Finalement tenir la corde (dessins 3-4 et 5) passant sous la vis et serrez.

(P)

- 1.- As portas devem ser fechadas antes de colocar a corda.
- 2.- Segurar a extremidade da porta que faz um loop no parafuso A e apertar.
- 3.- Passar a corda por meio do rolamento de desvio nº 2.
- 4.- Voltar para o rolamento de desvio Nº 6.
- 5.- Levar o parafuso B para executar loop, apertar o parafuso e cortar excedente.  
**(Não precisa ser muito apertada a corda).**
- 6.- Finalmente segurar a corda (desenhos 3-4 e 5) passar sob o parafuso e apertar.





WWW.DUSCHOLUX.ES

# D DUSCHOLUX

Reservados los derechos a mejoras técnicas · Reservamos o direito de procedermos a alterações técnicas · Sous réserve de changements techniques · Technische Änderungen vorbehalten · Subject to technical changes · Con riserva di modifiche tecniche · Onder voorbehoud van technische wijzigingen · Firma zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian technicznych

**Duscholux Ibérica S.A.**  
**Calle 60 nº 20 Sector "A"**  
**Zona Franca, 08040 Barcelona**  
**Tel: +34 932 234 444**  
**info@duscholux.es**